

- CONASE: no intervenir Pág. 4
- Páncreas: nuevo injerto Pág. 6
- USA: la acción conjunta Pág. 8
- OVNI: un caso muy raro Pág. 2
- Hoy: Exposición Rural Pág. 7

# REGRESO FELIZ

FESTEJA EL MUNDO LA GRAN PROEZA DE ARMSTRONG, ALDRIN Y COLLINS;  
ANUNCIO OFICIAL: LA APOLO 12 IRA A LA LUNA EL 14 DE NOVIEMBRE

## AISLADOS DEL MUNDO



## ENVIDIA

Por BASURTO



—Cómo me gustaría ser astronauta para estar en cuarentena...

## Cita Puntual con la Tierra: 12.50

Ayer, con asombrosa puntualidad, a las 12.50, hora argentina, regresaron a la Tierra los conquistadores de la Luna. Arriba, Armstrong, Collins y Aldrin en su "cárcel" de acero, conversan con el presidente Nixon a través de un cristal, aislados. Al costado, van rumbo al encierro, en cuarentena. (Radiofotos de AP) (Inf. páginas 10, 11, 12 y 13)

## PRISIONEROS



DE VESTIR O  
DE SPORT?

CON

# FIRMEROY

SU IMAGEN ES LA MISMA: MUY ELEGANTE



EL CORDEROY DE  
SUDAMTEX



## EGIPCOS Y JUDIOS SE DESMIENTEN

# Preocupación en Israel

TEL AVIV, 24 (Associated Press). — La guerra no declarada entre Israel y los Estados Árabes se acercó hoy a su punto más peligroso desde el cese de fuego de junio de 1967, al denunciar Israel que Egipto "en cualquier momento" podría reanudar las hostilidades con un bombardeo de Tel Aviv. La declaración estuvo a cargo del ministro de Defensa, Moshe Dayan, en rueda de periodistas, durante un comentario del discurso pronunciado ayer por el presidente egipcio. Según opinó el ministro de Defensa israelí, al parecer Nasser cree que ya ha comenzado una nueva guerra con Israel, la cuarta entre árabes y judíos desde que se estableció el Estado de Israel en 1948.

### Reunión de Prensa

Dayan conversó con los periodistas en Hebron mientras se realizaban operaciones de búsqueda de sabotadores árabes en las que intervenían efectivos regulares del ejército israelí. Afirmó el general que condujo a Israel a

la victoria hace poco más de dos años, que "ahora Israel tendrá que estar preparado para cualquier cosa que, según dijo Nasser, él está en condiciones de hacer".

Con todo, Dayan opinó que personalmente no cree que una guerra de la envergadura que alcanzó la de los seis días, en junio de 1967, sea inminente, y recalcó: "No creo que sea en este verano". Los círculos políticos en Israel creen que Nasser continúa engañando al pueblo egipcio "como lo hizo antes de la guerra de seis días en 1967", aseguran voceros autorizados.

La fuente comentó la expresión de Nasser de nuevas seguridades soviéticas de apoyo contra Israel. "Israel está preocupado por los gestos rusos y las acciones e intenciones de Rusia", dijo. "Rusia no es un niño".

### Batalla Aérea

EL CAIRO, 24 (Associated Press). — Seis aviones israelíes fueron derribados y tres más dañados por el fuego aéreo y antiaéreo egipcio durante las incur-

siones que realizaron hoy máquinas israelíes sobre territorio egipcio, anunció un comunicado militar.

El documento añade que cuatro aviones de retropropulsión fueron derribados sobre Port Taufik y otros dos sobre Port Said y El Tina. Tres más fueron alcanzados en la misma región, añade la información.

Expresaron los voceros que Israel tiene una forma muy sencilla de probar lo que dice, o sea mostrando por cualquier medio esos aviones abatidos a los egipcios. "Pero no podrán hacerlo por la sencilla razón de que ello no es verdad", aseguró un vocero militar.

Israel, por su parte, afirmó que había derribado a siete aviones egipcios y averiado a otros dos. El vocero manifestó que los aparatos israelíes destruyeron cuatro baterías de proyectiles tierra-aire de construcción soviética, emplazamientos de artillería y una estación de radar. Dijo que el piloto de un Suknoi 7, cazabombardero, descendió en paracaídas y fue capturado.

## CHOQUE EN EL MAR: 20 PERSONAS HAN MUERTO

TOLON, Francia, 24 (Reuter y EFE). — Veinte personas murieron hoy cuando un petrolero noruego explotó en medio de una llamarada verde después de una violenta colisión en aguas del Mediterráneo con un buque francés de pasajeros. El buque cisterna "Silja", de 52.371 toneladas, estalló hundiéndose rápidamente luego de chocar con el "Ville de Majunga", el cual quedó también envuelto por las llamas.

### Rescatan a 19 Sobrevivientes

Una flotilla de rescate recogió los cadáveres de dos tripulantes del petrolero, además de 19 sobrevivientes. Seis de ellos se encontraban heridos, cuatro gravemente. Dieciocho personas, incluyendo cuatro mujeres, desaparecieron junto al "Silja", informando el cuartel general de la Armada francesa que las esperanzas de encontrarlos con vida prácticamente son nulas a pesar de que un barco y un helicóptero continúan la búsqueda.

El desastre, ocurrido a unos 32 kilómetros de la costa francesa, se produjo tan rápidamente que el capitán del "Silja" dijo: "Yo mismo me vi en el mar sin saber lo que había ocurrido". Los dos buques chocaron poco antes del amanecer. El "Ville de Majunga" aún tenía focos de incendio cuando hizo su arribo a Tolón 10 horas más tarde.

### Una Enorme Mancha

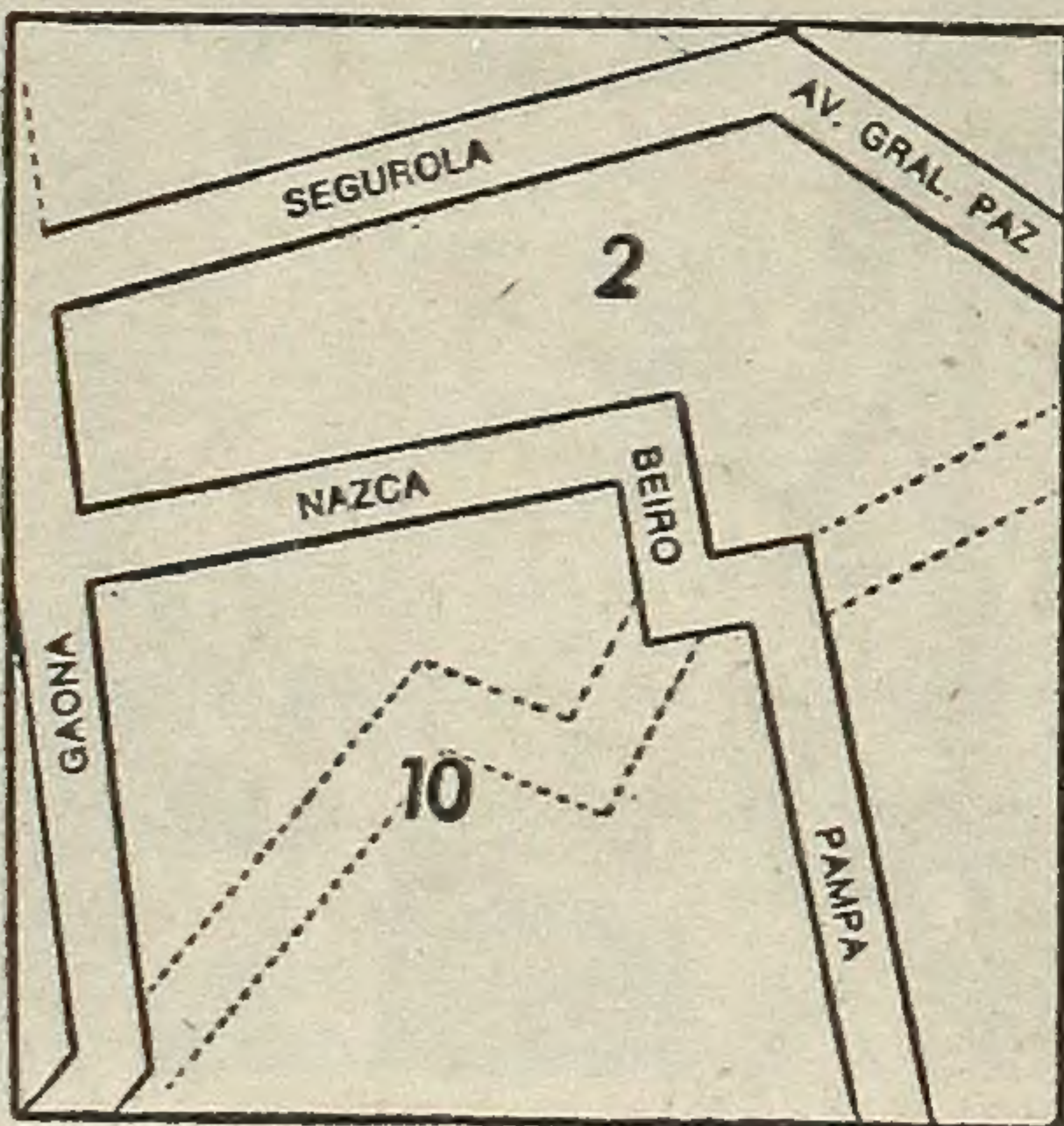
La explosión del petrolero ha causado una mancha de petróleo al sur de Porquerres, de unos 2 kilómetros de longitud por 50 metros de ancho.

Distintas unidades de la marina nacional francesa, así como helicópteros, vigilan el despazamiento de esta "mancha de aceite" con el fin de combatirla.



El piloto egipcio, mayor Nabil Saeed, que fue capturado por los israelíes al lanzarse en paracaídas desde su cazabombardero sobre territorio ocupado por los judíos. (Radiofoto de Associated Press especial para CRONICA)

## Siam Di Tella Ltda. y Carma-Westinghouse



Informan a los usuarios de sus productos que ya no actúa como concesionaria de Service de la zona 6 la firma RIMA, LOPEZ y MILANO S. R. L.

Dicha zona ha sido reestructurada y a partir del 1º de julio la atención técnica será prestada por las empresas COM-BAR S.R.L. (zona 2) y TOVAGLIARI, RODRIGUEZ y CIA. (zona 10)

COM-BAR S.R.L. - Washington 3520 - Capital - Tel.: 701-1688 y 7045 (zona 2)

TOVAGLIARI, RODRIGUEZ y CIA. Corrientes 6285 - Capital - Tel.: 54-3491 y 55-9968 (zona 10)



## crónica EN EL MUNDO

### OVNI: Hizo Volar a un Auto con sus Cuatro Ocupantes

FLORIANOPOLIS, Santa Catalina (Brasil), 24 (EFE). — El matutino carioca "O Jornal", inserta en su edición de hoy una noticia transmitida por su corresponsal en esta ciudad, según la cual, cuatro comerciantes de Río Grande del Sur, que viajaban ayer en el interior de una camioneta "Kombi" vieron, de pronto, suspendidos dentro del vehículo a gran altura, el cual parecía estar agarrado a un imán existente en la base de un "disco volador". Los cuatro comerciantes, José González, Onilio José Da Silva, José Cidimar Barbosa y Moisés Courto, afirmaron que después del "vuelo maravilloso", el extraño objeto posó la camioneta suavemente en otra parte del camino. Manifestaron los protagonistas que el vehículo se desplazaba normalmente por la carretera, cuando al tomar una curva, observaron la presencia de un disco volador a baja altura. Un chorro de luz salió entonces del objeto y fue a proyectarse sobre la camioneta, que quedó con todos sus sistemas de comando desconectados, inclusive la luz. Cuando fueron dejados en otro lugar, observaron que el mismo disco había inmovilizado también un camión de carga, que tenía la matrícula de la ciudad de Biguaçu. Los comerciantes fueron llamados por las autoridades catarinenses a prestar declaraciones, después de ser revisados por un médico, para establecer si aquellos tenían sus facultades mentales alteradas o sus declaraciones tomadas por separado, no eran contradictorias.

### Africa: Televisarán la Visita Papal

KAMPALA, 24 (Reuter). — Un equipo de expertos de la televisión italiana probó hoy una nueva estación terrestre de comunicaciones por satélite emplazada aquí para posibilitar la transmisión de imágenes televisadas a Europa y América de la visita que el Papa Paulo VI realizará al África la semana próxima. La estación terrestre portátil, traída desde Italia, ha sido colocada en la cima del monte Kololo, el pico más alto de Kampala. El doctor Cesare Benigni, director de operaciones de la Organización Italiana de Comunicaciones Espaciales "Telespazio" manifestó hoy que la estación está funcionando bien. La misma emitirá señales a través de un satélite de comunicaciones suspendido sobre el océano Índico.

### Témese una Epidemia en Montevideo

MONTEVIDEO, 24 (EFE). — Drásticas medidas sanitarias y de seguridad han sido decretadas por las autoridades de la salud pública, con carácter preventivo para impedir la propagación del virus del tifus. Tres casos de fiebre tifoidea se registraron en un día en el hospital Pasteur de esta ciudad, temiendo que las aguas del río Uruguay estén contaminadas y hayan producido la propagación de la enfermedad. No se permite el acceso a nuevos enfermos al hospital afectado y tampoco se permiten visitas. Los funcionarios del nosocomio han sido vacunados en su totalidad y las aguas son invariablemente hervidas antes de ser distribuidas para su uso.

### Italia: El Muerto Volvió a la Casa

ROMA, 24 (DPA). — Una italiana que había asistido al entierro de su "hijo", se llevó un susto mayúsculo cuando el joven "resucitó" y se presentó en casa. Giovanni de Branco había pasado 7 días con sus noches en un hospital de Roma junto al lecho de un joven atropellado por un automóvil y que pereció sin recobrar el conocimiento. La señora creía que se trataba de su hijo Celesino, que había desaparecido de su casa días antes. Al morir el herido, la mujer lo acompañó llorando a su última morada. Pero el hijo, que había escapado de la casa paterna, fue a solicitar ayuda a un sacerdote, quien lo reconoció e hizo que la policía lo devolviera al hogar.

Al ver llegar al "muerto", la pobre mujer sufrió un desmayo, pero al recobrarlo lo primero que hizo fue desgarrar el vestido de luto que llevaba y abrazar al "verdadero hijo". Entretanto, sigue sin saberse quién era el muerto, que no llevaba encima ningún documento de identidad.

### Brasil: Indios Matan a 3 Blancos

BRASIL, 24 (EFE). — Indignados por el asesinato de su cacique Palomo, los indios gaviões, que habitan la región situada entre Belem y Brasilia, dieron muerte a tres blancos en Concepción de Araçuaia. La tribu de aquellos indígenas dejó sus aldeas y está huyendo a los colonizadores blancos, muchos de los cuales compraron tierras en la zona sin saber que pertenecían a los indios. El cacique Palomo fue asesinado por un grupo de blancos, por haber denunciado la existencia de un campo de aterrizaje clandestino cerca de un puesto indígena. Los indios gaviões fueron pacificados recientemente.

### Investigan la Matanza de Italianos

LAQUILA, Italia, 24 (Associated Press). — Un fiscal local ordenó hoy una investigación de la matanza de 17 italianos por parte de soldados alemanes durante la guerra. El caso ha provocado sensación por la revelación de que un obispo católico alemán aprobó la orden de los asesinatos mientras servía como capitán del ejército de Hitler en la segunda guerra mundial.

### SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE FERROCARRILES ARGENTINOS FERROCARRIL GENERAL ROCA DEPARTAMENTO ABASTECIMIENTO Llama a Licitación Privada:

Licit. N°	Descripción	Apertura Día	Hora	Precio del pliego
C. 174	Por la concesión de un espacio de 792 m2, en jurisdicción de la Estación Avellaneda	4/8/69	10.—	\$ 500
C. 175	Por la concesión de un espacio de 1.125 m2, en la Estación Plaza Constitución	4/8/69	11.—	\$ 500

Los pliegos de condiciones pueden consultarse y/o adquirirse en el Departamento Abastecimiento Remedios de Escala (Secc. Muestreo) todos los días hábiles menos sábados de 8 a 13 horas, provistos de documentos de identidad. También podrán ser consultados en la Sección Concesiones Espaciales y Locales, Oficina 117, 1er. piso, Plaza Constitución de 12.30 a 13.30 horas.

Las propuestas serán recibidas en la Oficina de Mesa de Entradas del Departamento Abastecimiento Remedios de Escala los días hábiles menos sábados de 7 a 14 horas hasta el día anterior a la apertura de cada licitación y el día de la misma hasta la hora fijada en la Oficina de Aperturas de Licitaciones, Remedios de Escala.



## Propicia en la OEA Enérgica Acción Conjunta Latinoamericana

## EE.UU. CONTRA EL SALVADOR

WASHINGTON, 24 (Reuter). — Estados Unidos propicia una enérgica acción conjunta de América latina contra El Salvador, por la negativa de ésta de retirar sus tropas de Honduras, pero la iniciativa tropieza con resistencia dentro de la Organización de Estados Americanos (OEA), según se dijo hoy en círculos diplomáticos de ésta.

A juicio de Washington, el prestigio de la OEA sufrirá un severo golpe si El Salvador no es sancionado por retener los territorios de que se apoderó en la guerra de cinco días con su vecina, la semana pasada.

Se conoció esta novedad, mientras los ministros de Relaciones Exteriores de la OEA se preparaban para la reunión que celebrarán aquí el sábado a fin de considerar la disputa de las naciones centroamericanas, el primer conflicto armado que se suscita entre Estados miembros desde la cuestión fronteriza que agitó a Ecuador y el Perú en 1941-42.

## ● Acusan a Ambas Partes

WASHINGTON, 24 (EFE). — La Comisión Interamericana de los Derechos Humanos acusó hoy a los gobiernos de Honduras y El Salvador por haber permitido gra-

ves violaciones a los Derechos Humanos en contra de ciudadanos de ambos países. Un informe preliminar del subcomité enviado a petición de Honduras y El Salvador a los dos países, fue distribuido hoy a los países miembros de la OEA, según informan fuentes diplomáticas latinoamericanas.

## ● Hondureños en Buenos Aires

Desde ayer se encuentran en Buenos Aires, en calidad de enviados del gobierno de Honduras, el capitán Armando San Martín y el señor Roberto Martínez Ordóñez, con rango de embajadores extraordinarios.

Los visitantes mantuvieron en la víspera una prolongada reunión con el Dr. Juan B. Martín en la Cancillería. Al retirarse, indicaron que habían solicitado que Argentina, cuando se lleve a cabo la reunión de ministros de Relaciones Exteriores convocada por la OEA, para tratar el caso El Salvador - Honduras, tenga un "tratamiento delicado". Preguntados si El Salvador había quebrado la tregua impuesta por la OEA, respondieron que sí y que los observadores enviados especialmente, dijeron

que habían sido incidentes de poca monta, cuando en realidad fueron sangrientos choques. En otra parte de la conversación expresaron que El Salvador se niega a retirar las tropas de territorio hondureño y tiene exigencias inaceptables.

## ● Uruguay: Más Despidos

MONTEVIDEO, 24 (EFE). — Más de medio centenar de funcionarios han sido declarados cesantes en Usinas y Teléfonos (UTE), por no haber acatado el emplazamiento concretado en el marco de las medidas de seguridad vigentes, conducente a normalizar los servicios del ente.

## Seis Condenados a Muerte en Argelia

ORAN, Argelia, 24 (Associated Press). — El tribunal militar revolucionario argelino condenó anoche a muerte a seis personas halladas culpables de un levantamiento armado contra el presidente Houari Boumedienne en diciembre de 1967.

Dos de las sentencias han sido dictadas en ausencia contra el jefe del frustrado golpe, ex coronel Tahar Zbiri, y Tayef Mabrouk, que están exiliados. Zbiri era jefe de estado mayor del ejército.

En total eran 193 las personas acusadas. Dos fueron condenadas a 20 años.

## Edward Kennedy Continúa "en Capilla"

NUEVA YORK, 24 (Associated Press y ANSA). — La investigación del accidente automovilístico protagonizado por el senador Edward M. Kennedy "no está terminada en modo alguno", dice un supervisor del Registro de Vehículos Motorizados de Edgarton, Massachusetts.

George W. Kennedy, el supervisor (no está emparentado con el senador), hizo el comentario ayer después que esa oficina del Estado anunció en Boston que con motivo del accidente había suspendido la licencia de conductor del joven legislador.

Funcionarios del Registro apuntaron, sin embargo, que la suspensión de la licencia

"es rutinaria en casos donde hay muertes". La suspensión se funda en la conclusión preliminar de que el legislador demócrata de Massachusetts, de 37 años, estuvo "en falta" en el accidente que arrebató la vida a una joven secretaria.

Dos de los más destacados columnistas norteamericanos, Rowland Evans y Robert Novak, escriben hoy que con el prolongarse del silencio del senador Edward Kennedy sobre el accidente en que perdió la vida la joven ex secretaria de su hermano Bob, aumenta la convicción, en observadores y ambientes políticos cercanos a los dos grandes partidos, de que el

silencio del senador es un grave error que puede acarrear consecuencias no por cierto favorables a su imagen popular. Evans y Novak, autores de una nota publicada en centenares de periódicos de los Estados Unidos, comentan: "El lunes pasado los simpatizantes de Kennedy esperaban ansiosamente una declaración que aclarara de una vez por todas el accidente ocurrido. Al no producirse la esperada aclaración se abrió camino entre los defensores de Kennedy un sentimiento de triste pesar". Evans y Novak continúan diciendo que: "A cada hora que pasa la situación se agrava".

## ESPAÑA: ASCENSOS PARA EL FUTURO REY

MADRID, 24 (Reuter y EFE). — El príncipe Juan Carlos de Borbón, quien anoche prestó juramento como futuro rey de España, fue ascendido hoy al grado de general honorario en las tres ramas de las fuerzas armadas.

El príncipe ha pasado ya por las academias del ejército, la armada y la fuerza aérea, obteniendo grados jerárquicos en los tres servicios.

Hasta ayer, poseía el grado de capitán de ejército, y teniente de la armada y la fuerza aérea.

Obtuvo además las alas que lo acreditan como piloto de aviones supersónicos y piloto de helicópteros.

El general Francisco Franco decretó hoy que le sean conferidos los rangos de brigadier general del ejército y la fuerza aérea y de contraalmirante de la armada. Recibirá, además, honores militares en actos de Estado, equivalentes a los de capitán general, el grado más elevado del ejército español.

Según el decreto, en el que por pri-

mera vez desde 1931 aparece la figura jurídica de "heredero de la corona", la presidencia de los actos nacionales corresponderá por su orden a las siguientes autoridades: primero, jefe del Estado o su representante expresamente designado. Segundo, heredero de la corona. Tercero, presidente del gobierno.

También el heredero de la corona figura en segundo lugar, inmediatamente detrás del jefe del Estado en la ordenación de autoridades para todos los actos oficiales.

## HISTORIAS DE ESPIAS

LONDRES, 24 (France Presse). — Helen y Peter Kroger, condenados en 1961 a 20 años de prisión por espionaje en favor de la URSS, serán puestos en libertad dentro de tres meses, indicó aquí esta tarde el secretario del Foreign Office, Michael Stewart. El canciller británico precisó que los esposos Kroger podrán instalarse en el país de su elección.

Tal declaración fue formulada por el secretario del Foreign Office al informar en la Cámara de los Comunes sobre la liberación por parte de los soviéticos, del joven universitario británico Gerald Brooke, condenado en 1965 a cinco años de prisión en la URSS por "actividades subversivas".

Brooke había llegado esta mañana al aeropuerto de Londres procedente de Moscú.

El canciller británico agregó que las autoridades soviéticas habían aceptado liberar, al día siguiente de que los esposos Kroger abandonen Inglaterra, a dos ciudadanos ingleses detenidos en la URSS, Michael Carsons y Anthony Lorraine, acusados de haber introducido drogas en ese país.

Indicó, asimismo, que tres súbditos británicos, que desean contraer enlace con soviéticas, podrán viajar a la URR.

## Gastroenteritis y Leche Adulterada: 69 Víctimas

BOGOTÁ, 24 (ANSA). — Un total de 69 niños han muerto en las últimas 72 horas a consecuencia de una epidemia de gastroenteritis y una intoxicación láctea.

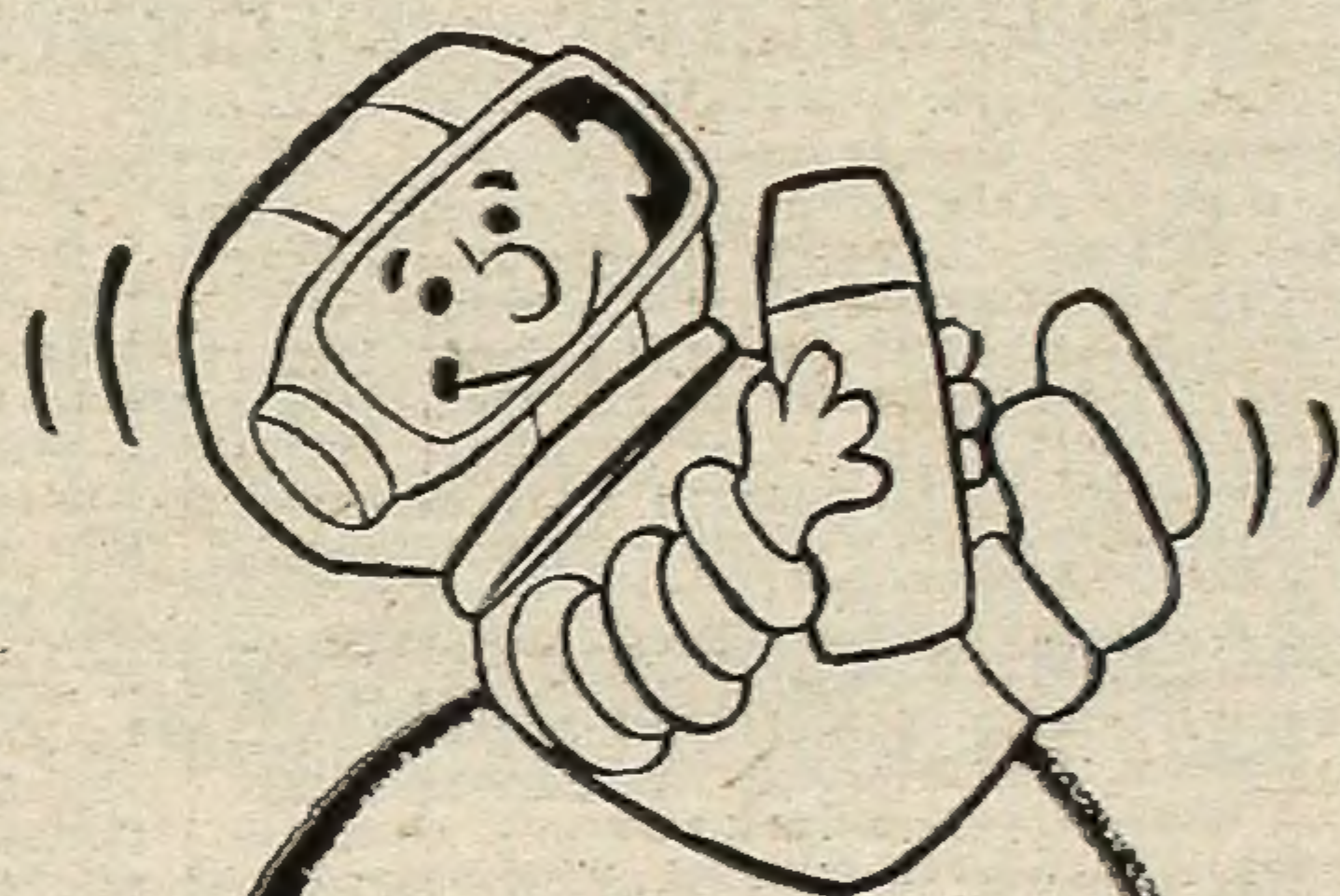
En la localidad de Marquetalia, departamento de Caldas, al Occidente de Bogotá, 42 niños perdieron la vida a consecuencia de una epidemia de gastroenteritis que afecta a la región. De otra parte en la localidad de Armero, departamento de Tolima, en la región central, 27 niños murieron a consecuencia de una intoxicación masiva con leche adulterada.

## LA AMENAZA CHINA

PARIS, 24 (France Presse). — China Popular "amenaza a la Unión Soviética con sus armas nucleares", afirmó el diario polaco "La Vida de Varsovia", en un análisis consagrado al esfuerzo nuclear chino. Tras expresar que las armas de ese tipo están "dirigidas contra la URSS", el diario re-

cordó que en Sinkiang — provincia china que posee una frontera de 3.000 kilómetros con la URSS — se concentran las actividades atómicas de China Popular. El cotidiano indicó que los chinos explotan en esa región quince minas de uranio y de plutonio.

## IMPRESCINDIBLE HASTA PARA IR A LA LUNA



LUMILAGRO, mantiene mejor el calor



SONIDO JOVEN  
tocadiscos

**REXSON**

Mod. RC-502 - 4 velocidades.

Parlante interior y salida.

Radio, ambas ondas.

Facilmente suyo desde

**\$ 1.490**

mensuales

TAL COMO SUENA

¡OIGALO, ADMIRELO Y ADQUIERALO EN:

**CASA REIMAR**

LOPE DE VEGA 2614 - CAPITAL



## EDIFICARAN 55 MONOBLOQUES

LA PLATA, 24 (De nuestro corresponsal). — El Banco Hipotecario Nacional otorgará al Instituto de la Vivienda bonaerense, un préstamo de 576.180.000 pesos, como aporte financiero para la construcción de 55 monobloques.

Así lo estipula un convenio suscrito hoy por el mandatario provincial, ingeniero Saturnino Llorente, y el gerente de la sucursal La Plata, de la mencionada institución, señor Agustín Gómez Pinasco. La provincia reintegrará el importe en un plazo de 25 años, a contar desde el 1º de agosto de 1970, con anualidades de \$9.917.622 pesos.

### • Viviendas

CORDOBA, 24 (De nuestro corresponsal). — Hasta el 31 de actual recibirá el Banco Hipotecario Nacional solicitudes para la adjudicación de viviendas en varios pueblos de la provincia. La resolución comprende a las poblaciones de Cruz del Eje, Jesús María, Cosquín, Villa Carlos Paz, Villa Dolores, Despeñaderos, Villa del Rosario, Luján Larga y Oncativo.

## IMAZ EXPLICA EL "PARTICIPACIONISMO"

# El Asesinato de Vandor: "Ningún Rastro Visible"

A los mecanismos del "participacionismo" se refirió el ministro del Interior, general Francisco Imaz, en el discurso pronunciado durante el almuerzo que le ofreció ayer la Asociación de la Prensa Extranjera. "Porque somos conscientes de las vicisitudes que ha experimentado la democracia en nuestro medio, es que nos proponemos robustecerla", dijo. "Cuando el gobierno habla de "participacionismo" está muy lejos de propiciar un sistema reñido con nuestra tradición republicana".

El país del futuro "no podrá surgir solo de la gestión del gobierno. Será fruto de una acción mancomunada entre quienes tienen la responsabilidad de la toma de las decisiones en todos los niveles, y los organismos representativos de los diferentes sectores de la comunidad que actúan en función de asesoramiento".

"Los mecanismos de participación deberán promover una auténtica trans-

formación de estructuras administrativas, sociales y económicas desactualizadas, mediante el acuerdo de las personas más capaces de arbitrar las soluciones técnicas".

"De todo lo anterior resulta que la participación que nos proponemos poner en marcha, en modo alguno debe identificarse con estructuras destinadas a expresar aspectos políticos".

En la última parte de su discurso, el general Imaz expresó: "No tengo ningún inconveniente en señalarles que nuestro gobierno comparte plenamente la doctrina de la Iglesia expuesta en los documentos del Concilio Vaticano II".

### • Respuestas

En el interrogatorio posterior a que fue sometido, manifestó Imaz que las relaciones entre el gobierno y la Iglesia son "muy cordiales".

Sobre la identificación entre el régimen argentino y la revolución peruana dijo desconocer los planes del gobierno del Perú, al cual se otorga

el respaldo dado "a cualquier gobierno que ha sido constituido y reconocido". Sobre las experiencias participacionistas en la provincia de Buenos Aires mencionó el caso de la colaboración de los distintos niveles de la producción lechera en el estudio de la ley de lechería. Negó que el estado de sitio entorpezca el mecanismo participacionista, porque aquél va dirigido contra "activistas" y "terroristas", y solo a 18° de latitud sobre 22 millones de habitantes.

### • Vandor

Respecto de la investigación sobre el asesinato de Vandor, expresó que el propio presidente había urgido una rápida acción policial, pero que se sufría de "absoluta falta de indicios, de bido a la astucia demostrada por los autores, que no dejaron ningún rastro visible que posibilitara su captura. Yo pregunto —añadió— si se le puede exigir a la policía más de lo que está haciendo, porque no tiene el menor elemento de juicio".

## "IDENTIKIT" DE LOS CRIMINALES

En las próximas horas podrían producirse novedades en torno a la búsqueda de los asesinos del dirigente sindical Augusto Vandor. En la sección Delitos Federales, personal especializado está dando término al "identikit" definitivo, elaborado sobre la base de datos aportados por testigos presenciales del trágico suceso ocurrido en la sede de la Unión Obrera Metalúrgica, Ríoja 1945, cuando fue asesinado Augusto Vandor.

### • Al Interior

Mientras tanto, efectivos de Coordinación Federal prosiguen con la investigación. Distribuidos en comisiones, en varias partes del país y zonas limítrofes, continúan en la búsqueda de los asesinos.

En cuanto al sumario que elaboraba la comisaría 32, a la que le correspondió por jurisdicción el hecho, se lo dio por terminado y fue elevado al Juez Federal que entiende en la causa.

El magistrado, a su vez, es muy posible que ordene efectuar diversas diligencias para esclarecer el grave suceso.

## QUEDAN 184 DETENIDOS; LIBERAN A DOS FERROVIARIOS; UNA FALSA BOMBA

De acuerdo a una nueva información suministrada por el Ministerio del Interior, asciende a 184 el número de detenidos por la vigencia del estado de sitio. Por consiguiente, en esta cifra no se incluye a los condenados por los consejos de guerra durante los acontecimientos del mes de mayo último.

En cuanto a Raimundo Ongaro, su esposa hizo saber que continúa sometido a "condiciones rigurosas" de detención.

Algunos de los detenidos por estado de sitio optaron por abandonar el país, entre ellos el doctor Ricardo Rojo quien, según informaron sus familiares, mañana saldrá en libertad para trasladarse a París. El novelista Bernardo Kordon también se exiliará rumbo a Chile.

En Tucumán, el gobernador Nanclares

dispuso la libertad de cuatro de los cinco detenidos bajo régimen de estado de sitio.

Desde Bahía Blanca fue remitido a Buenos Aires, Moisés Lozano, español, de 29 años, quien junto con su hermano Macario robó durante la huelga del 30 de mayo un colectivo estacionado en el sector céntrico. La información policial señala que Lozano está vinculado al comunismo.

### • Ferroviarios Liberados

Según informó la comisión directiva de La Fraternidad, ayer fueron puestos en libertad los dirigentes ferroviarios Enrique Coronel y Ernesto Kaminsky, que habían sido detenidos y puestos a disposición del Poder Ejecutivo, al establecerse en el país el estado de sitio. Su libertad había sido

solicitada al presidente Onganía el martes pasado por la organización sindical, cuyos directivos volvieron ayer a tomar contacto con las autoridades nacionales.

En esta oportunidad conversaron con el subsecretario del Interior, Darío Sarachaga, a quien le expresaron su preocupación por las medidas policiales que prohíben la realización de reuniones en locales gremiales del interior, e intercedieron por los dirigentes de la Unión Ferroviaria detenidos días pasados por haberse reunido, pese a las disposiciones en contrario de la policía.

### • Alarmismo

Las personas que se encontraban observando las pizarras del diario "La Prensa", a

las 20.15 de la víspera, fueron testigos de un insólito episodio. Debajo de los carteles informativos del matutino, que dan a la avenida de Mayo, se hallaba un paquete sospechoso de regulares dimensiones.

Ante la creencia de que se trataba de una bomba o algún objeto similar, se dio aviso a la policía. El tránsito fue interrumpido con la consiguiente alarma entre los peatones de paso por el lugar. Veinte minutos después se hizo presente en el sitio una brigada de explosivos que procedió a desatar el paquete. Dentro de él mismo había una chicharra accionada con seis pilas próximas a entrar en acción produciendo un ruido ensordecedor. La Policía Federal informó que no se trataba de un artefacto explosivo, sino de un mecanismo con fines alarmistas.

## POSICION ARGENTINA EN EL CONFLICTO CENTROAMERICANO; VIAJA EL CANCELLER

El ministro de Relaciones, doctor Juan B. Martín, quien recibió instrucciones ayer del Consejo Nacional de Seguridad, viajará a Washington para presidir la delegación argentina que intervendrá en la reunión de la OEA convocada para tratar el conflicto entre El Salvador y Honduras. La partida del ministro está prevista para las 21.30.

Para fijar la posición argentina frente a la citación de la Organización de Estados Americanos, y la crisis entre los dos países citados, deliberó ayer durante 2 horas y cinco minutos el CONASE. Presidió el jefe de Estado y asistieron los cinco ministros del gabinete nacional y los tres comandantes en Jefe de Ejército, Aeronáutica y Marina, en este último caso reemplazado su titular que se encuentra en Bolivia, por el almirante Constantino C. Argüelles. Nuestro país, de acuerdo a las instrucciones impartidas al presidente de la delegación que irá a Washington, mantendrá su tradicional política internacional en el sentido de mantenimiento de la paz y respeto de los derechos humanos, y no intervención y no reconocimiento de conquistas obtenidas por la fuerza, según se puntualizó en el comunicado oficial que se dio a conocer al finalizar la reunión del Consejo Nacional de Seguridad. Su texto completo es el siguiente:

"En el día de la fecha, a las 19.30, se reunió en la Sala de Situación de la Presidencia de la Nación, el Consejo Nacional de Seguridad, a los efectos de analizar el conflicto entre las hermanas naciones de El Salvador y Honduras, y dar las instrucciones necesarias a la delegación argentina que concurrirá a la reunión convocada por la OEA en Washington, el día 26 del corriente. Realizadas las consideraciones del caso, se resolvió que la delegación argentina será presidida por el ministro de Relaciones Exteriores, quien ajustará su proceder a las más puras tradiciones de la diplomacia argentina, puestas de manifiesto sin ninguna excepción, a través de toda la historia, a saber: 1º) no intervención en los asuntos internos de otros Estados; 2º) no reconocimiento de las adquisiciones territoriales realizadas

por la fuerza; 3º) mantenimiento de la paz y seguridad continentales, sobre la base del estricto respeto a las normas del derecho internacional y a los tratados y acuerdos vigentes firmados por las Naciones Americanas, y 4º) respeto de los derechos humanos, proclamados por la Organización de las Naciones Unidas".

### • Reunión de Gabinete

Como consecuencia de la partida del canciller, se resolvió suspender la sesión de gabinete prevista para hoy.

### • Viaja Dagnino Pastore

El ministro de Economía y Trabajo, José María Dagnino Pastore, viajará a Washington antes del 28 de setiembre venidero, fecha en que se iniciará la asamblea de gobernadores del Fondo Monetario Internacional, que debe presidir.

Siendo titular del gabinete económico Adalberto Krieger Vasena, el representante argentino fue designado presidente de la futura reunión del F.M.I., correspondiéndole ahora tal cargo a Dagnino Pastore.

### • Imaz a Santiago

Por su parte, el ministro del Interior, Francisco Imaz, viajará hoy a las 6 hacia Santiago del Estero, ciudad que cumple su 416º aniversario. El funcionario volverá en el día a la Capital Federal.

### • Acto en una Empresa

El secretario de Agricultura y Ganadería, Lorenzo Raggio; el de Trabajo, Rubens San Sebastián, y el de Promoción y Asistencia de la Comunidad, Santiago de Estrada, asistirán juntamente con el director de Planes de Política Social del Ministerio de Bienestar Social, señor Nicanor Salas, a las ceremonias de la celebración del cincuentenario de la fundación de la empresa industrial CEMAC. El acto se cumplirá hoy a las 12, en la sede de la planta de Lafayette 1917.

## Política Aero comercial: ¿Aprobarán Subsidios?

El secretario de Transporte, Armando Silvio Ressa, expuso ayer los planes sobre política aero comercial elaborados por la cartera a su cargo, ante el teniente general Onganía y la plana mayor de la Fuerza Aérea, que se reunieron por la tarde en la Sala de Situación de la Casa Rosada. Oficialmente no se suministró información alguna, pero, por diversos conductos gubernamentales, pudo saberse que el proyecto presentado por Ressa se refiere al reequipamiento de Aerolíneas Argentinas, el problema de los talleres de la empresa estatal y la adquisición de nuevos aviones, pero, junto con esto, el secretario de Transporte propuso que se volvieran a otorgar subsidios a empresas privadas, en virtual quiebra.

Los mandos de la Fuerza Aérea, sin embargo, se oponen a esta ayuda, que puede significar la neutralización de la otra parte del proyecto, es decir, la rehabilitación de Aerolíneas Argentinas.

Las empresas afectadas serían "Ala" y "Austral", que tienen entre ambas un déficit de 3.343 millones de pesos. El desequilibrio financiero en la explotación de estas compañías —tienen un capital autorizado de 220 millones de pesos, pero operan por 15.000 millones, con máquinas arriendo— aumentó de 1.596 millones en 1967 a 1.743 millones en 1968. En ese mismo lapso, Aerolíneas redujo su déficit de 6.161 a 4.139 millones. Los subsidios propuestos por Ressa —según trascendió— serían retroactivos a 1967.

### • Asistieron Altos Jefes

En la reunión estuvieron presentes el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Jorge Miguel Martínez Zuviria; los brigadieres en actividad Ezequiel Alberto Martínez, Ricardo José Salas y Armando Irungaray; el director nacional Aviación Comercial, brigadier retirado Alberto Caracciolo Villegas, varios comandos y el subsecretario renunciante de Transporte, Carlos Decurgen.

## DENUNCIAN LA DESAPARICION DE UN ARGENTINO QUE VIVIO UNA ODISEA

La reciente desaparición en Buenos Aires de un ciudadano argentino, como remate de una larga odisea iniciada hace cinco años en cárceles paraguayas, denunció su letrado, Herardo Marcial Quijano, en un recurso de hábeas corpus presentado ante el juez de instrucción doctor Vergara.

Se trata de Marciano José Cardozo, argentino, casado, de 34 años, nacido en Corpus (Misiones), cuya última referencia es que el 21 de julio, a las 14.30, había realizado un trámite bancario en el City Bank. El abogado accionante presume que ahora se encuentra detenido.

El 29 de junio de 1965, hallándose accidentalmente en Paraguay como empleado de la firma "Pindapoy", fue detenido por la policía de aquel país bajo acusación "de supuestas actividades conspirativas". Durante varios años, dice el letrado, sufrió "los horrores de las cárceles paraguayas", por último, tras "lentas tramitaciones de la embajada

argentina", recuperó la libertad el 28 de marzo de 1969. Funcionarios de nuestra cancillería lo instruyeron —añade— de que silenciara lo ocurrido "para preservar las buenas relaciones internacionales con Paraguay".

Pero, agrega el letrado accionante, las experiencias vividas por Cardozo habían suscitado en él "el compromiso de hacer conocer a América el padecimiento de los opositores al régimen paraguayo". De resultados de ello, una revista publica el 3 de abril un extenso reportaje a Cardozo, quien posteriormente se trasladó a Montevideo.

De regreso a la Argentina viajó a Misiones, donde lo detienen el 1º de julio y ponen a disposición del Servicio de Informaciones del Ejército (SIE), cuyo jefe "le reprocha sus declaraciones contra los procedimientos del gobierno paraguayo. Al ser liberado, se le ordenó no alejarse de Posadas. El día 13, sin embargo, Cardozo logró viajar a Buenos Aires, donde proyectaba organizar su vida".

El 21, a las 14.30, realiza un trámite ante el City Bank, momento a partir del cual se perdieron todos los rastros.

### • Fallo Contra Bemberg

Por tres votos contra dos, la Suprema Corte ha declarado válido el remate de un bien inscrito como "propio" por la viuda de Federico Bemberg, en el juicio ejecutivo contra la sucesión que el Fisco de la provincia de Buenos Aires inició en 1953 para cobrar \$ 1.241.052 de impuestos adeudados. Entiende la Corte, según el voto mayoritario de los doctores Ortiz Basualdo, Chute y Bidau, que el bien ejecutado (un campo de 1.800 hectáreas en General Pueyrredón, parte del establecimiento Chapadmalal), aunque inscrito como propio por Jovita García Mansilla, viuda de Bemberg, era en realidad ganancial y que en el procedimiento no se violaron normas sustanciales que hagan a la libertad de defensa en juicio.



## OFICIOS RELIGIOSOS EVOCANDO A EVITA

Diversos homenajes en memoria de Eva Perón han sido anunciados con motivo de cumplirse mañana el décimoséptimo aniversario de su muerte. El Movimiento Nacional Justicialista invita al acto que se llevará a cabo mañana, a las 15.30, en la bóveda de la familia Perón en Chacarita, y a la misa que se oficiará en San Vicente de Paul, Manuel Artigas 6164, Mataderos. La Comisión Nacional de la Rama Femenina del mismo Movimiento, además, declara "Semana de homenaje a Eva Perón" la transcurrida entre el 21 y el 26 de julio. La Mesa Coordinadora de las 62 Organizaciones invita a todos los actos que organiza la secretaria general del Movimiento.

### • Gran Buenos Aires

Mañana a las 17.30, en Nuestra Señora de Fátima, Hipólito Yrigoyen y Santa Fe, Ciudadela Norte, se rezará una misa organizada por "las compañeras y compañeros, ex concejales, integrantes del Consejo de Partido y Activistas del Partido Justicialista de Tres de Febrero". La delegación Moreno del Movimiento Nacional Justicialista convoca a la misa que se celebrará en la capilla de San Francisco (San Martín 320), a las 17.

El domingo 27, a las 11, en la iglesia del Sagrado Corazón, ubicada en Avenida San Martín entre Roca y Lavalle, de Rafael Calzada, organiza una misa la Comisión Permanente de Homenaje a Eva Perón del Partido de Almirante Brown.

A las 19.30 de mañana, el Movimiento Nacional Justicialista y las 62 Organizaciones de Morón harán oficiar una misa en la capilla de la Virgen de las Flores, Donato Alvarez y Constituyentes (Morón).

A las 18, en la iglesia Parroquial de Merlo, se celebrará una misa organizada por el Movimiento Justicialista del distrito. La Agrupación Gastronómica Nacional "17 de Octubre", Lista Celeste, invita a sus adherentes a concurrir a los homenajes organizados.

El Movimiento Nacional Justicialista de Quilmes hará rezar una misa, mañana a las 19, en el Sagrado Corazón, Sáenz Peña 719, Quilmes Oeste.

El Movimiento Nacional Justicialista de Avellaneda invita a la misa que se oficiará mañana a las 19 en San José, calles Brandsen y Centenario Uruguayo.

Las amigas, compañeras y admiradoras de Eva Perón, de General Sarmiento, invitan a los simpatizantes justicialistas a la misa y responso que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia Parroquial de San Miguel (F.C. Gral. San Martín) mañana 26 de julio, a las 18.

### CONFERENCIA SOBRE DIEGO L. MOLINARI

El Instituto de Investigaciones Históricas Juan Manuel de Rosas, ubicado en México 575, informa que hoy a las 19.30 hablará el señor Otto Burgos, sobre el tema "Diego Luis Molinari".

La entrada para presenciar el acto, es completamente libre, ya que la intención del Instituto de Investigaciones Históricas Juan Manuel de Rosas, es promover la cultura del pueblo sin cobrar por ello.

## UNIVERSIDAD, SIN "TORRES DE MARFIL"

"No queremos una Universidad que sea como una torre de marfil, ajena al mundo que la circunda, sino que, por el contrario, aspiramos a ver lograda una auténtica comunidad universitaria, puesta al servicio de la comunidad provincial, regional y nacional y, por qué no, también internacional."

Este es uno de los conceptos vertidos por el secretario de Cultura y Educación, doctor Dardo Pérez Guilhou, en ocasión de poner en funciones al nuevo rector de la Universidad Tecnológica Nacional, ingeniero José Fermín Colina.

Dijo, asimismo, el alto funcionario, que "en las aulas, talleres y laboratorios de esta casa, se elaboran día a día, con fervor reiterado, los recursos humanos necesarios para el logro de las metas futuras de nuestra Nación. El papel de la Universidad Tecnológica Nacional —agregó— dentro del panorama universitario argentino, se destaca en momentos como el presente, que ofrece un panorama pleno de aspiraciones y realizaciones en el terreno del desarrollo industrial".

### • Nuevo Rector

El doctor Andrés Santas fue designado rector de la Universidad Nacional de Buenos Aires. El nombrado ocupó las funciones de decano en la Facultad de Ciencias Médicas.

### • Piden Anulen la Reestructuración

Una delegación de la Confederación de Maestros entrevistó ayer al secretario de Cultura y Educación, a quien impuso de la urgencia de que se anule la reestructuración en el nivel superior de la enseñanza primaria.

### • Inquietud

LA PLATA, 24 (De nuestro corresponsal). — Las organizaciones gremiales que agrupan a los docentes bonaerenses, han expresado su inquietud ante problemas que afligen a los mismos. Diversas cuestiones (aumento de haberes, cesantías de docentes por aplicación de la ley 7.294 de Racionalización Administrativa, resultado de las innovaciones implantadas por el Ministerio de Educación, tales como enseñanza por áreas, reestructuración de escuelas para adolescentes y adultos, IOMA, etc.) serán consideradas el 2 de agosto próximo en el plenario convocado por la Federación de Educadores Bonaerense, en Avda. Mitre 361, Avellaneda.

Proteja los pies  
de sus HIJOS con

ZAPATITOS

**Tousón**

El mejor calzado  
para niños a  
PRECIOS CORRIENTES

Únicamente en  
Pueyrredón 1318

### Muestra Cordobesa

El vasto y creciente potencial de la provincia de Córdoba, así como sus facetas turísticas y culturales, se verá reflejado a partir del próximo 1º de agosto, en la Exposición Permanente de la Industria de Córdoba, a inaugurarse en la casa de dicha provincia, Callao 332. La exposición es auspiciada por el Poder Ejecutivo de la provincia y responde a una iniciativa del Banco de Córdoba.

sólo en GIGANTE

# PAGUE MENOS

todo el año

Loza  
de primera  
calidad con  
decorado exclusivo:

Platos  
hondos o playos

79

Platos  
de postre

69

Bacalao  
de Noruega el Kg.

575

Torta Instantix:  
coco-chocolate-naranja

99

Vino Toro Viejo  
700 c.c. c/envase

79

Armazones de celuloide  
para lentes, damasy caballeros

235

Papel higiénico Trébol,  
paquete con 4 rollos

95

Campera para hombre,  
en poliuretano  
con cuello tejido  
y forro doble faz

3.690

Casaca para dama,  
fibra sintética,  
cuello alto manga larga

990

Paletó para hombre,  
pañó escocés  
Textil Oeste,  
modelo Napoleón

5.990

Acolchado  
estampado de  
poliamida, 2 plazas

3.390

Primer Supermercado total

# GIGANTE

LINIERS - SAN JUSTO - VICENTE LOPEZ



EL EQUIPO DE CHAPO BORTAGARAY OPERO AL PADRE SOLER

# Segundo Injerto de Páncreas, sin Información: "Todo Terminó Bien"

Durante casi cinco horas se prolongó ayer, en el sexto piso del Hospital Fernández, la intervención quirúrgica por la cual se efectuó —tras prolongada espera— un injerto de páncreas al padre Jaime Soler. La operación se inició minutos después de las 14, cuando el jefe del equipo quirúrgico consideró que todo estaba listo para la misma. En una de las salas de cirugía, se había ubicado el instrumental y todos los elementos que el caso requería, mientras que en la habitación a la que posteriormente se trasladaría el injertado, también se habían cubierto todas las condiciones de asepsia, según el mismo padre Soler lo había exigido.

Pasadas las 19, el doctor Marcos Sonnenberg, director del Hospital, recibió en su despacho a los periodistas a los que informó que la operación había concluido y que técnicamente había resultado buena. Según un acta existente —la consignamos más adelante— se excusó de formular cualquier tipo de declaración, limitándose a señalar que informaría a sus superiores en la Secretaría de Salud Pública, y que muy posiblemente se convocaría a conferencia de prensa, mañana por la mañana, para dar detalles referentes al injerto y sobre el estado del paciente.

Cabe destacar que en el Fernández se cumplió amable, pero estrictamente la consigna de "no suministrar información", inclusive una considerable cantidad de agentes policiales custodiaron todos los accesos, especialmente, los que llevaban al sexto piso.

## El Equipo Médico

El doctor Chapo Bortagaray, el mismo que efectuara el primer injerto de páncreas a Teodoro Paniagua, en agosto del año pasado, encabeza al grupo de profesionales que operó al padre Soler. Le acompañaban los doctores Juan Viaggio, como cirujano; Guillermo Crouzel, hepatólogo; Bernardo Nusimovich, endocrinólogo y el doctor Amadeo Bava como bacteriólogo. "equipo extrahospitalario", según lo manifestara el mismo director del hospital. Los profesionales mencionados, rehusaron cualquier tipo de referencia al trasplante.

## El Donante

Pese a la estricta reserva, trascendió que el donante habría ingresado al nosocomio el pasado sábado, víctima de un accidente y con diagnóstico de conmoción cerebral. Inmediatamente se lo trasladó a una sala del cuarto piso y se le sometió a "terapia intensiva", pese a lo cual falleció. Con anterioridad, y previendo un desenlace fatal, los familiares del accidentado habían sido

consultados sobre la posibilidad de donar la glándula necesaria, a lo que aquéllos se opusieron. Luego, con el correr de las horas dieron su consentimiento y rubricaron las correspondientes autorizaciones por escrito sobre los derechos habientes del cadáver.

Se sabe que se trata efectivamente de un accidentado, pero sus datos no constarían en el libro de guardia de la seccional 21ª, con jurisdicción en la zona.

CRONICA puede señalar que hace algunos días, un condenado a prisión perpetua, había ofrecido una fracción de su páncreas para que le fuera injertada al sacerdote, pero la posibilidad no se aceptó por no poder garantizarse la sobrevivencia del donante.

Referido al celo riguroso que impera sobre detalles del injerto y la identidad del donante, cabe destacar que una cláusula expresa sobre el mismo está contenida en el acta que con fecha 27 de mayo suscribieron el doctor Marcos Sonnenberg, el doctor Chapo Bortagaray y otros profesionales. Textualmente se expresa: "Dada la natural reserva que debe mantener el hospital respecto al cuidado y tratamiento de

los internados, y por razones de observancia de las normas legales sobre el secreto profesional y éticas de conducta médica, se establece taxativamente, que no se podrá suministrar información alguna a los medios de difusión. Los integrantes del equipo se comprometen a observar las normas que obligan a los miembros del hospital en el sentido de mantener en rigurosa reserva todo lo relativo a la intervención a realizarse, muy en particular lo que se refiere a nombres del paciente, del donante y del personal actuante. Si en algún momento fuera necesario proporcionar alguna información a la prensa, aquélla se dará exclusivamente por el director del establecimiento".

## Soler y su Enfermedad

La diabetes en el padre Jaime Soler, nacido en Villa Franca, Islas Baleares, se había declarado en 1961, año en el que también se había ordenado como sacerdote. Los médicos habían luchado incansablemente para estabilizar el funcionamiento de su glándula, pero ésta no respondía a ningún tratamiento. El páncreas está ubicado detrás de la extremidad inferior del estó-

mago; tiene una forma alargada transversalmente y está constituido por un tejido de color amarillo rosado. El órgano en una persona adulta tiene 15 centímetros de longitud y su peso alcanza a 70 gramos. Su misión fundamental es la producción de secreciones, y su gravitación es directa en el proceso digestivo.

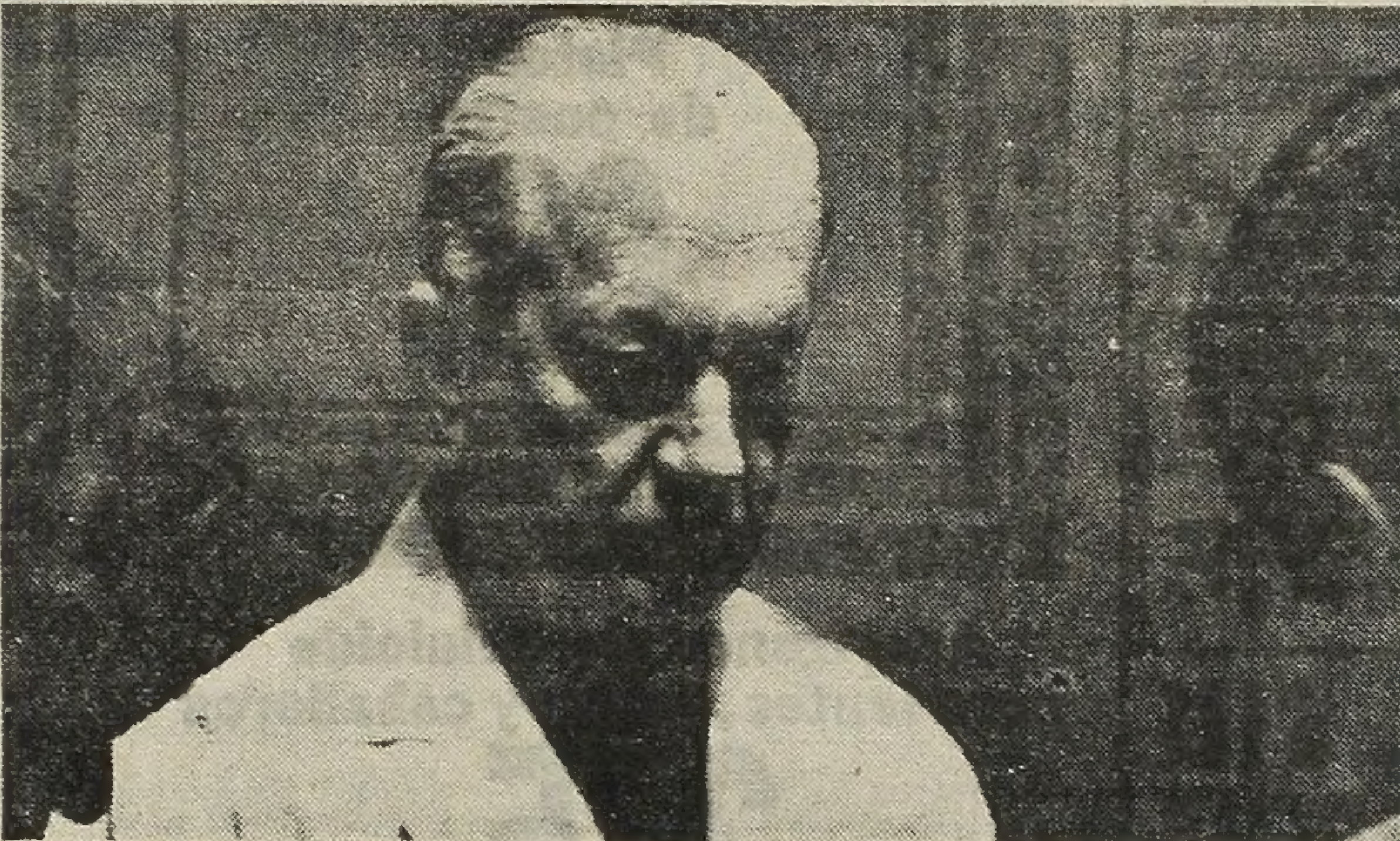
Una de las secreciones —la interna— es la insulina, que llega directamente a la sangre y contribuye a quemar azúcares. Evidentemente, si hay una insuficiencia en la producción de insulina, el azúcar se acumula en la sangre provocando diabetes, delicada enfermedad en el sistema de la nutrición.

La primera intervención de páncreas —injerto— se realizó en Brasil en mayo del año pasado, y la hazaña quirúrgica tuvo, como era de esperar, una enorme resonancia mundial, especialmente en el ámbito científico donde se asigna vital importancia al accionar de tan delicada glándula. Primero en Río de Janeiro, y más tarde en San Pablo, la operación del doctor Mario Chapo Bortagaray y su equipo, efectuada en la Clínica Bazterrica, en pleno barrio Norte de la Capital Federal, dio a la ciencia argentina un nuevo galardón. La novedad la constituye en ese caso —el trasplante a Teodoro Paniagua— el hecho de que la implantación se realizó en el cuello del enfermo.

Al referirse a esa experiencia, el doctor Bortagaray afirmó que en un lapso no muy prolongado, y sin ser necesario de ninguna manera reemplazar el páncreas del paciente, se podrían hacer trasplantes de glándula de donantes vivos, con lo cual se eliminarían las objeciones morales que suelen suscitar estas operaciones.

## Una Aclaración

Sobre el injerto al padre Jaime Soler, es necesario destacar también que el acta a la que se hizo referencia en otro párrafo de esta crónica, indica en uno de sus apartados que "en los programas de atención e investigación del Hospital Fernández, no se ha previsto para el presente año ninguna actividad relacionada con la cirugía de trasplantes". Tras otras consideraciones se acota que "no obstante lo expuesto, la dirección accede a la solicitud del equipo peticionante, teniendo en cuenta los más elevados propósitos humanos y científicos del mismo, en beneficio de la salud y la vida de un enfermo cuya existencia se ve seriamente comprometida, habiéndose agotado todos los medios terapéuticos habituales para su curación".



El doctor Marcos Sonnenberg, director del Hospital Fernández, informa a la prensa sobre el trasplante de páncreas al sacerdote Jaime Soler. Una muy estricta reserva —garantizada por acta— rodea a este acontecimiento en la ciencia argentina.

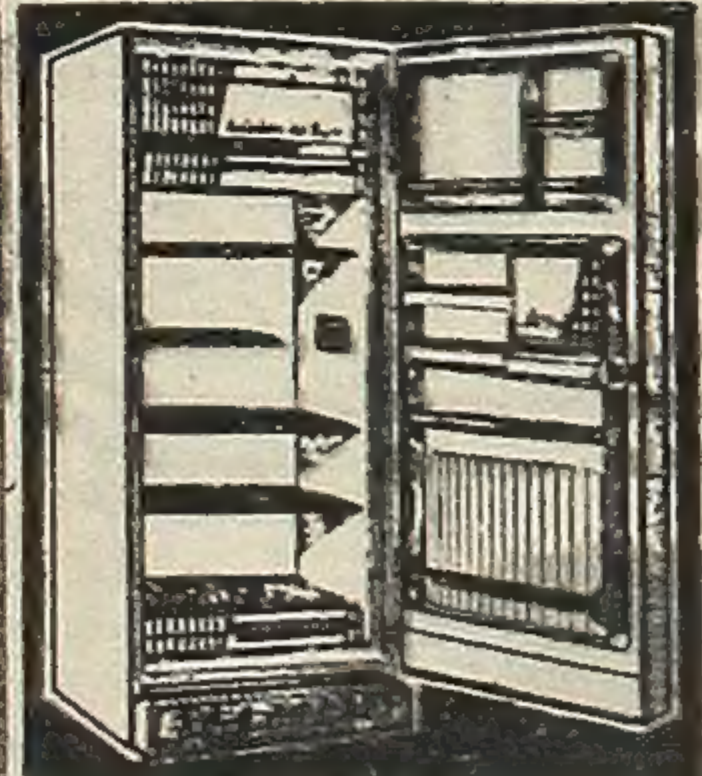
## TELEVISOR SONILUX MODELO "SPECIAL"

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM. GARANTIA 2 AÑOS



SIN NINGUN ANTICIPO EN 30 meses de \$1.500 total \$ 45.000

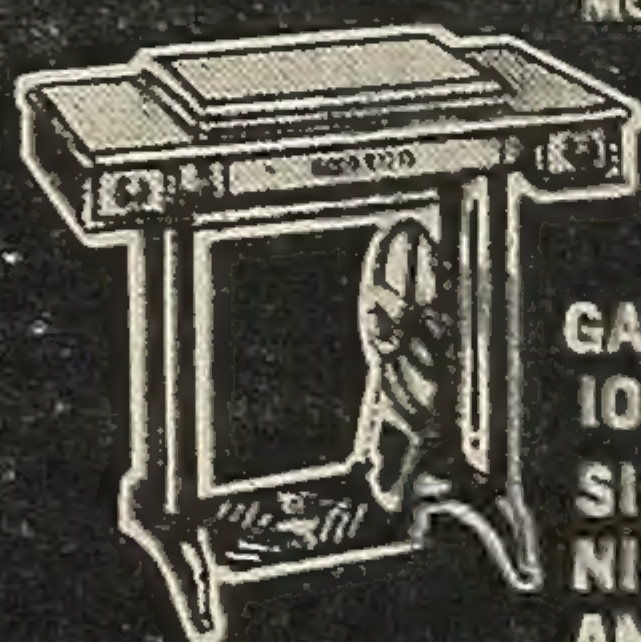
## HELADERA ESLABON DE LUJO ART. 501



ultramoderno gabinete de gran capacidad equipo blindado congelador horizontal garantía 5 años SIN NINGUN ANTICIPO

EN 30 MESES DE \$ 2.000 PRECIO TOTAL \$ 60.000

## MAQUINA DE COSER GODECO MOD G2



COSE, BORDA, ZURCE GARANTIA 10 AÑOS SIN NINGUN ANTICIPO

EN 25 MESES DE \$ 1.200 PRECIO TOTAL \$ 30.000

## LAVARROPAS CATEDRAL MT 3



nueva línea 1969 semi-automático totalmente enlazado potente motor lava y enjuaga SIN NINGUN ANTICIPO

EN 20 MESES DE \$ 750 PRECIO TOTAL \$ 15.000

## CONFLICTO ECLESIASTICO ROSARINO: ESPERAN A UN VEEDOR Y HAY TENSION

ROSARIO, 24 (De nuestro corresponsal). — Continúa sin variantes la situación suscitada en la arquidiócesis rosarina ante la renuncia de 30 sacerdotes, conflicto agravado con los últimos acontecimientos acaecidos en Cañada de Gómez. Pero el clima reinante amenaza con variar, de concretarse la misión de un posible veedor enviado por las autoridades eclesásticas de la Capital Federal.

Cañada de Gómez es el centro neurálgico de las actividades y los comentarios en favor de uno u otro bando dividido ahora, por las causas que son de dominio público. Lo cierto es que la población en masa se vuelva en manifestaciones a favor del ex párroco Armando Amiratti. Las gestiones populares en favor del sacerdote mencionado se suceden diariamente y en algunos casos se llegó a solicitar la intervención policial. Mien-

tras tanto, el sacerdote reemplazante, Fray Román de Montevideo, ejerce su ministerio sin hallar eco en la población, que no asiste a sus oficios en proporción mayoritaria. Por otra parte, trascendió que los titulares de la Acción Católica, Caritas, Liga de Madres, Corazón de María, Apostolado de la Oración y otras organizaciones vinculadas a la parroquia, elevarán sus renuncias. El arzobispo monseñor Bolatti viajó ayer a Buenos Aires luego de una reunión que mantuvo con las superiores de colegios religiosos. Si bien no pudo confirmarse, circuló la versión de que existe preocupación ante la posibilidad del envío de un veedor por parte de las autoridades eclesásticas de la Capital Federal, que tomaría cartas en el litigio.

Esto significaría un menoscabo en la autoridad religiosa rosarina, por lo cual monseñor Bolatti llegó a la

Capital Federal con el presumible fin de evitar tal resolución. La mediación del veedor habría sido considerada durante una reunión entre una delegación de curas renunciantes y los monseñores Plaza y Aramburu.

Por otra vía, esta tarde, a las 19.30, estaba anunciado un acto frente al Palacio Arzobispal de Rosario, organizado por la Coordinadora de Movimientos y Comunidades de la Iglesia en Rosario.

Además, el movimiento laico de Cañada de Gómez hizo conocer un comunicado en el que, entre otras cosas, expresa: "La actitud del pueblo cañadense debe manifestarse en una paciente espera, exenta, por el momento, de toda violencia, y continuar como hasta ahora en el sentido de negar colaboración moral y material al actual sacerdote, que no es el representante de la Iglesia que todos deseamos".

## SU DECISION DEBE SER

POMPEYA: ALMAFUERTE 866 (a metros de Av. Sáenz y Av. La Plata)  
LINIERS: MONTIEL 180 (a 1 cuadra de la estación)  
QUILMES: MITRE 1155 (esq. Garay)  
CONSTITUCION: BDO. DE IRIGOYEN 1492 (esq. Garay)  
TEMPERLEY: AVELLANEDA 118 (Flo. est.)  
VENTAS DE 9 A 20 HORAS TAMBIEN SABADOS

## MUNDIAL PORQUE ES MAS CASA, MAS FUERTE, MAS MODERNA, CON TECHO DE LOSA, PANEL SANITARIO, AGUA FRÍA Y CALIENTE, Y GAS EMBUTIDO.

REALIZADA CON MATERIAL QUE LUCE GALLARDAMENTE SU 1º PREMIO  
En cuotas desde \$4.800. 10 MODELOS DISTINTOS

HECTOR AMADO S.A.  
SALTA 865 - LANUS ESTE TEL. 241-1350-1691  
2054 - 2337 - 2907



## Bahía: Intendente que no es Popular

BAHIA BLANCA, 24 (De nuestro corresponsal). — La policía de Punta Alta impidió esta tarde una concentración popular en la plaza Belgrano, frente a la Municipalidad. La manifestación tenía por objeto demostrar el descontento de la población hacia el intendente del distrito Coronel de Marina Leonardo Rosales, doctor Daniel Casas.

Pocos minutos antes de la hora fijada para la reunión, fueron echadas a vuelo las campanas de la iglesia, situada a 30 metros del Municipio. El tránsito fue interrumpido por la policía, al tiempo que se observaba gran cantidad de público en los cuatro vértices de la plaza. Mientras tanto, el comercio cerraba sus puertas ante la posibilidad de que ocurrieran desmanes.

En definitiva, el público acató la prohibición policial, dispersándose con absoluta normalidad. A todo esto, el intendente, doctor Casas, se hallaba en su despacho con sus principales colaboradores y restó importancia al movimiento adverso.

## RAGGIO, OPTIMISTA: HABRA MUCHOS EMBARQUES A INGLATERRA DE CARNE DESHUESADA, EN BREVE

El secretario de Agricultura y Ganadería, doctor Lorenzo A. Raggio, expresó su optimismo ante el anuncio formulado por el gobierno de Gran Bretaña sobre la reducción del gravamen a los envíos de carnes sin hueso al mercado consumidor de ese país.

Al ser consultado por los periodistas, el citado funcionario dijo que "la información oficial recibida por la Cancillería acerca de la reducción del gravamen existente del 20 por ciento al 5 por ciento que ahora regirá, determina las bases para la continuación de una fluida exportación de carnes sin hueso, en cortes, a partir del 1º de octubre próximo". Agregó que "estos tonelajes de carne sin hueso reemplazarán a los envíos usuales de chilled y congelado en cuartos, originando, por consiguiente, una demanda de hacienda que compensa la que por la prohibición hubiera de-

jado de producirse. La industria frigorífica argentina —subrayó— tiene ya experiencia en la realización de este tipo de exportaciones y este hecho determina que ni la demanda del ganado ni los embarques sufrirán modificaciones que afecten la comercialización de las haciendas".

"El nuevo impuesto de importación —manifestó por último— origina una situación que será cuidadosamente vigilada por el gobierno argentino para evaluar sus efectos sobre el intercambio".

### • Misión Comercial

Los miembros de la comisión comercial sud-africana, que encabeza el ministro de Asuntos Económicos de ese país, señor J. F. Haak, fueron recibidos ayer en audiencia especial por el presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía. Acompañó a los visitantes el embajador de Sudáfrica, Robert H. Arrower y Coaton. Posteriormente, fueron recibidos por el titular

de la cartera de Economía y Trabajo, doctor Dagnino Pastore. De esta reunión participó el secretario de Comercio Exterior, doctor Elvio Baldinelli.

### • Economía Industrial

CORDOBA, 24 (De nuestro corresponsal). — Quedó inaugurada hoy la Primera Reunión de Directores de Economía Comercial e Industrial. Asisten a la misma representantes de 16 provincias y delegados de la Secretaría de Industria y Comercio de la Nación. Las deliberaciones continuarán hasta el sábado.

### • Censo Agropecuario

Se constituyó en el salón de actos de la Casa de Gobierno la comisión provincial del censo agropecuario nacional. Será presidida por el gobernador. Las tareas censales se realizarán el 30 de setiembre.

## DESALOJOS EN LA 9 DE JULIO

De acuerdo al plan oportunamente previsto, ayer a la mañana fueron desalojadas las fincas de la calle Bernardo de Irigoyen 471, 73 y 75, correspondientes a la manzana cuyo desalojo y demolición ha sido dispuesto para ampliar la Avenida 9 de Julio.

Las setenta familias afectadas por la medida fueron trasladadas a viviendas del barrio transitorio Osvaldo Cruz.

El desalojo se cumplió sin incidentes de ninguna naturaleza, y fue supervisado por

el administrador de Inmuebles y Concesiones, señor Ismael Vázquez, y por funcionarios de la Comisión de Vivienda.

Quedan algunas pocas fincas a desalojar en la manzana comprendida por las calles Bernardo de Irigoyen, Belgrano, Lima y Venezuela, que en pocos días más quedará expedita para la demolición total.

Los correspondientes desalojos ya tienen fecha fijada para su realización y se han previsto las medidas necesarias para instalar a las familias afectadas.

## Murió un Joven Infante al Estallar una Granada

BAHIA BLANCA, 24 (De nuestro corresponsal). — El Comandante en Jefe de la Armada expresa en un comunicado que "lamenta informar que ayer, a las 16, en circunstancias en que la agrupación de infantería de marina perteneciente a la Escuela Naval Militar, se encontraba realizando ejercicios en la zona adyacente al Arsenal Naval Azopardo (partido de Azul), por causas desconocidas se produjo el estallido prematuro de una granada de mano. A consecuencia de ello, sufrió heridas mortales el cadete de tercer año de infantería de marina, Carlos Alberto Traverso".

## SERA INAUGURADA HOY LA EXPOSICION RURAL

Con el discurso que pronunciará el secretario de Agricultura quedará hoy oficialmente inaugurada la 83ª Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura e Industria que ha organizado la Sociedad Rural en sus instalaciones de Palermo y que contará con la asistencia del Jefe del Estado y otras altas autoridades, así como cabañeros de todo el país y del exterior.

El teniente general Juan Carlos Onganía arribará a las 13.30, en automóvil, acompañado por el titular de Agricultura, ingeniero Lorenzo Raggio. Será recibido por el doctor Luis Firpo Miró, de la Sociedad Rural, quien lo invitará a ocupar el sitio en el palco oficial, en el que ya se encontrarán ubicados ministros y secretarios del Poder Ejecutivo, la esposa del Primer Magistrado y demás autoridades.

Seguidamente se izará el pabellón patrio y luego se ejecutará el Himno Nacional, tras lo cual hablarán el presidente de la Sociedad Rural, doctor Firpo Miró, y el ingeniero Raggio.

La fiesta culminará con una demostración de destreza a cargo de la escuadra azul de la Policía Federal y una exhibición de adiestramiento que estará a cargo de integrantes de la Escuela Militar de Equitación.

Cabe señalar que pasado mañana se iniciarán las subastas de los distintos ejemplares expuestos.

### • Los Premios

El jurado para la raza Aberdeen Angus, dio a conocer en la víspera los premios otorgados a los siguientes ejemplares: campeón ternera, número 1281, "Meridiano Irma 52"; reservado campeón ternera, N° 1293, "Moromar Juliana 48 Old Rose"; campeón vaquillona, N° 1272 "Los Macachines Oro Negro Ballet"; reservado campeón vaquillona, N° 1272 "Tierra Gaucha 3002 Encanto"; campeón vaca, N° 1261 "Sureña 195 Baronesa Estelle".

En la raza Charolais, los premios fueron: campeona ternera, lote 1856, reservado lote 884, campeón juniors lote 1812, lote 1818; campeón dos años lote 1781; reservado lote 1776. El lote 1750 de la raza, "Grandile Gambin G57" fue consagrado como gran campeón logrando además, la calificación de campeón mayor de dos años.

Para la raza Santa Gertrudis, fue premiado campeón macho el lote N° 2091, reservado lote 2109.

## ¡NO PIENSE MAS!

Resuelva su Problema

Debe Hacerlo

Ya

AL 6%

Se lo facilitamos para adquirir su auto, camión, taxi, pick-up, Máquinas Agrícolas, Prendas, Oficinas, Compra de Galpones, Silos, Tinglados de la marca que usted prefiere. NUEVOS O USADOS.

TOTALMENTE EN CUOTAS  
PLAN DE 84 MESES AL 6% DE INTERES  
ANUAL SOBRE SALDOS

EJEMPLOS:

Solicitado	Integrados	Amortización
500.000	3.350	8.355
1.000.000	10.700	18.710
1.500.000	16.050	25.065

## CREDITO AUTOMOTRIZ INTEGRAL

S.A. Financiera de Ahorros para Fines Determinados  
Estatutos Aprobados Res. P.J. 000012 del 8-11-66 Constitución y Planes Técnicos aprobados 000324 del 4-12-66.  
Consulte sin compromisos todos los días de 9 a 19 horas.  
Sábados de 9 a 13 hs. Si no puede visitarnos ESCRIBANOS A:

LAVALLE 1625, 1º piso - Capital Federal -

# En Devoto

Av. Francisco J. Beiró 5402 Esq. Virgilio



# SADIMA

Centro de la Economía

Y como siempre en...

## Once / Belgrano / Pompeya

Rivadavia 2902  
esq. Calamarca

Echeverría esq. Migueletes a dos  
cuadras de la estación Belgrano C

Pompeya: Av. Sáenz 695  
esq. Av. La Plata

### Dormitorios

completos con ropero. Estilos clásico y moderno: 120.000, 98.000, 75.000 y

**\$ 58.900**

### Sofá-cama

una plaza o matrimonial (guarda cama tendida) 46.000, 33.000 y 24.000 y

**\$ 14.900**

### Comedores

diseños clásico, nórdico, americano o escandinavo: 135.000, 108.000, 87.000 y

**\$ 62.800**

### Placard

extraordinario. SADIPLAC. Varios tamaños y terminaciones: 45.000, 37.000, 29.000 y

**\$ 16.500**

### Living-room

compuesto de sofá-cama o fijo y 2 sillones con tapizados a elección 80.000, 62.000, 47.000 y

**\$ 27.700**

### Mueble Modular

adaptable a todas las posibilidades de uso: 120.000, 98.000, 75.000 y

**\$ 59.900**

Con solo el 5% del valor de su compra adquiere y reserva lo que necesita a precios fijos e inamovibles y de contado. El saldo lo abona en cuotas mensuales que usted decide.  
Horario corrido de 9 a 20 horas

**Ud. camina camina y camina y al final compra en SADIMA**



# VIDRIO: REALIZAN EL PARO PESE A LA INTIMACION

Pese a la intimación oficial, el secretariado nacional del Sindicato Obrero de la Industria del Vidrio ratificó anoche la realización de un paro de 24 horas a efectivizarse hoy en todos los establecimientos del país en señal de protesta por "la negativa de las cámaras empresarias a dar solución al reclamo interpuesto para la inmediata aplicación del 22 y 8 por ciento sobre aspectos salariales no incrementados".

Además, la conducción nacional de los trabajadores del vidrio expresó que al aplicar la medida de fuerza responde a la determinación de su último congreso nacional que facultó al consejo directivo a efectuar paros

a fin de "lograr la correcta aplicación de las leyes 17.224 y 18.016 sobre aspectos integrativos de los salarios no cumplimentados por las empresas a pesar de lo dispuesto por la secretaría de Trabajo por resolución recaída en el expediente 463.094".

Por otra parte, el secretariado nacional del Sindicato Obrero de la Industria del Vidrio resolvió convocar a su consejo directivo para el 6 de agosto a fin de analizar el estado de la situación y disponer, si fueran necesarias, nuevas medidas de fuerza.

La Secretaría de Trabajo dio a publicidad, ayer, una resolución que lleva la firma del

titular de la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo, doctor Jorge Spada, mediante la cual se intimó al Sindicato Obrero de la Industria del Vidrio a dejar sin efecto las medidas de acción directa, bajo apercibimiento de ley.

Asimismo, el mencionado funcionario citó a las partes en conflicto a una reunión para hoy a las 17, con motivo de las controversias suscitadas.

## Ferrovianos

Algunos dirigentes de seccionales de la Unión Ferroviaria entrevistaron después de mediodía al secretario de Trabajo, señor

San Sebastián, a fin de interesarlo en la solución de diversos problemas laborales que afectan al gremio.

La delegación estaba integrada por Alfonso Márquez (Ferrocaril San Martín), Juan Fernández (Ferrocaril Urquiza), Arturo Guevara (Ferrocaril Belgrano Alta Córdoba), Camilo Rodríguez (Ferrocaril Mitre San Martín), Eduardo García (Ferrocaril Roca Bahía Blanca), Oscar García (Ferrocaril Roca Plaza Constitución), Antonio Mauri (Ferrocaril Roca Tren de la White), Aquiles Franco y Pedro Andrés (Ferrocaril Roca Bahía Blanca Sur) y Anastasio Carrizo (Ferrocaril Patagónico).

## INICIAN CURSOS DE CAPACITACION

La Asociación Obrera Textil realizará en Córdoba, entre el 28 del corriente y el 2 de agosto próximo, un curso de capacitación sindical organizado por la secretaría de cultura de la mencionada organización. Asistirán dos representantes por cada una de las 23 seccionales que el gremio posee en todo el país y las clases se dictarán en el Parque Hotel de La Falda, colonia de la Asociación Obrera Textil, con la participación de obreros de todas las provincias, desde Formosa hasta Comodoro Rivadavia, que han sido becados por intermedio de la entidad sindical para permitir su asistencia a los cursos sin afectar la relación laboral con sus respectivos establecimientos. El secretario de Cultura del gremio, Pedro Ernesto Almada, inaugurará los cursos en representación del consejo directivo.

## SOLICITO LA CGT UNA ENTREVISTA A ONGANIA

Ayer a mediodía, sesionó la comisión provisoria de conducción nacional de la CGT, aprobando el plan de giras que se realizarán a las distintas regionales del país, comenzando por la del 28 del corriente en que se realizará un plenario de delegaciones regionales del Gran Buenos Aires.

Seguidamente se resolvió enviar notas solicitando audiencia al Presidente de la Nación, a los ministros del Interior y de Economía y Trabajo y al comandante en jefe del Ejército a fin de plantear directamente, la necesidad de que el gobierno nacional acuerde solu-

ciones inmediatas a las necesidades mínimas determinadas por el plenario

## Construcción

En una publicación aparecida en un diario de esta capital, se informa acerca de un plenario realizado en la CGT de Avellaneda, donde se habría constituido la mesa regional.

Al respecto, la Unión Obrera de la Construcción (Seccional Avellaneda) aclaró que no concurrió a dicho plenario por no haberse convocado estatutariamente y porque el mismo carecía del número de delegados exigido para la elec-

ción de autoridades legítimas.

La posición de la seccional Avellaneda de la UOCRA, fue compartida por las siguientes organizaciones: Federación Gremial de la Carne, Sindicato Barracas de Lana, Cuero y Afines, Sindicato Aceitero, Sindicato Ceramistas de Avellaneda, Asociación Obrera Textil, Sindicato del Vestido, S. O. I. V. A., S. U. T. E. P., Sindicato Vendedores de Diarios, Sindicato Obreros Pasteleros, Sanitarios, Sindicato de Prensa, Sindicato Obreros Panaderos, Sindicato Camioneros, Sindicato Gastronómicos y Empleados Textiles.

# El hombre... siempre el hombre.

## Gracias!

### Hora 0 - Año 1 - Era Lunar

El intelecto y el coraje humanos han visto coronado con el éxito su esfuerzo. El hombre puso sus pies, por primera vez en el devenir del tiempo, sobre el testigo mudo de su historia: LA LUNA.

Standard Electric se une al alborozo que reina en todo el mundo por la hazaña cumplida por Armstrong, Aldrin y Collins y felicita sinceramente a ENTel., Empresa Nacional de Telecomunicaciones, a sus directores, a sus ingenieros, a sus técnicos, a sus operarios, en definitiva a sus hombres... felicitaciones y gracias, muchas gracias! Por permitirles a todos los

argentinos, ser testigos presenciales enmudecidos de emoción, de la Primera Comunicación Via Satélite y en forma directa con la Luna. Que esta Nueva Era que se inicia sea de comprensión y paz para toda la humanidad. Ese es nuestro deseo.

Standard Electric

1918-1969  
50 ANIVERSARIO

Standard Electric

CINCUENTA AÑOS COMUNICANDO EL PAIS

ITT

## Estado de Conflicto en Obras Sanitarias

En la asamblea del Sindicato de Trabajadores del Gran Buenos Aires de Obras Sanitarias, el titular del gremio, señor Ramón V. Gadea, informó sobre las alternativas del conflicto relacionado con la marcha de la Acción Social e hizo notar la posición contraria al paro sustentada por quienes ocupan la sede de la Federación Nacional, así como también la firma de dos actas con la Intervención en Acción Social de Obras Sanitarias mediante las cuales se abren perspectivas para solucionar el problema.

La asamblea analizó el informe presentado resolviendo ratificar el estado de conflicto, como consecuencia de privatizar los servicios de Acción Social de O.S.N.; aprobar todo lo actuado por el Secretariado del Sindicato y facultándolo a la vez para seguir con las gestiones que sean necesarias. También facultó al Secretariado del Sindicato Gran Buenos Aires a la contratación de los asesores que estime correspondientes y necesarios para la consideración del problema de las prestaciones de Acción Social de Obras Sanitarias de la Nación, y fijar como posición de la asamblea, la que adoptaron los jubilados.

Por indisciplina gremial, dispuso la expulsión de los afiliados al Sindicato: Ricardo H. Borro, Juan Atlilio Nieto y César E. Silva, conforme con las disposiciones del estatuto del gremio.

## TAXI 0 KM.

Ford Falcon, acondicionado para trabajar. \$295.000 y \$24.000 por mes.

RASTROJERO 0 Km. caja madera o metal. \$225.000 y \$18.000 por mes

CITROEN 0 KM. El más rendidor, \$138.000 y \$12.000 por mes

• Unidades Limitadas.  
• Entrega inmediata.  
COMPRA - VENTA  
PERMUTAS  
CONSIGNACIONES  
piovera S.A.C.I.

Av. Forest 532 - Bs. As.  
sábado abierto hasta 20 hs.  
domingo hasta las 13 hs.

## EDICTOS Y LICITACIONES

SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE  
FERROCARRILES ARGENTINOS  
FERROCARRIL GENERAL MITRE  
Departamento Abastecimiento  
Licitación Pública N° 764/69.  
Apertura 8-8-69, a las 13 horas.  
Impresión de horarios e itinerarios. Valor del pliego: m\$N. 1.000.  
Consulta y retiro de pliegos en Tesorería Buenos Aires, Av. Dr. J. M. Ramos Mejía 1302, P. B., oficina 11, o en Tesorería Rosario, Av. Wheelwright y Av. Corrientes, de lunes a viernes hábiles; en Buenos Aires: de 10 a 15 hs.; en Rosario: de 8 a 12 hs.

GAS DEL ESTADO  
Licitación Pública 7.557: Reparación cilindros gas licuado, ubicados en Ptas. de gas en el interior del país y Gran Buenos Aires. Prorrogada para el 18/8/69; 11 hs.  
Retirar pliegos: Alsina 1170, Capital, de 7 a 14 hs.

Juzgado en lo Comercial N° 5, Secretaría N° 10, comunica por 3 días en el juicio "Romo Salvador c/Casas Justo José s/elec. prenda" que el martillero Arnaldo V. Roselló, el día 7 de agosto de 1969, a las 9 hs., rematará en Libertad 52: "Un automóvil marca Hudson modelo 1948, motor N° 48173277, patente Capital Federal 2080777, se exhibe en Pueyrredón 504, Haedo, Prov. Buenos Aires. Base a 198.000. Comisión 10 %". - Buenos Aires, julio 18 de 1969. - Jorge O. Palacio, Secretario.

GAS DEL ESTADO  
LICITACION PUBLICA  
7.550: Provisión, montaje y puesta en marcha de seis Ptas. Deshidratadoras de gas por absorción en Neuquén. - PRORROGADA PARA EL 10/9/69, 9 hs.  
RETIRAR PLIEGOS: ALSINA 1170, DE 7 A 13 HS.

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES  
Licitación Pública N° 14-P/70. Vto.: 13-8-69, a las 10.30 horas. Por la provisión de Cintas Aisladoras (plásticas, de goma y textiles). Pliego de condiciones, informes, entrega y apertura de propuestas, en la Dirección de Abastecimientos, Av. La Plata N° 1540, Piso 3º, Capital Federal. Horario de atención de 8.30 a 17.30 horas.

## Municipalidad de Quilmes

Decreto N° 8661/69  
Lic. Pca. N° 8. Apertura, 8 de agosto 1969, 10 horas. Adquisición 5 Motobarredoras, monto aproximado m\$N 27.500.000.- Retirar Pliegos Sarmiento 625, 6º piso. Valor del Pliego \$ 500.



## Textiles: Violación de Acuerdo

El consejo directivo de la Asociación Obrera Textil de la República Argentina denunció la actitud de la empresa Textil Escalada, propiedad del doctor Jorge Luis Lamuraglia, radicada en la localidad de Los Ralos, provincia de Tucumán. Expresó que esa firma viola en todas sus partes el convenio nacional textil llegando a abonar a sus trabajadores la irrisoria suma de noventa pesos la hora; burla la legislación laboral que ampara a los trabajadores; adeuda al personal cinco quincenas y aguiñando; y desconoce a la organización sindical que reclama solución a los distintos problemas que afectan a los trabajadores textiles de Los Ralos.

Señala también que "la empresa Textil Escalada se encuentra favorecida por las franquicias y prerrogativas especiales que establece el "Operativo Tucumán" y, al amparo de dichas leyes, somete a los trabajadores, burlándose de los mismos y pisoteando su dignidad humana, por cuyo motivo esta organización gremial denuncia públicamente la actitud arbitraria y antisocial de Textil Escalada.

### Gráficos

El Movimiento Gráfico Unitario (Lista Marrón) dio a conocer una declaración donde rechaza la intervención al gremio y repudia los allanamientos y detenciones de dirigentes. Piden la devolución del sindicato a sus autoridades y la libertad de quienes les fue privada.

Asimismo, exhorta a formar comisiones de zona para bregar por esos postulados y solicita el apoyo económico para los presos. También, expresaron su preocupación por la suspensión de los servicios médicos de la Federación Gráfica Bonaerense ya que desde hace 20 días no pueden hacer uso de los mismos, para su atención.

## DOCENTES COMUNALES

El Consejo Directivo de la Unión Obreros y Empleados Municipales invitó al personal docente municipal para el martes 29, a las 18, a la reunión que se realizará en su sede sindical, sito en Rivadavia 4879, para tratar la situación de dicho personal en el escalafón municipal.

## HACE CINCO MESES QUE NO LES PAGAN

Un grupo de empleados del Instituto Pasteur, de Avellaneda, se apersonó ayer a nuestra redacción para hacer pública la situación de angustia que les crea el atraso prolongado en la percepción de sus haberes.

Concretamente, se les adeuda 5 meses de sueldos. Estos agentes son "contratados" del Ministerio de Bienestar Social de la provincia de Buenos Aires, y algunos de ellos hace 10 años que se desempeñan en las tareas que tienen asignadas, siempre en la categoría de "contratados".

Están a porcentaje por perro callejero capturado, y puede decirse que, merced a la lucha emprendida, en la vecina ciudad del Gran Buenos Aires la rabia ha sido prácticamente erradicada.

Consignan, por último, que la anomalía que denuncian nuestros visitantes se repite anualmente con cada renovación de los contratos, y afecta a numerosos trabajadores.

# Guía de terrenos para su vivienda

## norte



### Ruta Panamericana

Visite la monumental Ruta, y las más modernas plantas industriales en la zona de automotores Ford. Vertiginosa valorización. Unicos terrenos en mensualidades, desde m\$N. 4.000. Posesión m\$N. 24.000. Kanmar.

### Don Torcuato

Incomparables terrenos linderos al Hindu Club y a 400 mts. Ruta Panamericana. Calles Estrada, Posadas, Arata, Belgrano. Pavimentos al frente, colectivos. En mensualidades sin interés. Posesión inmediata con m\$N. 65.000. Kanmar.

### Grand Bourg

Desde sólo m\$N. 3.500 mensuales. Lo más alto y progresista de la zona. Posesión hoy con m\$N. 21.000. Ampliación Barrio Iparraguirre. Terrenos excepcionales muy cerca de la estación y Ruta 197. Kanmar.

### San Miguel

Barrio Santa Brígida. Pavimentos, colectivos, luz eléctrica. Para mudarse hoy, o como excelente inversión en zona de gran progreso. A precios de antes. Posesión m\$N. 23.400 y desde m\$N. 3.900 mensuales. Kanmar.

### General Pacheco

Seleccionada vecindad; frente mismo Ruta 9 y a 600 metros Ruta 197. Amplios terrenos arbolados de 20 x 60 m. c/u. entre importantes residencias. Colectivos: 60, 204, Chavaler. Posesión 6 cuotas. Mensualidades. Kanmar.

### Ingeniero Maschwitz

Vealo y compruelo! Con m\$N. 4.500 mensuales sea dueño de su lote quinta de 1.000 m<sup>2</sup>. Cercanos a Ruta 9 y Panamericana. Para multiplicar su inversión, entre edificaciones. Posesión sólo m\$N. 27.000. Kanmar.

### Hurlingham

Frente a las calles General Alfredo Rodríguez y Sebastián Gaboto, pavimento de hormigón, comercios y escuelas. Luz eléctrica. Colectivos 15, 53, 182 y transportes del Oeste. Posesión m\$N. 75.000 y cuotas mensuales sin interés. Kanmar.

### El Palomar

A sólo 400 metros Estación. Plano control Pavimentos de hormigón al frente. Calles Pedernera, Gral. Virasoro y Bergamini. Increíble! En mensualidades. Posesión sólo m\$N. 126.000. Luz eléctrica, comercios, escuelas, selecta vecindad. Kanmar.

### Tortuguitas

Hermosos terrenos en el residencial Parque Alvear. Maravilloso panorama entre selecta edificación. Frente mismo a la Ruta 9. Desde sólo m\$N. 3.900 mensuales. Posesión inmediata con m\$N. 22.800. Kanmar.

### Villa Ballester

Frente mismo a pavimentos. Entre moderna edificación, calles Cabildo, Europa, Sarandí y Quintana. Numerosas líneas de colectivos. Luz eléctrica. En mensualidades sin interés. Posesión desde sólo m\$N. 95.000. Kanmar.

## Informes y Planos

### Sucursales Zona Norte

San Martín: Lib. Gral. San Martín 73.

Boulogne: (frente Estación).

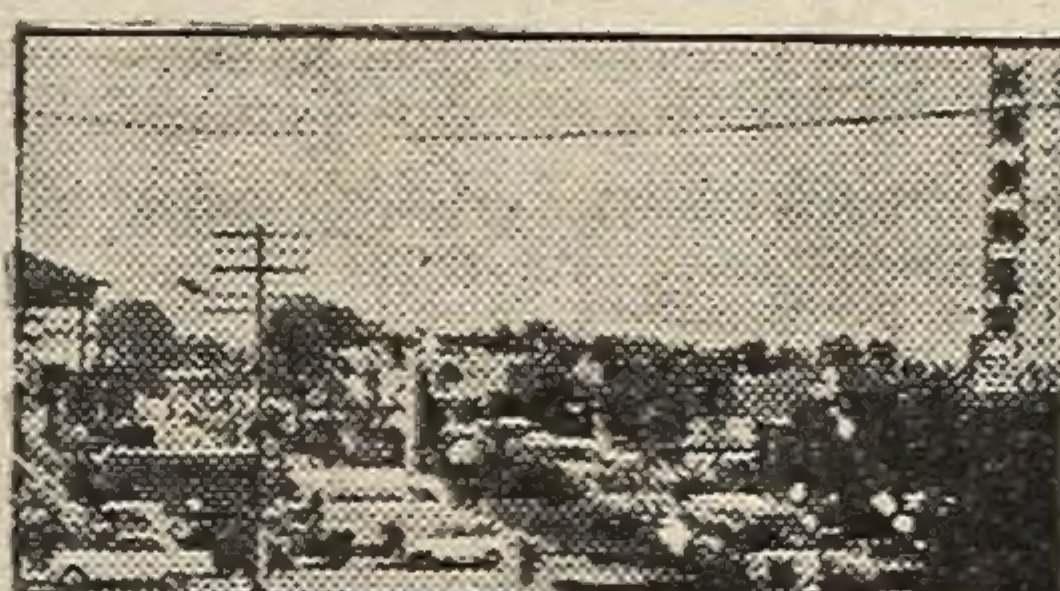
San Miguel: Avda. Mitre 1430 (frente estación).

José C. Paz: Ruta 197 (frente estación).

Carupá: Andén Estación Carupá.

Gral. Pacheco: Avda. Hipólito Yrigoyen 887 (Rutas 9 y 197).

## sur



### Lomas de Zamora

Compruelo! A sólo 2800 metros de la Capital Federal. Sobre Ruta pavimentada continuación de Avda. General Paz. Luz eléctrica, comercios, escuelas, colectivos 223, 77, 302. Posesión m\$N. 60.000 y mensualidades sin interés. Kanmar.

### San Francisco Solano

Sobre Avda. Montevideo. Para comprar y tomar posesión hoy con m\$N. 27.000, saldo en cuotas sin interés desde sólo m\$N. 4.500 mensuales. Colectivos 7 y 9 al frente. Luz eléctrica. Edificaciones. Comercios. Zona de pujante progreso y gran valorización. Kanmar.

### Quilmes

A sólo 700 metros de Avda. Calchaquí al 500. Sobre pavimentos. Terrenos arbolados, entre edificaciones, escuelas. Red de colectivos hacia todas direcciones. Posesión \$ 48.000 y mensualidades sin interés de \$ 8.000. Kanmar.

### Temperley

Increíble! Desde sólo m\$N. 5.900 por mes, terrenos sobre Avda. Donato Álvarez. Luz eléctrica. Colectivos líneas 10, 7 y Expreso Buenos Aires. Posesión con m\$N. 35.400. Kanmar.

### Claypole

Próximos a la Estación y Avda. Montevideo. Lotes altos y ubicados entre edificaciones. Compre allí desde sólo m\$N. 4.100 mensuales. Posesión inmediata con m\$N. 24.600. Kanmar.

### Berazategui

Sobre el Camino General Belgrano. Rápidos transportes a Quilmes, Bernal, Avellaneda, Constitución. Adquiera el suyo y tome posesión hoy con m\$N. 33.000 y mensualidades de m\$N. 5.500. Kanmar.

### Florencio Varela

Sobre Avda. Sarmiento, pavimentos, luz eléctrica, colectivos al frente, zona de incansante desarrollo. Desde sólo m\$N. 2.900 mensuales. Posesión inmediata con m\$N. 17.400. Kanmar.

### Monte Grande

Terrenos cercanos a Camino de Cintura. Calles Carlos Pellegrini y Castex. Ideales para vivienda. En mensualidades sin interés de \$ 4.600. Posesión sólo \$ 24.000. Kanmar.

## Informes y Planos

### Sucursales Zona Sur

Wilde: Avda. Mitre 6279.

Lanús: Avda. Hipólito Yrigoyen 3985.

Fco. Varela: Avda. Calchaquí Km. 24 (Cruce Varela).

**Sea  
dueño de  
su tierra  
con...**

## oeste



### Haedo

Terrenos centrales, frente calles pavimentadas Montevideo, Castelli, Paso, Alvarado. Colectivos. Entre moderna edificación. Posesión inmediata con m\$N. 120.000 y cómodas mensualidades sin interés. Kanmar.

### Merón

Unicos terrenos sobre Avenida Don Bosco. Entre importante edificación. Colectivos, comercios. En mensualidades sin interés. Posesión inmediata con sólo m\$N. 84.000. Kanmar.

### Castellar

Frente Avda. Martín Fierro y cerca de Avda. Gaona. Amplios terrenos arbolados de 1.120 m<sup>2</sup>. Pavimentos. Luz. Colectivos. Entre selecta edificación. Posesión m\$N. 108.000 y cuotas mensuales sin interés. Kanmar.

### Entrando por Ituzaingó

Barrio Villa Magdalena. Partido de Merlo, frente Avda. Patricios. 137 terrenos en mensualidades. Posesión m\$N. 60.000 y comodísimas mensualidades. Pavimentas pagadas, ideal para comercios. Kanmar.

### San Antonio de Padua

A sólo 500 metros de Ruta y linderos al Golf y Estac. Libertad. Luz eléctrica. Colectivos líneas 6 y 500. Posesión sólo m\$N. 18.600. Mensualidades sin interés de m\$N. 3.200. Kanmar.

### LaFerrera

En el nuevo y pujante Barrio Independencia. Entre edificación, luz eléctrica, comercios. Visítelos. Posesión hoy con sólo m\$N. 33.000 y cuotas mensuales sin interés de m\$N. 5.500. Kanmar.

### Isidro Casanova

Frente Avenida Provincias Unidas (Ruta 3), linderos con el Parque Juan Grande. Excepcional! Posesión inmediata m\$N. 35.000 y mensualidades desde sólo m\$N. 7.900. Kanmar.

### Moreno

Terrenos desde sólo m\$N. 3.000 mensuales. Posesión hoy m\$N. 18.000. Múltiples líneas de colectivos. Frente a Avda. Gaona (futuro Acceso Oeste). Corazón del progreso y a 200 mts. de la Ruta 202. Entre magnífica edificación. Luz eléctrica. Kanmar.

### La Reja

Magníficos terrenos arbolados! Rodeados de muy buena edificación. También ideales para su fin de semana. Luz eléctrica y comercios. Colectivo 68. Su mejor inversión, con sólo m\$N. 2.700 mensuales. Posesión inmediata con m\$N. 16.200. Kanmar.

### Frente mismo Ruta 3

Pasando San Justo. Parque Esperanza. Avenidas interiores arboladas e iluminadas. Parques infantiles, balneario, escuela, negocios y colectivos al frente. Increíble! Desde sólo m\$N. 1.900 mensuales. Posesión inmediata con \$ 11.400. Kanmar.

## Informes y Planos

### Sucursales Zona Oeste

Merón: Avda. Rivadavia 18127.

locales 5, 6, 7 y 8 (frente estación).

San Justo: Avda. Provincias Unidas 3619.

I. Casanova: Avda. Provincias Unidas 6966

LaFerrera: (frente estación).

# KANMAR

Sociedad Anónima (de la Corporación de Rematadores)

Rivadavia 3855 - Capital Federal - Tel. 87-1260 - 1585 - 5585 o en cualquiera de sus 20 sucursales.

Adhesión  
109 Aniversario  
Cámara  
Argentina  
de  
Anunciantes



# JUBILOSA RECEPCION A

## CON INCREIBLE EXACTITUD SE REALIZO EL AMERIZAJE

**A BORDO DEL PORTAAVIONES "HORNET", 24 (Reuter).** — Cerrando una travesía espacial que electrizó a la humanidad haciéndola vivir uno de los momentos cumbres de su historia, Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins retoñaron hoy a Tierra sanos y salvos después de haber conquistado la Luna.

Se cumplió así, al pie de la letra, el compromiso formal asumido por Estados Unidos y enunciado por el desaparecido presidente John Kennedy el 25 de mayo de 1961, cuando dijo:

"Pienso que esta nación debe proponerse alcanzar antes que expire esta década la meta de llevar al hombre hasta la Luna y traerlo de regreso a Tierra sano y salvo".

Como apoteosis y coronación de la perfección que acompañó a todo el vuelo de 195 horas, 18 minutos y 21 segundos de duración (aproximadamente 8 días), la cápsula se posó en el Océano Pacífico con precisión casi irreal, a solo 1.500 metros del centro del blanco y con una ínfima diferencia de solo 45 segundos con respecto al instante que el plan de vuelo estipulaba para el descenso.

El contacto con las olas se produjo a las 16.50 y 15 segundos hora GMT.

Pero incluso esta diferencia se debió a que fueron canceladas varias maniobras de corrección de derrotero a causa de la exactitud con que la cosmonave fue hasta la Luna y volvió.

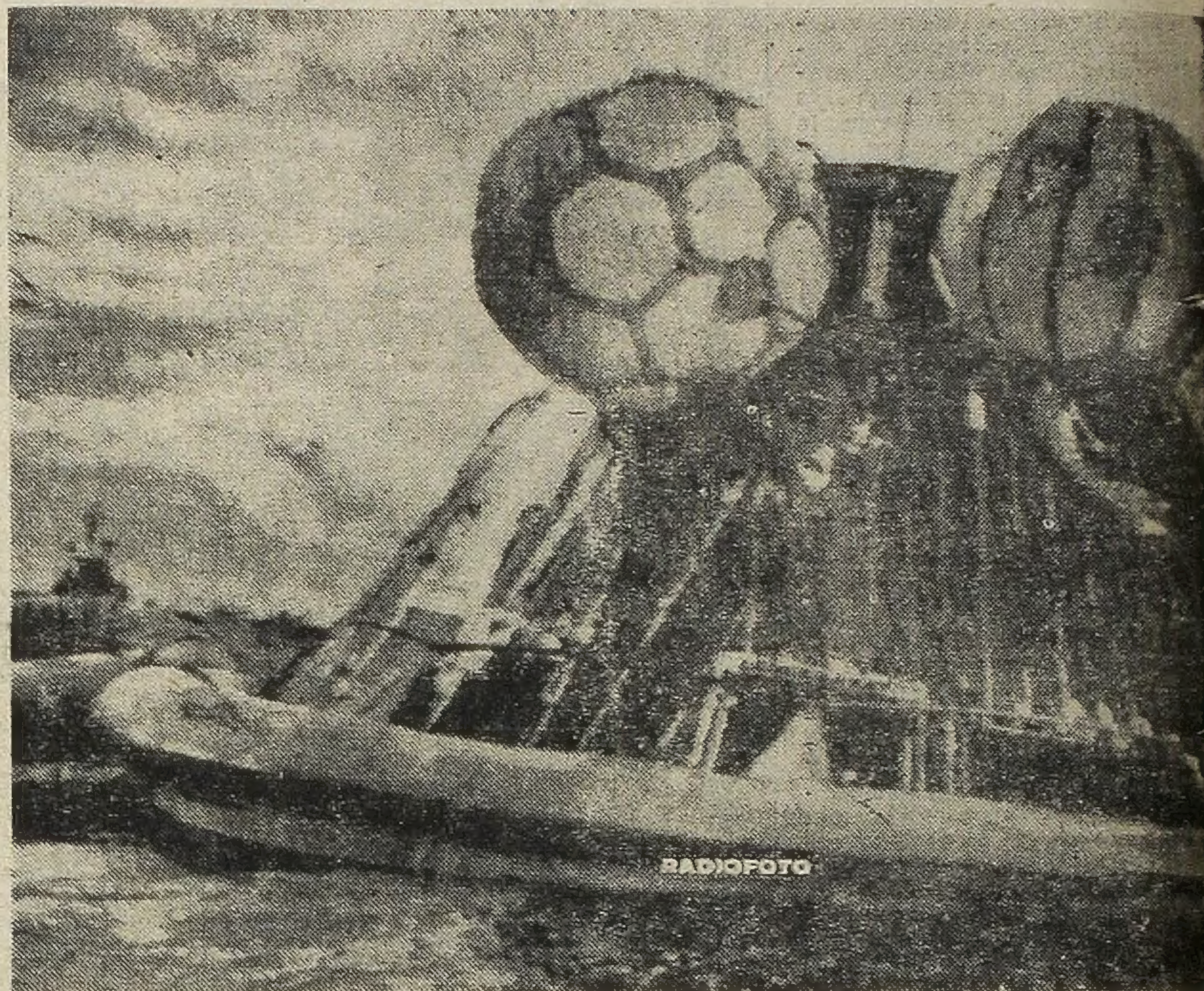
● **1.255.000 Kilómetros**

**A BORDO DEL PORTAAVIONES "HORNET", 24 (Associated Press).** — Hermética-

mente encerrados en una cámara aislante, los héroes de la conquista lunar viajaban esta noche rumbo a Hawai a bordo del portaaviones "Hornet", luego de haber concluido la primera misión espacial que colocó seres humanos en la superficie selenita y dejó inaugurada una fascinante era de exploraciones en otros cuerpos celestes. La gloriosa aventura culminó a las 12.50 (hora argentina) cuando Neil A. Armstrong, Edwin E. Aldrin y Michael Collins descendieron suavemente en las agitadas aguas del océano Pacífico.

El amerizaje, que puso fin a un fantástico vuelo de 1.255.000 kilómetros en el cosmos, se produjo a 14.000 metros de distancia del Hornet, el buque de rescate a cuyo bordo se hallaba desde pocas horas antes el presidente Richard Nixon, compartiendo la ansiedad de la tripulación durante los momentos finales de la gran hazaña. El mandatario había llegado hasta las proximidades de la flotilla de rescate a bordo del portaaviones "Arlington", desde el cual se trasladó luego en helicóptero hasta el "Hornet".

Por primera vez en un vuelo Apolo los astronautas debieron efectuar a último momento una maniobra manual para amerizar en un punto distinto del originalmente programado. Nubes de tormenta y olas de más de dos metros de altura habían creado un cuadro de peligro en el área elegida para el rescate, y los meteorólogos del portaaviones recomendaron desplazar el descenso 400 kilómetros hacia el Este. El cambio determinó que la Apolo entrara en contacto con las aguas con una demora de 40 segundos



El módulo de comando de la Apolo se mece en aguas del Pacífico, mientras se aproxima la balsa de goma que llevará a los héroes. (Radifoto de AP)

## RESCATE: ALERTA CONTRA LOS MICROBIOS LUNARES

**A BORDO DEL PORTAAVIONES "HORNET", EN EL PACIFICO, 24 (Associated Press).** — A las 12.35 la nave espacial entró en las capas superiores de la atmósfera a 120.000 metros de altura. Llevaba entonces una velocidad de 39.200 kilómetros por hora y su superficie exterior entró en incandescencia al primer roce con la masa atmosférica. En pocos segundos el vehículo espacial era una infernal llamarada que surcaba el aire envuelto en una refulgente nube de gas ionizado y soportando en su fuselaje una temperatura de 2.800 grados centígrados.

● **"¿Allí Está!"**

A las 12.45, el portaaviones "Hornet" estalló en un grito de júbilo: "¡Allí está... allí está la bola de fuego!".

A los pocos segundos de haber entrado en el campo visual del personal de rescate, la Apolo 11 desplegó sus paracaídas de contención y descendió con suavidad sobre las olas de un metro y medio que agitaban el área de amerizaje. Una gran nube de vapor se levantó de las aguas por el contacto del fuselaje aún caliente de la astronave.

La nave cayó invertida sobre el océano, como lo había hecho ya la Apolo 7, pero se fue enderezando lentamente cuando los astronautas empezaron a inflar las bolsas de flotación fijadas a la nave, y a los 11 minutos la Apolo 11 se hallaba ya en la posición adecuada.

"Ya nos hemos estabilizado", informó Armstrong por radio.

Mientras esta operación se efectuaba, tres hombres rana fueron descendidos desde uno de los helicópteros y se pusieron en marcha nadando hacia la cápsula.

"Estamos en excelentes condiciones. To-

mense su tiempo", expresó entonces Collins al personal de rescate.

El cielo encapotado y neblinoso impidió que Nixon y los tripulantes del "Hornet" observaran el amerizaje, iluminado apenas por un pálido rayo de luz que anunciaba desde el este el amanecer.

● **El Hombre Rana**

Mientras el portaaviones avanzaba en dirección al lugar del descenso, uno de los hombres rana, el teniente de navío Clarence Hatleberg, de 25 años de edad, accedió a una balsa de goma.

El hombre rana ascendió a un reborde externo de la Apolo 11 en momentos en que los astronautas abrían durante 30 segundos la escotilla para su primer contacto en ocho días con la atmósfera de la Tierra. Hatleberg arrojó rápidamente dentro de la nave tres trajes antisépticos y la portezuela volvió a cerrarse herméticamente, mientras el hombre rana rociaba la zona de la escotilla con un fuerte desinfectante iodado.

Luego de 35 minutos los tres astronautas, encabezados por Aldrin, descendieron de la cápsula a la balsa de goma color naranja. Los tres llevaban puestos sus trajes aislantes y máscaras con filtros para purificarles la respiración. Con la ayuda de Hatleberg se rociaron sus indumentarias de seguridad con un desinfectante hecho a base de hipoclorato de sodio.

El hombre rana desinfectó luego de igual manera el interior de la cápsula.

Los tres astronautas fueron izados luego en forma sucesiva a uno de los helicópteros, que habría de conducirlos hasta el portaaviones "Hornet".

### Alegría y Música en la Bienvenida a Tres Valientes

**A BORDO DEL "HORNET", 24 (Associated Press)**

— El helicóptero descendió sobre la cubierta del "Hornet", mientras el presidente Nixon y los tripulantes estallaban en aclamaciones y la banda del buque tocaba "Columbia, gem of the ocean" ("Columbia, joya del océano"), una canción de bienvenida especialmente compuesta para el regreso de los héroes lunares.

Un "jeep" remolcó al helicóptero hasta un ascensor que bajó a los astronautas hasta una cubierta inferior, donde los aguardaba la larga cámara aislante, de 11 metros de longitud. Allí habrán de permanecer durante dos días, hasta comenzar su cuarentena.

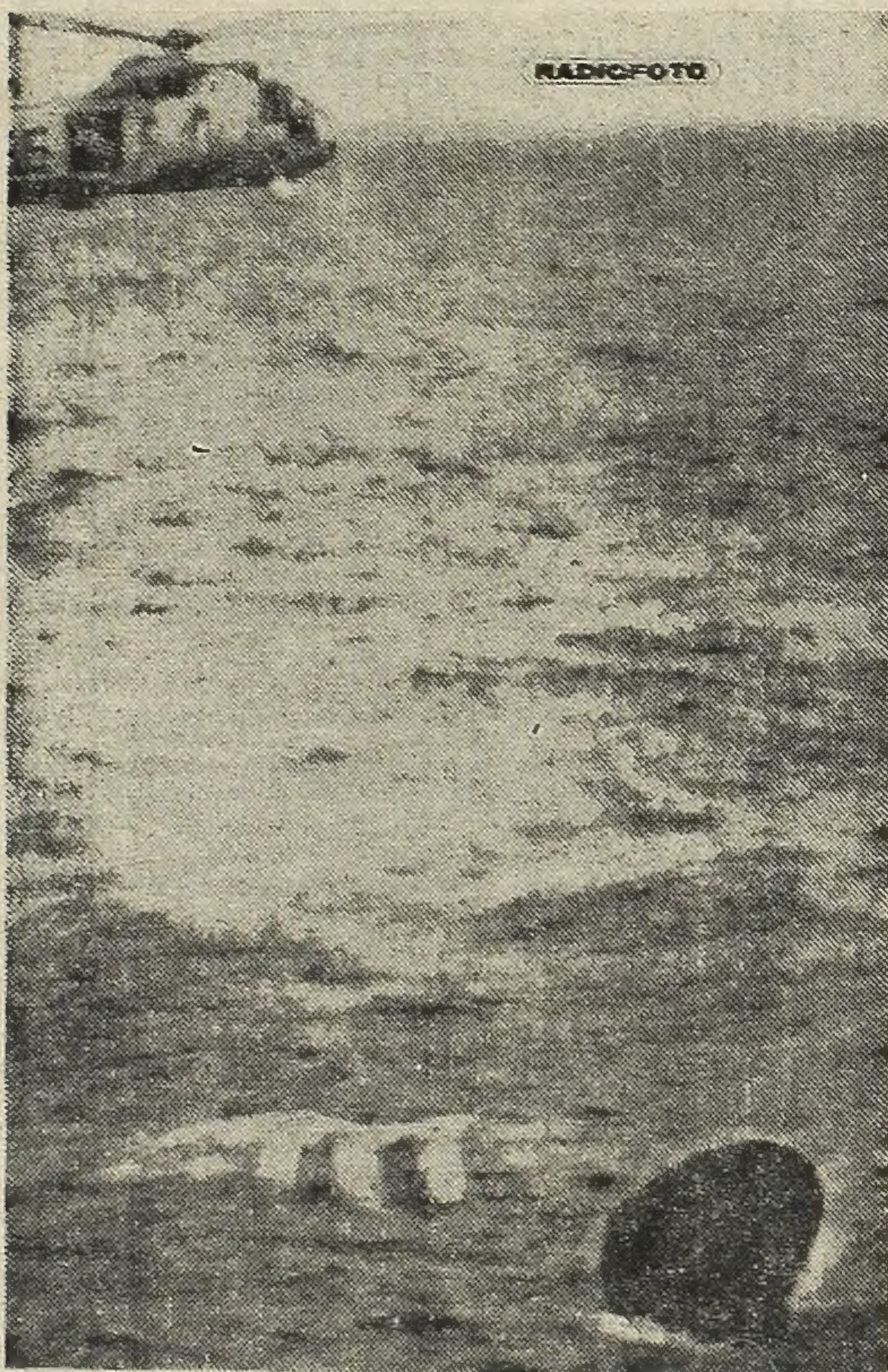
● **Júbilo**

En el Centro de Control de Houston, entre tanto, reinaba un júbilo indescriptible. El personal de la misión aclamaba a los astronautas y agitaba pequeñas banderas estadounidenses, mientras una gran pizarra exhibía unos párrafos del discurso pronunciado por el presidente John F. Kennedy, el 25 de mayo de 1961, cuando comprometió al país a colocar a un hombre en la Luna antes de que finalizara el decenio.

Solo dos horas después de haber descendido los astronautas en el Pacífico, pudo hablar con ellos el presidente Nixon. La conversación se desarrolló a través de una gruesa ventanilla de la cámara aislante.

"Haré lo que usted diga, señor presidente", expresó Armstrong, cuando Nixon invitó a los tres a una cena formal, en Los Angeles, el 13 de agosto, el día después de finalizar la cuarentena.

El mandatario norteamericano les informó que más de 100 jefes de gobierno o de estado le habían hecho llegar mensajes de felicitación por la hazaña espacial. "Soy el hombre más afortunado del mundo al poder darles la bienvenida en nombre de tanta gente", añadió Nixon.



Recién ha caído en el Pacífico la nave de comando y la sobrevuela un helicóptero. (Radiofoto de AP)

## VATICINAN UN ALUNIZAJE SOVIETICO

**A BORDO DEL PORTAAVIONES HORNET, 24 (Reuter).** — Rusia intentaría repetir la proeza norteamericana del alunizaje humano dentro de los próximos 18 meses, opinó hoy el doctor Thomas Paine, administrador de la NASA. Indicó Paine que la mayoría de los expertos espaciales consideran posible que Rusia trate de enviar un hombre a la Luna mucho más tarde, y consignó su opinión en el sentido de que ese intento se hará antes de que finalice el año 1970.

En conferencia de prensa efectuada a bordo de esta nave insignia de la flota de recuperación de la Apolo 11, el doctor Paine dijo: "Creo que el intento se hará en los próximos 18 meses".

Añadió el doctor Paine que el dramático triunfo norteamericano en llegar primero con una cápsula tripulada hasta la Luna y recuperarla en Tierra, podría contribuir a que haya una cooperación más estrecha entre Estados Unidos y Rusia en el campo de las exploraciones espaciales, aunque anticipó que la competencia entre las dos superpotencias seguirá siendo intensa.

"No creo que se produzca pronto un cambio de actitud en la Unión Soviética, aunque su interés podría aumentar. No creo que se concreten esfuerzos conjuntos aunque sí pueden producirse casos aislados de cooperación mutua", añadió. El actor clave que contribuyó a aventajar a los rusos en la exploración lunar, consignó luego, fue la política norteamericana de desarrollar su programa espacial a la vista de todo el mundo. Tal política de amplia publicidad en torno de sus actividades espaciales, contrasta con la de hermética reserva en medio de la cual se llevan a cabo los trabajos del programa cósmico soviético", destacó.

"Creo que los soviéticos salieron perdiendo al mantener su programa rodeado de tanto secreto", añadió. Opinó que la política de puertas abiertas alentó a científicos de todo el mundo libre a ofrecer sugerencias para la mejor realización de nuestras misiones, mientras que los detalles del programa ruso son conocidos solo por una pequeña élite, acotó luego.

El doctor Paine manifestó que el éxito norteamericano en llegar primero a la Luna, contribuirá a aliviar las tensiones entre Rusia y Estados Unidos y a mejorar la imagen norteamericana en todo el globo.

El almirante John Mc Cain, comandante de todas las fuerzas militares norteamericanas en el Pacífico, concordó en el concepto de que la hazaña espacial podría contribuir a mejorar las relaciones con el país comunista. "Creo que esto tendrá un efecto benéfico, no importa cómo anden otras cosas (como Vietnam)", acotó.

Calificó al alunizaje como uno de los tres mayores descubrimientos que registren los anales históricos. Los otros dos, dijo, fueron el descubrimiento de América por Cristóbal Colón y el advenimiento de la era nuclear.



# LOS CONQUISTADORES

## EL PRIMER EXAMEN MEDICO: ESTADO FISICO, EXCELENTE



Ya los tres astronautas están a bordo de la pequeña chalupa que los conducirá hasta el portaaviones "Hornet", a su cárcel higiénica. (Radiofoto AP)

A BORDO DEL "HORNET", 24 (France Presse). — Los astronautas fueron sometidos, en el interior del vagón de aislamiento biológico, a un primer examen médico, y el doctor William Carpentier, comunicó que los tres hombres "parecían estar en excelente forma".

El portavoz de la NASA, que publicó el primer parte facultativo, precisó que no se trataba más que de un examen general y que era necesario esperar los resultados del análisis de sangre para saber si habían sido contaminados por microorganismos lunares.

El portavoz informó que los astronautas se habían duchado y habían hecho su primera comida terrestre. Añadió que Michael Collins, el único de los tres hombres que ha comunicado sus impresiones, había declarado que estaba muy feliz de haber vuelto a la Tierra y muy ufano de lo que habían realizado.

### ● Opíparo Desayuno

A BORDO DEL "HORNET", 24 (Reuter). — La primera comida que hicieron en Tierra los astronautas de la Apollo 11, hoy al regreso de su exploración lunar que les tuvo ocho días en el espacio exterior, fue un desayuno compuesto por "panqueques omelette de queso, tocino y bollos con manteca y mermelada."

Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins, confinados en la unidad móvil de cuarentena a bordo del principal barco de rescate, tendrán comidas similares a las que se sirven en los aviones comerciales

hasta que llegue al laboratorio permanente de cuarentena en el Centro de Astronautas Tripuladas de Houston, Texas, el domingo próximo.

Los alimentos que se sirven en la unidad móvil de cuarentena que, por su forma, recuerda una casa rodante despojada de sus ruedas, son enviados a bordo ya preparados. Luego se les calienta mediante un horno de microondas, tarea que es a cargo de John Hirasaki, un ingeniero especializado en cuestiones espaciales, que también actúa a modo de chef.

Hirasaki y el Dr. William Carpentier entraron en la unidad móvil de cuarentena junto con los astronautas esta mañana y permanecerán allí hasta que termine el período de observación.

El menú del almuerzo de hoy fue emparedados de carne asada, soufflé de pollo (un plato del Sur), frutas y pastel a la vainilla. Para la cena se les preparó bifés de lomo, papas rellenas al horno, tocino, guisantes con manteca y puré de manzana. Están autorizados a beber café, té o leche con todas sus comidas.

### ● Servicio Aéreo a la Luna

WASHINGTON, 24 (EFE). — La primera compañía aérea en solicitar permiso para establecer vuelos regulares a la Luna presentó hoy su petición oficial al servicio civil aeronáutico en Washington. Se trata de la "TWA". El servicio civil aeronáutico, que atiende las peticiones de compañías aéreas norteamericanas para hacer escalas aéreas quier lugar del mundo,

## ESTO QUE HABEIS HECHO HA UNIDO AL MUNDO COMO NUNCA, DIJO NIXON

A BORDO DEL PORTAAVIONES "HORNET", 24 (Reuter). — El presidente Richard Nixon habló a los tres exploradores lunares —que se hallan en severa cuarentena— a través de un panel de vidrio y les agradeció por haber hecho que el mundo olvidara sus diferencias y se tornara "infinitamente más grande", a la vez que los invitó a cenar con él —haciendo extensiva la invitación a sus esposas— el 13 de agosto.

Dijo a los astronautas Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins poco después que subieran a bordo de la nave:

"Esta es la semana más grande en la historia del mundo, desde la creación, porque como resultado de lo que aconteció en esta semana el mundo es más grande... infinitamente más grande".

"Como resultado de lo que habéis hecho, el mundo se ha unido como jamás ha estado unido con anterioridad".

Nixon habló por medio de un micrófono a los astronautas, situados en su unidad móvil de cuarentena. Los tres lo observaron a través del vidrio que los separaba del mundo exterior, sonriendo e inclinando la cabeza en señal de aprobación, frecuentemente.

Luego de algunas expresiones amables

Nixon adoptó un tono serio y declaró: "Han sido tan solo ocho días —solo una larga semana— y ésta es la más grande semana de la historia del mundo, desde la creación".

"Y yo solo espero que todos nosotros, los que estamos en el gobierno, todos nosotros, los que poblamos los Estados Unidos, como resultado de lo que habéis hecho, podamos cumplir nuestros deberes un poco mejor; podamos elevarnos hacia las estrellas como vosotros os habéis elevado hasta alcanzarlas".

El presidente informó a los astronautas de los infinitos mensajes de buena voluntad y congratulación recibidos en Washington, y agregó:

"Lo que es más importante, hice un llamado telefónico ayer. No fue, dicho sea de paso, tan grande como el que les dirigí a ustedes, visitantes de la Luna; lo hice grabar, debo señalar, por si acaso ustedes no estuvieran en antecedentes."

"Llamé a tres, en mi opinión, de las más ilustres damas, las más valientes damas de todo el mundo en la actualidad, vuestras esposas".

Prosiguió diciendo Nixon: "Y de Jan, Joan y Pat (las esposas de Armstrong, Aldrin y Collins, respectivamente) os traigo su amor y sus felicitaciones. Creemos que es maravilloso que ellas

pudieran participar, por lo menos mediante la televisión, de este regreso. Solo nos queda que no puedan estar aquí. Y también os diré un pequeño secreto. Formalicé una cita con ellas. Las invité a cenar, el 13 de agosto, tan pronto como vosotros terminéis la cuarentena. Será una cena oficial, en Los Angeles. Los gobernadores de los 50 estados estarán allí. Habrá embajadores, otros personajes de todo el mundo, y me han dicho que vosotros vendréis también. Quiero saber, ¿vendréis? Queremos honrarlos allí".

El presidente dijo luego a los astronautas: "Vaya, se les ve en perfectas condiciones. ¿Se sienten ustedes tan bien como lo aparentan?" La respuesta, lanzada casi al unísono, fue: "Nos sentimos magníficamente..., perfectamente, realmente bien". Nixon observó entonces que tenía entendido, por lo que le había dicho el astronauta Frank Borman, comandante de la Apollo 8 en vuelo en torno de la Luna en diciembre último —el primer vuelo tripulado estadounidense al satélite terrestre— que "ahora sois un poco más jóvenes en razón de haber excursionado por el espacio. ¿Es ello verdad? ¿Os sentís, de veras, un poco más jóvenes?". Collins empuñó el micrófono y respondió, entre las risas de sus camaradas: "Somos mucho más jóvenes que Borman".



Los tres héroes de la era lunar, Collins, Aldrin y Armstrong, van hacia la "cuarentena". (Rad. AP)



El presidente Nixon mira con prismáticos la recuperación de la cápsula espacial. (Radiofoto de AP)



El embajador de EE.UU. en Buenos Aires, Davis Lodge, exaltó la conquista de la Apollo. (Rad. AP)

## PUDO VERSE POR TV LA MANIOBRA FINAL

El público argentino presenció ayer todas las alternativas del amerizaje del Apollo 11, con el rescate de sus tripulantes y traslado al helicóptero.

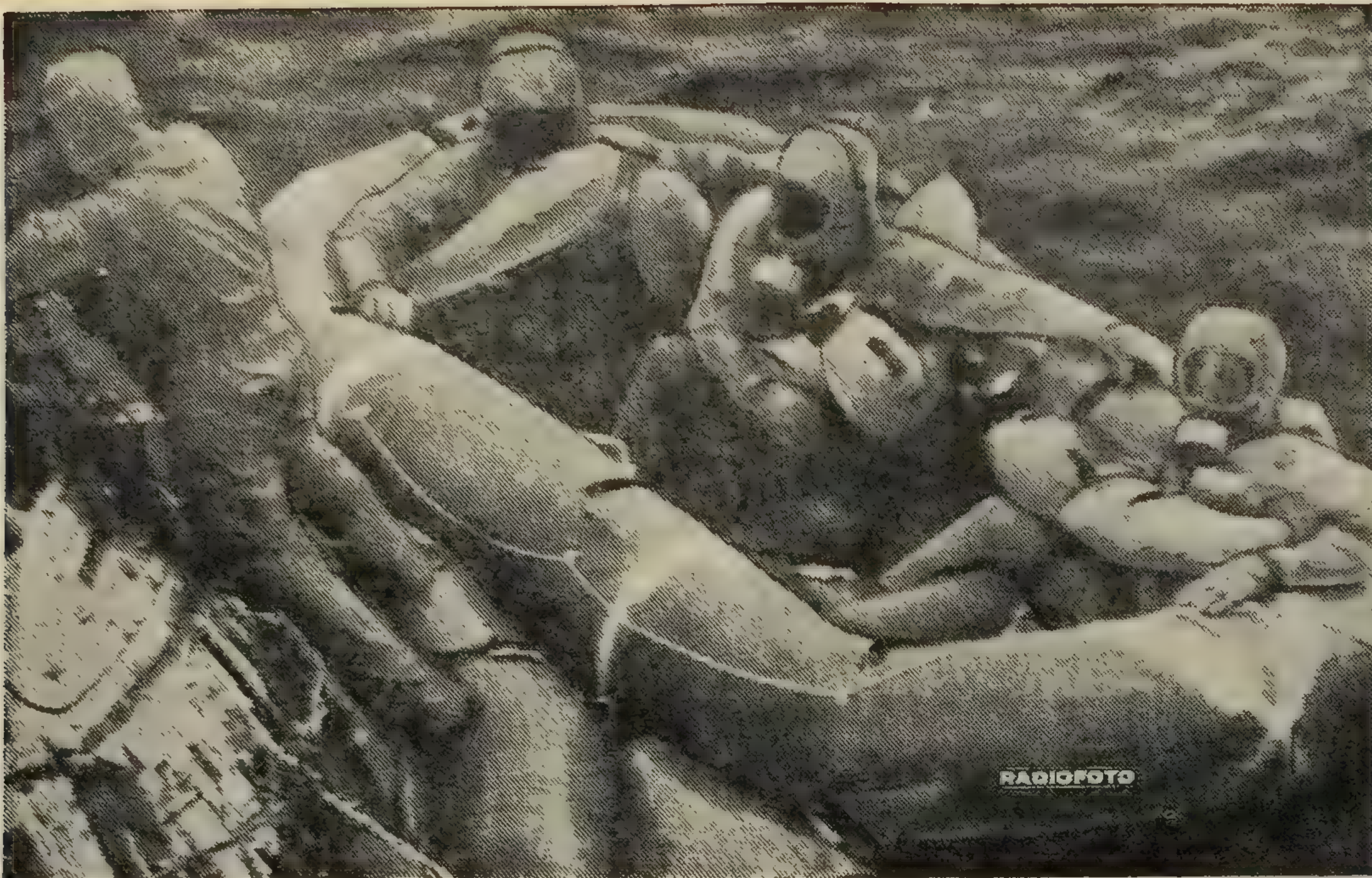
Estos hechos ya históricos fueron también presenciados en el microcine de la embajada norteamericana por el titular de dicha representación diplomática, señor John Davis Lodge, quien invitó a los periodistas de los diversos medios de difusión a acompañarlo.

Acallados los aplausos que saludaron la consumación de la tarea, el señor Lodge expresó: "Hasta hace poco estábamos con el corazón en la boca, ¿para qué negarlo? Ahora esta empresa espacial, a la que el presidente Nixon calificó como «misión del espíritu humano», ha concluido con toda felicidad. Muchas gracias por compartir con nosotros estos instantes de enorme alegría".

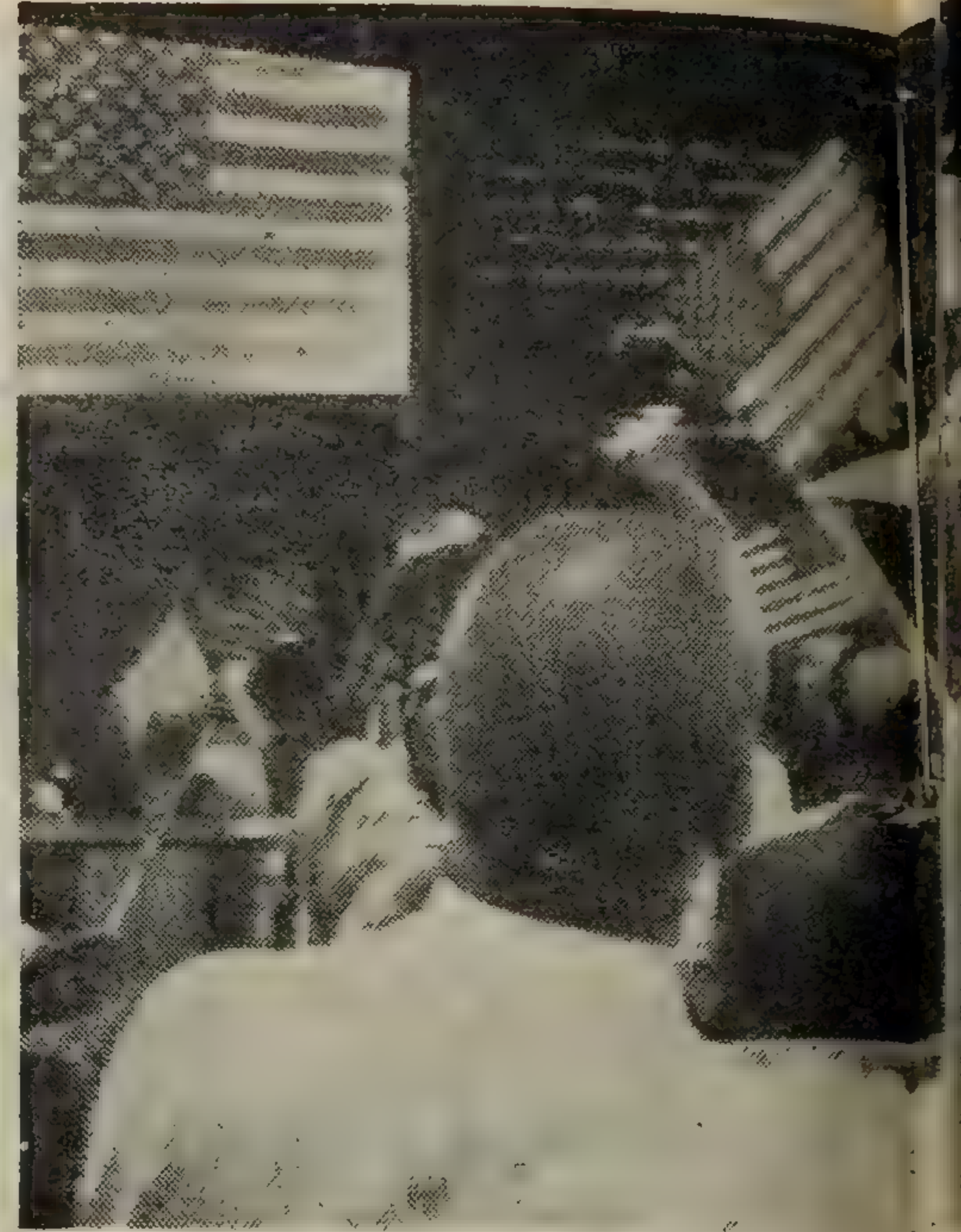
Seguidamente, el embajador felicitó al periodismo argentino por su enorme esfuerzo para ofrecer "el testimonio vivido y constante de esta gran aventura".

"El vuelo del Apollo 11 tiene, ciertamente, a acrecentar el ya caudaloso acervo de conocimientos acumulados por la humanidad... Pero, más allá de la suma de nuevos descubrimientos, deseamos renovar nuestra devoción al imperativo de trabajar juntos y en paz por el progreso de toda la humanidad. Esto es lo que fervientemente deseamos y a cuyo logro comprometemos nuestros mejores esfuerzos".





Los astronautas "se ponen cómodos" en el bote de goma, mientras el remero Clancy Hatleberger prepara a la cápsula para que la remonte otro helicóptero del portaaviones "Hornet". (Radiofoto AP)



En el Centro Espacial de Houston, las escenas de festejo por la llegada de los astronautas, jubilosamente por científicos, técnicos y periodistas.

# LUNAUTAS EN

## 18 DIAS ENCERRADOS EN UNA CARCEL DE ACERO INOXIDABLE

NUEVA YORK, 24 (EFE). — Una casa rodante, aséptica y de acero inoxidable, será hasta el próximo sábado por la noche la residencia de Armstrong, Aldrin y Collins, los tripulantes de la Apolo 11 que han regresado a Tierra hoy, después de un viaje de 8 días y medio por el espacio.

Esta unidad móvil —"Mobile Quarantine Facility" o M.Q.F.— ha sido diseñada y fabricada para proteger al mundo de una posible contaminación lunar, mientras los astronautas y las muestras lunares que han traído con ellos llegan al "laboratorio de recepción lunar" del centro de vuelos espaciales tripulados de Houston, Texas.

En este laboratorio, Armstrong, Aldrin y Collins permanecerán aislados del mundo exterior por lo menos hasta el próximo 11 de agosto, día que se cree finalizaría este período de "cuarentena".

La unidad móvil de cuarentena esperaba a los astronautas en la cubierta del Hornet. En Pearl Harbor, la unidad móvil será descargada del Hornet y, en el remolque de un camión, transportada a la base aérea de Hickam, donde la estará esperando un C-141, el mayor avión de transporte norteamericano. En un vuelo de 8 horas de duración, el gigantesco avión llevará la unidad móvil, con los astronautas en su inte-

rior, a Houston, donde otro camión trasladará la casa rodante al laboratorio de recepción lunar.

La unidad móvil de cuarentena puede albergar a 6 personas por un período de 10 días, más que suficiente para el trayecto desde la zona de amaraje del Pacífico al Centro Espacial de Houston. Los tres astronautas penetraron hoy en la unidad móvil a través de una puerta abierta en uno de sus extremos, comunicada mediante un túnel de plástico con la cámara espacial. Por este túnel fueron trasladados a la unidad móvil las muestras de la superficie de la Luna, las películas, las cintas magnetofónicas y el instrumental que podía estar contaminado. Cuando la operación de traslado de los hombres y el material desde la cápsula a la unidad móvil hubo concluido, el plástico del túnel fue encerrado también dentro de la unidad de cuarentena y sellada su puerta.

### • Confort Interior

Armstrong, Aldrin y Collins, vestidos con trajes de "aislamiento biológico", tuvieron que agacharse para poder entrar en la unidad móvil de cuarentena. Una vez en su interior, pudieron despojarse de los trajes, que les daban aspecto de personajes de películas de ciencia-ficción, en el salón de la uni-

dad, donde pasarán la mayor parte de los próximos tres días.

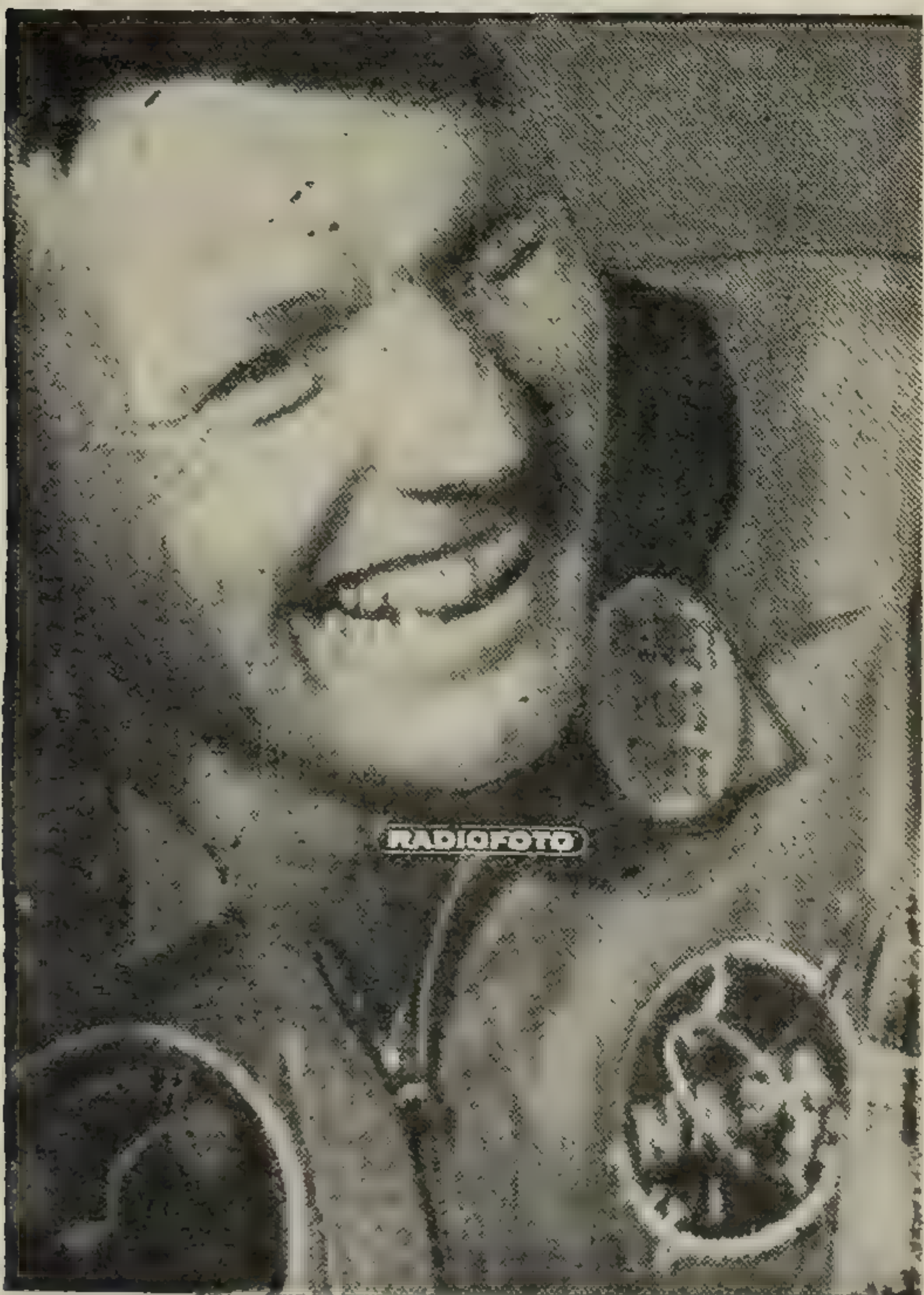
En este salón hay 6 asientos, idénticos a los de los aviones de pasajeros, alineados en dos filas de a tres. En medio de los seis asientos hay una mesa alargada que puede ser utilizada para comer y para exámenes médicos. En uno de los ángulos del salón ha sido instalada una "bicicleta", en la que pedalearán los astronautas para que los médicos los examinen. Sobre la puerta por donde han entrado, hay una pantalla de televisión a través de la cual estarán conectados mediante un circuito cerrado, con el personal del Hornet, mientras los astronautas permanezcan a bordo del portaaviones. Además de la televisión, discos de música popular que podrán escuchar mediante altavoces, distraerán a los astronautas en los tres días que permanezcan en la unidad móvil.

### • Solo Tres Ventanas

El salón tiene tres ventanas, dos laterales y una frontal, que pueden ser cubiertas el salón de la unidad móvil del dormitorio, en el que han sido instaladas seis literas. Detrás del dormitorio, la unidad móvil de cuarentena cuenta con un pequeño cuarto de baño, más reducido pero similar al de cualquier casa norteamericana.



Respondiendo a los saludos de los norteamericanos, se dirigen al equipo móvil donde se encuentran los astronautas.



Un primer plano de Armstrong, primer hombre que pisó la Luna, en su "cárcel". (Radiofoto de AP)

## TRES HOMBRES CLAVES

HOUSTON, Texas, 24 (Reuter). — Supervisores de templados nervios, desoyendo destellos de alarma de sus paneles accionados por una computadora recargada de trabajo, ayudaron a guiar con toda precisión a la cosmonave Apolo 11 en los pasajes de mayor tensión que se hayan registrado en todo el vuelo de ocho días, según revelaron esta noche funcionarios de la NASA.

Los funcionarios tuvieron palabras de encendido elogio hacia tres hombres que jamás tendrán la publicidad de los tres astronautas que conquistaron la Luna.

Esos tres hombres son el director de vuelo, Eugene F. Kranz; el en-

cargado de comunicaciones con la cápsula, Charles Duke, y el oficial de guía de vuelo, Stephen Bales.

### • Collins, Ascendido

WASHINGTON, 24 (EFE). — La fuerza aérea norteamericana anunció hoy en Washington el ascenso de Michael Collins, uno de los tres astronautas de la Apolo 11, al grado de coronel, a la misma hora en que Collins llegaba a las aguas del Pacífico tras su aventura espacial.

"Su elevación es una muestra de aprecio del ejército del aire por la parte que le ha correspondido en el magnífico éxito de la misión de la Apolo 11", dice el telegrama enviado a Collins.

## EL MUNDO SALUDA

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (Associated Press). — Desde el Vaticano a Moscú, de Varsovia a Bonn, volvieron hoy a renovarse las felicitaciones por la misión Apolo 11, que hoy puso término a la increíble hazaña de llevar a dos hombres a la Luna y traerlos de regreso a la Tierra sanos y salvos.

El Papa Paulo VI envió un telegrama al presidente norteamericano, Richard Nixon, a bordo del portaaviones "Hornet", en el que ruega para que "esta inmensa proeza pueda promover la paz, la prosperidad y el progreso científico y moral para toda la humanidad".

El Sumo Pontífice felicitó a "los valientes precursores, sus familias y todos los que colaboraron en su éxito". La agencia soviética de noticias Tass informó del regreso a los pocos minutos y habló de "tres valerosos cosmonautas". El anuncio del éxito espacial norteamericano agregó

que el presidente soviético Podgorny envió un mensaje de felicitación a Nixon.

En Varsovia, unos 300 polacos se agruparon en el vestíbulo de la embajada de los Estados Unidos para ver por televisión la transmisión directa y aplaudieron en el momento del regreso de la cápsula a la Tierra.

El presidente de Italia, Giuseppe Saragat, y el primer ministro interino de Holanda, Hendrik Witteveen, también enviaron mensajes.

El presidente de Alemania Occidental, Gustav Heinemann, envió a Nixon un mensaje en el que califica el vuelo de la Apolo 11 como "un símbolo del osado espíritu precursor de nuestra amiga nación norteamericana".

### • El Mensaje de U Thant

NACIONES UNIDAS, 24 (Reuter). — El secretario





Las felices amerizaje de la cápsula Apolo fueron seguidas por las periodistas. Aquí, flamean banderas de EE.UU. (Radiofoto AP)



La familia Aldrin dice su júbilo, luego del arribo de los héroes. La esposa Joan y los hijos, Janice, Mike y Andrew, enfrentan felices los micrófonos periodísticos. Todo terminó normalmente. (Rad. AP)

# CUARENTENA

## NOVIEMBRE 14, FECHA PARA EL PROXIMO VUELO AL SATELITE

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 24 (France Presse). — Apolo 12, próximo vuelo norteamericano hacia la Luna, ha sido programado para el 14 de noviembre, anunció oficialmente la NASA.

El general Samuel Phillips, director del programa, agregó que el desembarco se realizará esta vez en el Mar de las Tempestades.

Apenas los tripulantes de la Apolo 11, Armstrong, Aldrin y Collins se habían instalado en el Portaaviones "Hornet" para iniciar una cuarentena de 18 días mínimo, cuando se informó en este centro, que el 14 de noviembre saldrá hacia la Luna la Apolo 12 llevando a los astronautas Charles Conrad, Richard Gordon y Alan Bean.

Neil Armstrong y Edwin Aldrin pasaron en la Luna nueve horas (de ellas, dos y cuarenta minutos moviéndose por su superficie) la noche del domingo al lunes último. Conrad, de 38 años, y Bean, de 37, estarán 32 horas en el satélite natural de la Tierra y realizarán dos salidas al exterior de unas tres horas cada una. La Apolo 12 enviará su módulo de desembarco al Mar de las Tempestades, en la extremidad occidental de la cara visible de la Luna, lejos, al Oeste del lugar de aterrizaje de Armstrong y Aldrin.

El general Samuel Phillips, director del Programa Apolo, que hizo el anuncio aquí en una conferencia de prensa, dijo que el interés principal de la próxima experiencia será que Conrad y Bean podrán examinar los restos de la sonda norteamericana Surveyor 3, que se posó suavemente en la Luna el 20 de abril de 1967. La zona de aterrizaje No 7 prevista para los dos hombres, se encuentra a 3 grados de latitud Sur y 23 de longitud Oeste.

El general se mostró convencido de que Apolo 12 permitirá establecer diferencias científicas muy interesantes con los descubrimientos de Apolo 11, principalmente en el terreno geológico. En respuesta a una pregunta que provocó risas de los centenares de periodistas presentes, el general dijo: "No nos proponemos traernos de nuevo a la Tierra al Surveyor 3".

En caso de necesidad, agregó por otra parte, los astronautas de Apolo 12 podrían utilizar la zona de desembarco No 5, también en el Océano de las Tempestades.

En la misma conferencia de prensa, George Mueller, jefe de los vuelos humanos de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA), propuso que la conquista humana de Marte "sea el próximo

objetivo principal" del esfuerzo espacial de los Estados Unidos.

"La elección es clara —agregó—. Tenemos que dar el próximo paso".

Durante su conferencia, los dirigentes de la NASA insistieron en los dos puntos siguientes:

1) Después de su llegada al "Hornet", los ocupantes de la Apolo 11 no habían dado señal alguna de anomalías en el plano médico, según declaró el doctor Charles Berry, médico principal del Centro Espacial de Houston. Citó, sin embargo, una "ligera pérdida de peso" de los tres hombres, como es habitual después de un vuelo cósmico de varios días.

2) Los tripulantes de la Apolo 11 llegarán el 27 de julio a las 2 horas (6 GMT) al aeródromo militar de Houston, en un cuatrimotor, procedente de Hawaii. Dos horas después, Armstrong, Aldrin y Collins entrarán en el laboratorio de recepción lunar, donde proseguirán su cuarentena hasta el 11 de agosto.

El 12 se celebrará en Houston la primera conferencia de prensa de los tres hombres desde su regreso a la Tierra. El 13 los tres hombres iniciarán su recorrido triunfal por varias ciudades de Estados Unidos.

## TRES ESPOSAS FELICES

HOUSTON, Texas, 24 (EFE). — El sonido de un corcho volante anunció en el hogar de Joan Aldrin el exitoso amerizaje de los astronautas en el Pacífico, un minuto y medio antes de que fuera anunciado oficialmente por la NASA. Después del descorchamiento de la primera botella de champaña, los presentes en el hogar del astronauta Aldrin, su suegro, Michel Archer, culpable del primer "disparo", descorchó todavía otra más, esta vez justamente a tiempo para "bañar" la inmersión de los tres exploradores del espacio.

A pocas cuerdas de distancia de los Aldrin, Pat Collins, sus hijos y su hermana, además de las esposas de otros seis astronautas, celebraban también con champaña el amerizaje. "Al

ver el módulo de mando y los marinos del "Hornet" dando gritos de alegría, me entraron ganas de gritar a mi también —declaró Pat—. Entonces sentí un profundo agradecimiento por el perfecto final de la empresa".

Janet Armstrong, con sus dos hijos y otras 30 personas, el astronauta James A. Lovell entre ellas, se sentaba en el suelo de su cuarto de estar justo enfrente del televisor, sin exteriorizar, aparentemente, sus emociones. La tensión ha terminado, de momento, para Joan, Janet y Pat, pero no completamente. Sus maridos han sido puestos en una cámara aislante, parecida a una jaula, en la que llegarán a Houston al final de esta semana para continuar en completo aislamiento

Los marinos del "Hornet", los astronautas quedarán aislados. (Radiofoto de AP)

## DA A SUS HEROES

El general de las Naciones Unidas, U Thant, dirigió hoy el siguiente mensaje al presidente Richard Nixon: "El primer descenso de hombres en la Luna es un acontecimiento histórico y alentador para toda la humanidad. Nos hace levantar la mirada por un momento de nuestras cuitas e inquietudes aquí en la Tierra y nos ofrece una visión de lo que el hombre es capaz de hacer. Espero sinceramente que, cualquiera sea la parte del mundo a que pertenezcamos, podamos todos tomar inspiración en esta grandiosa hazaña y enfrentar el futuro aquí en la Tierra con renovada fe y un acrecentado sentimiento de solidaridad esencial como cohabitantes de este planeta".

### De los Astronautas Rusos

MOSCU, 24 (France Presse). — Los cosmonautas soviéticos dirigieron hoy a los astronautas de la Apolo 11 un te-

legrama de felicitación por el éxito obtenido, anunció la agencia TASS.

"Nosotros, cosmonautas soviéticos, hemos seguido vuestro vuelo atentos y emocionados. Los felicitamos cordialmente por el éxito de la notable expedición a la Luna y el feliz regreso a la Tierra", dice el texto del telegrama.

Por otra parte, en un telegrama dirigido a Thomas Payne, director de la NASA, el profesor Matislav Keldych, presidente de la Academia de Ciencias de la URSS, declaró que el aterrizaje en la Luna de los astronautas norteamericanos y su regreso a la Tierra constituía "una importante contribución a la conquista del espacio y al progreso de la ciencia mundial".

Keldych felicitó a Payne por el éxito conseguido en esta importante misión científica y técnica.



La señora Pat Collins, con sus hijos Kathleen, Ann y Mike, vio por TV el arribo de su esposo. (Rad. AP)





La furia del empate. Derado envía un golpe abierto mientras Aranda opta por el bloqueo. No hubo impacto como en el final, en que dividieron honores en un salomónico empate. Aranda, de mayor técnica, se quedó estático.

## DOS FECHAS A MONTES. PARTIO RIVER

# Tribunal: Citó a Colón

Anoche se reunió el Tribunal de Penas de la AFA y un solo jugador fue sancionado con suspensión a cumplir: Montes, de Atlanta, quien por su expulsión durante el partido revancha con Rosario Central por la Copa Argentina deberá purgar dos fechas. En cambio Balbuena, de Colón, tiene opción a pagar una multa de \$ 6.000. La cancha de Colón fue clausurada por una fecha a cumplir. Con relación a la denuncia de incentivación presentada por Banfield, se resolvió citar a todo el plantel superior de Colón para el próximo jueves, mientras la Sala 1 (que integran García Martínez, Almaric y Batallini), estudia la denuncia. Asimismo, trascendió que Banfield solicitará telegráficamente la postergación del torneo de Reclasificación que debe comenzar el domingo 3 de agosto hasta que el Tribunal se expida, porque cuentan aún con la esperanza de que se le den ganados los puntos y, mediante ellos, llegar al Nacional.

**RIVER.** — Anoche a las 19 partió desde Ezeiza, dando comienzo a una gira de cuarenta días. Debutará el do-

mingo, en Nueva York, frente al Corinthians, de San Pablo.

**ATILIO RENZI.** — Esta noche, a las 22, Ferro Carril Oeste celebrará una cena del reencuentro. Antiguos asociados y jugadores se reunirán en su sede social, donde se llevará a efecto la comida. Especialmente invitado concurrirá a la misma un distinguido asociado: Atilio Renzi.

**PLATENSE.** — El sábado por la noche, a las 21, jugará amistosamente frente a Morón, en Morón. El domingo, al mediodía, en el campo de deportes de Vicente López, la comisión directiva agasajará al plantel profesional con un asado a la criolla con motivo de haberse clasificado para el campeonato Nacional.

**GIMNASIA.** — De común acuerdo, rescindió el contrato con el jugador Nemiña. En el día de hoy procurarán hacer lo propio con Grispo.

**INDEPENDIENTE.** — El plantel superior viajará mañana, a las 18.15, hacia Montevideo, donde jugará el domingo frente a la selección del vecino país.

Entre el 13 y el 29 de agosto se trasladarán a Estados Unidos, donde disputará seis encuentros.

**CHACARITA.** — En el día de hoy reanuda el entrenamiento en Comunicaciones. Los días 2 y 3 de agosto jugará en Salta y Jujuy, y tres o cuatro días después realizarán una gira por Centroamérica, donde los directivos han programado cinco partidos.

**AGREMIADOS.** — La entidad que agrupa a jugadores, hará reclamo ante AFA por injustificada cancelación de deuda por parte de N.O.B. contra los jugadores Zanotti, Romero, J. C. Fernández y Alas.

**RACING.** — Se reunirán esta noche, en el centro deportivo de Racing, directivos y amigos de la entidad, que agasajarán en una cena a Humberto Maschio, como agradecimiento a su paso por la entidad.

**BOCA.** — Reanuda hoy el entrenamiento en su concentración de la Candelaria y posteriormente quedará concentrado hasta el partido final que por la Copa Argentina debe disputar el próximo domingo frente a Atlanta.

## AURELIO BOSSOLINO SERA EL ARBITRO DEL PARTIDO FINAL BOCA Y ATLANTA

El partido final y decisivo, entre Boca Juniors y Atlanta por la Copa Argentina se jugará el domingo en cancha de San Lorenzo a las 15. Eso ya estaba determinado pero anoche el Colegio de Arbitros dispuso que Aurelio Bossolino sea el árbitro del mismo. En virtud de que Boca ganó 3 a 1 el primer partido, Atlanta deberá hacerlo por una diferencia mayor de dos goles para adjudicarse el torneo. Si en cambio el resultado favorece a Atlanta por dos goles de diferencia quedarán igualados en goles y, en consecuencia, la definición llegará por vía de cinco penales ejutados por cada bando y por distintos jugadores.

Anoche también fueron designados los árbitros que serán los encargados de dirigir los partidos de este fin de semana correspondientes

a los campeonatos de Primera "B", Primera "C" y Aficionados.

### ● Primera "B"

Estudiantes vs. Defensores de Belgrano, Coerezza; San Telmo vs. Ferro, Comesaña; Temperley vs. Arsenal, Veiró, y Excursionistas vs. Chicago, Alvarez.

### ● Reclasificación

Liniers vs. Almagro, Pestarino; Dock Sud vs. Almirante Brown, Nimo; All Boys vs. El Porvenir, Rodríguez, y Argentinos de Quilmes vs. Tigre, Ithurralde.

### ● Primera "C"

Sección "A": Sportivo Italiano vs. Fénix, Garay; Brown vs. Defensores de Cambaceres, Blas Beiró; Talleres vs. Barracas Central, Lugones, y Comunicaciones vs. Central Córdoba, Agra. Sección "B": Sportivo Pa-

lermo vs. Justo José de Urquiza, Francesconi; Leandro Alem vs. Villa Dalmine, Elías; Flandria vs. Midland, García, y Sarmiento vs. Colegiales, Argentino Juanola.

### ● Aficionados

Deportivo Merlo vs. Centro Español, García Braza; Pilar vs. Juventud Unida, De Mateis, y Juventud de Bernal vs. Tristán Suárez, Chávez.

### ● A España

Cables procedentes de España aseguran que cuatro jugadores argentinos se incorporarán a clubes peninsulares. Son ellos: Jorge Sanitá (Colón), a Atlético de Madrid; Orlando Ruiz (Colón) a Sevilla; y Prougenes y Sarrachini (N. O. Boys) a Mallorca. En cambio ratifican que no interesa la transferencia de Viberti, de Huracán.

## LOS PROTOTIPOS EN EL AUTODROMO

Ayer comenzaron en el Autódromo Municipal los entrenamientos para la gran competencia de Sport Prototipos a correrse el domingo y que organiza el Avellaneda Automóvil Club. Pocos volantes se hicieron presentes y los mismos se dedicaron a buscar relaciones para un mejor rendimiento de los autos. Entre los que giraron un poco más rápido que los demás se cuentan Carlos Marinovich, que registró una vuelta de 1'29"35; Jorge Cupeiro, 1'31"; y Andrea Vianini, que hizo su pasada más rápida: 1'33"510.

Los entrenamientos siguen hoy a partir de las 10. Las pruebas de clasificación se correrán mañana, a partir de las 13.30. Hasta el momento se hallan inscriptos los siguientes pilotos: Jorge Ternengo, Matías Mujica, Eduardo Rodríguez Canedo, Carlos Schenone, C. Reutemann; Carlos Pairetti, Carlos Pasqualini, Norberto Pauloni, Nasif Estéfano, Eduardo Copello, Carlos Ruesch, Carlos Marinovich, Tulio Riva, Evaristo Aranzana, Carlos Ballbé, Horacio Bruno, Néstor García Veiga, Carmelo Galbato, Andrea Vianini y Jorge Cupeiro. El cierre del registro de inscripciones se clausura hoy a las 20.30.

También giraron ayer algunos volantes de Mecánica Argentina F. 4, pero no se registraron tiempos. A partir de hoy los chicos de la categoría mínima comenzarán a marcar, buscando afilar al máximo, ya que la cantidad de participantes admitida es de 25 y el gran número de inscriptos hará que nadie quiera ser eliminado.

## LA PASMOSA PASIVIDAD DE "ARDILLITA" ARANDA

MONTEVIDEO, 24 (De nuestro enviado especial). — Con toda sinceridad se podía esperar mucho más de esta pelea y tanto Aranda como Derado demostraron en el séptimo y octavo rounds, que la esperanza de buen espectáculo estaba justificada. Lástima que solo en esas vueltas hubo emoción. De tal modo, el empate debe justificarse, aunque con la manera de puntuar de nuestro país hubiera ventaja para la "Ardillita". En este aspecto, el boxeo uruguayo deberá pensar en aplicar el sistema internacional si quiere, como lo demostró con este combate, mejorar su actividad. Allí, hasta 5 puntos de ventaja determinan empate, y el descuento por falta es también de 5 puntos la primera, 10 la segunda y después descalificación. Cuando Aranda aplicó un gancho después de sonar la campana, el árbitro Doldán, sin dudar, le descontó, en tanto había ignorado alrededor de 20 golpes bajos aplicados por Derado, a quien consideran púgil local. Los tres jurados, con este descuento incluido, fallaron un punto a favor de "Furia", igual que nuestra tarjeta, y así quedó determinada la igualdad.

Aranda muy erguido, ágil, movedizo, la derecha levantada defendiendo la cara y la izquierda punzonando sobre la de su rival, hizo una pelea sin mayores riesgos, pero también sin posibilidades, dada su falta de vigor, que lo hace aparecer como un pugilista aún amateur. Ante ese boxeo que pretende ser sutil, sin mucha convicción, Derado expuso su reconocida vehemencia, espíritu de lucha, buenas piernas y también, en otro sentido, reflejos mentales que aparecen reducidos. Astuto hasta la picardía, abusó de la inocente limpieza de procedimientos del campeón argentino.

Golpeó bajo repetidamente y por momentos usó su cabeza como arma combativa. Su paso al costado para salir anuló la mano derecha de Aranda y demostró que no en vano lleva toda una vida en el ring. Sin embargo, en las dos vueltas en que Aranda se enojó y salió peligrosamente de su línea boxística, quedó claro que si dentro de su boxeo ortodoxo, consiguiera Aranda una mayor continuidad en el castigo, le sería fácil solucionar problemas como el que se presentó Derado, y no queda duda de que este tramitando, en tal caso, no hubiera podido alcanzar el empate.

En definitiva, la pelea no llegó a entusiasmar a la concurrencia, por fría y por la ausencia de exposición de valores ofensivos, ya que a la pasividad de Aranda se agregó la falta de punch de Derado.

Para compensar estas ausencias, cabe destacar que nuestro pluma Antonio Figueroa, a favor de una izquierda en recto seca y potente, sin mayores problemas, infligió rudo castigo al campeón uruguayo, Washington Trapani, determinando que el árbitro suspendiera el combate ante la inferioridad del sangrante pugilista local.

JORGE MORTOLA  
(Enviado Especial)

## VOLVIO FUJI Y "PLANCHO" A UN FILIPINO, ALIPALA

TOKIO, 24 (Reuter). — El púgil hawaiano-japonés Paul Takeshi Fuji, en su reaparición tras perder la corona mundial de los welter junior ante el argentino Nicolino Locche, en diciembre último, derrotó anoche por nocaut en el último asalto de una pelea pactada a 10, a Manfredo Alipala.

Fuji, de 29 años de edad y radicado desde hace tiempo en Japón, derribó tres veces a su adversario en dicha vuelta, antes de concretar el fuera de combate.

### ● Renuncia Burrini

ROMA, 24 (France Presse). — El boxeador italiano Salvatore Burrini, campeón de Europa de los peso gallo, decidió renunciar a su título, anunciaron hoy en los medios deportivos de esta ciudad. Esta decisión marca, probablemente, el fin

de la carrera de Burrini, quien abandonará la actividad, aunque no haya anunciado nada oficialmente, por el momento.

Sin embargo, Umberto Branchini, entrenador de Burrini, declaró que su pupilo estaría dispuesto a disputar un último combate para el título mundial de la categoría, frente al australiano Lionel Rose, actual poseedor de dicho título.

### ● Contrato Rose-Olivares

LOS ANGELES, 24 (Associated Press). — El campeón mundial de los gallos, Lionel Rose, de Australia, y el mexicano Rubén Olivares, firmaron para un combate el 22 de agosto en el Forum. Rose percibirá 100 mil dólares por su defensa del título, según dijo hoy el promotor George Panassus al hacer el anuncio. Olivares recibirá 30.000.

## Nunca se Había Jugado Ese Tenis Entre Pibes

Muy buenos partidos de tenis, tal vez los mejores que se vieron hasta el momento, se disputaron ayer en el club Municipalidad por el campeonato de la República para menores. Estos fueron los resultados:

**Juniors varones:** A. Garoni superó a F. De Mattel 6/4, 6/4; G. Herrero a A. Fernández 5/7, 10/8, 6/3; M. Campoy a F. Tallaferrero 7/5, 6/2; H. Romani a A. Mariconde 6/2, 6/4.

**Juniors niñas:** M. C. Fernández a G. Groch 6/3, 8/6; E. Weikemberger a C. Pueblas 0/6, 5/7, 6/2.

**Juveniles varones:** R. Graetz a R. Lescano 6/1, 6/1; E. Straka a R. Rodrigo 6/2, 6/3; F. Mastelli a C. Penna 8/6, 6/4; R. Cano a J. Videla 7/5, 6/4.

**Juveniles niñas:** A. Caviglia a S. Firpo 6/0, 6/3; L. Castagnola a N. Díaz 11/9, 5/7, 6/3.

**Menores varones:** G. Echeverría a C. Vais 6/1, 6/4; L. Soriano a J. Paz 6/1, 6/0; R. Blanchard a E. Caviglia 6/2, 6/0; E. Schapira a R. Madina 7/5, 6/4; G. Aubone a L. Lamón 6/3, 6/2.

**Infantiles varones:** J. Bonaldi a J. Lascario 7/5, 6/3; **Menores niñas:** E. Bianchi a A. Gorostiza 6/0, 6/2.

## LA PELEA ENTRE RINGO Y GOYO VA EN "EL CILINDRO" URUGUAYO

MONTEVIDEO, 24 (De nuestro enviado especial). — La pelea entre Oscar "Ringo" Bonavena y Gregorio Peralta ya es un hecho. El programador boxístico se encuentra ultimando detalles del trascendental encuentro que se llevará a cabo en esta ciudad.

Y mientras se continúa ajustando algunos detalles de la programación, se dio a conocer fecha y escenario precisos. La pelea se llevará a efecto el 8 de agosto en el estadio cerrado municipal "El Cilindro", de Montevideo, que tiene una capacidad para 18.000 espectadores; mientras que los aficionados argentinos tendrán oportunidad de verla cómodamente desde sus hogares, pues será transmitida por televisión para Buenos Aires y capitales del interior, Clar-

está que no tendrán ese privilegio los uruguayos.

Es propósito del promotor concertar una serie de combates para ser transmitidos semanalmente (los días viernes) para Buenos Aires, a la vez que tiene en estudio una serie de programas de otros deportes en las mismas condiciones, como ser la prueba automovilística de Nürburgring, de la cual tiene exclusividad.

### ● Unidos de Pompeya

Un interesante programa de boxeo amateur tendrá lugar hoy en el Club Unidos de Pompeya. En su sede de la Avenida Sáenz 871 y a partir de las 22 horas, se realizarán las siguientes peleas de fondo con sus correspondientes preliminares: Angel Anta y

frente a Juan Gallo; Hermenegildo Alegre con Juan Paz y Juan Carlos Cuello ante Daniel Bordenave.

### ● Misa por Firpo

El señor Sigfrido Sormani, creador del primer Museo Internacional del Boxeo en América latina, es el promotor de una hermosa idea. Ha organizado para el próximo 8 de agosto, a las 19.30 horas, una misa en memoria del pugilista Luis Angel Firpo y de los boxeadores rosarinos fallecidos.

Dicha misa tendrá lugar en la Iglesia Catedral, Buenos Aires esquina Córdoba, de Rosario, con motivo de cumplirse el noveno aniversario de la desaparición de quien fuera el indoluble Toro Salvaje de las Pampas.



## Pedernera Dará a Conocer Hoy la Alineación Para el Domingo

## LA SELECCION SIN ATAQUE

TEXTOS DE EDMUNDO LUJAN BENITEZ, FOTOGRAFIAS DE MANUEL GONZALEZ, ENVIADOS ESPECIALES

LA PAZ, 24 (De nuestro enviado especial). — No creemos que haya podido ser muy útil la práctica que realizaron hoy los integrantes del seleccionado de la AFA en el estadio Fernando Siles, donde el domingo deberán dirimir el primer partido por la serie eliminatória del campeonato mundial en el grupo 10. Luego de haber visto el martes una práctica animada de buen fútbol y mejor disposición, hoy apareció todo el plantel con menor vivacidad y hasta pudiera decirse jugando en forma confusa, como para desconcentrar un tanto a todos los presentes.

Ya decimos, pues, que en el aspecto técnico no se superó lo anterior, y en cuanto a lo físico, al estado y resistencia de los jugadores y a los inconvenientes de la altitud, será cuestión de lo que resulte de los tests practicados por el doctor Gioiosa que será, según la determinación de Adolfo Pedernera, lo que decidirá quénes integrarán la selección en el importante evento. Hoy la gente corrió y pareció que su resistencia a los inconvenientes del enrarecimiento del aire se ha solidificado. Pero, naturalmente, no son los exámenes de laboratorio los que van a decidir el partido, sino los goles, y en verdad seguimos teniendo una buena defensa y un ataque débil, supeditado a los golpes de la suerte.

Hoy, Pedernera puso a Marcos sobre la punta derecha y pese a que este winger manifestó que no sentía nada, no se le vio superar a su antecesor en el team de los titulares, Bernao; arrancó muy de atrás, no tuvo celeridad en el pase y en general no se le vio. Quiso hacer mucho y no hizo nada. Entonces quedamos en que el ataque no alcanzó la efectividad que se esperaba. Un gol de Daniel Onega, tras un toque de Cocco y luego tres tiros de éste, dos contenidos con dificultad por Santoro y uno en la base del poste (muy espectacular el último) fueron todas las muestras de efectividad de los presuntos titulares, muy poco para llegar a una victoria que le es necesaria a los argentinos. Porque los encuentros no se ganan con la defensa solamente. Así el team de titulares, cuya zaga y línea de volantes puede calificarse de aceptable, no tiene una línea de ataque, sino simplemente tres hombres que no se conectan, que se proyectan con afán y que podrán ser fácilmente anulados en estos simples arranques personales.

Correspondió a Mas mostrarse como el delantero neto más peligroso y shooter desde cualquier distancia, hizo,



El profesor Constanzo controla las pulsaciones de Bernao, mientras Daniel Onega contempla

además, un gol, con el cual empataron los suplentes, pese a ser superados en casi toda la práctica, en una de sus jugadas personales, que fue festejada por la gente de aquí y

de allá. En la segunda parte Cejas, mediante un hands fuera del área, consiguió desviarle la pelota cuando la llevaba con su codicia característica. Parece que hubiera resistencia a ubicarlo entre los titulares, pese a las ganas que tiene el "pequeño" de River de salir el domingo a la cancha. Pero es posible que el destino lo ayude, porque hoy Bernao se lesionó y su lesión puede dejarlo fuera de la posibilidad de integrar el equipo, y Marcos, evidentemente, hoy decepcionó. Quizá Tarabini pueda jugar a la derecha y Pinino a la izquierda, como emergencia que puede producir un hallazgo.

Mañana, a las 10, se sabrá la solución. Pedernera anunció que en reunión general de prensa, en el hotel Copacabana, dirá al periodismo cuál es la formación del team.

Luego de la práctica del martes, en el estadio del Municipal, creíamos todos que ya tenía solucionado el problema, ahora tenemos la certeza de que deberá apelar a la buena fortuna para acertar, porque dentro de las combinaciones hechas con los tres delanteros netos no hubo nunca nada armonioso ni efectivo. Lo cierto es que, como vemos las cosas, van a enfrentarse un equipo de buena defensa y mala delantera, que es el argentino, con otro de mediocre zaga y fuerte ataque. ¿Qué puede pasar?

Nunca un pase largo llegó a destino. Nunca una jugada hilvanada entre más de tres hombres. Pese a todo hay una potencia evidente en la clase de sus hombres, como Cocco, Marzolini, Rattin, Perfumo y en el ímpetu de Brindisi, que puede hacer sobrevivir la esperanza. "Por lo menos corren", dijo alguien como para no inquietarse demasiado y, sin embargo, eso es mucho.

La formación fue la siguiente:

**ROJOS** (presuntos titulares): Cejas; Suñé, Perfumo, Albrecht y Marzolini; Brindisi, Rattin y Cocco; Marcos, Onega y Tarabini.

**BLANCOS** (presuntos suplentes): Santoro (luego Battice); Gallo, Pascuttini, Basile y Malbernat; Rulli, Pachamé y Miguel A. Porta (ex jugador del Sportivo Italiano, ahora en The Strongest); Bernao, Yazalde y Mas.

**Gol en el primer tiempo:** Daniel Onega, a los 20 minutos; en el segundo período igualó Mas, a los 6 minutos.

Se jugaron dos períodos de 45 minutos, retirándose lesionado Bernao, a los 39 minutos. También Malbernat quedó lesionado en un tobillo, pero llegó al final.

## LA GUERRA DEL MUNDIAL EN SUS PROLEGOMENOS

México 1970. Sueño de muchos y realidad de unos pocos. Llegar a la antigua ciudad azteca significa la gran esperanza. Detrás de ella, el trasfondo no muchas veces alcanza una claridad cristalina. Porque los intereses son muchos, desde la simple psicosis nacionalista —de la que no escapan los hombres de prensa—, hasta los tejes y manejes políticos. A nadie escapa la fuerza popular del fútbol y sus repercusiones en cualquier ámbito nacional como enajenación de la realidad.

México 1970. La guerra psicológica ha comenzado mucho antes con prolegómenos que pueden situarse delante de la financiación del mundial de 1966. El comité de la FIFA, a causa del partido Inglaterra-Argentina (22/7/66), entre otras penas, se expidió así: "Para 1970 no aceptar la inscripción de la Argentina, salvo garantías de buena conducta". ¿El interventor Aldo Forri ya aseguró el buen comportamiento de los seleccionados?

Buen comportamiento... A nadie puede ocultarsele que la guerra armada de El Salvador-Honduras no fue iniciada por inconducta de los futbolistas, y todo fue aprovechado por intereses político-económicos para desfigurar precisamente ese trasfondo. Es la utilización del deporte (en este caso el fútbol) en función de términos compatibles con las más altas esferas de la política internacional. Al fin resultó vencedor El Salvador (en el partido desempate jugado en México) y Honduras pretende acusar a ese país "por haber contribuido

a la clasificación salvadoreña". Mientras tanto, la guerra (aquella en la que mueren hombres) continúa, y los pueblos creen a pie juntillas que el fútbol fue el desencadenante principal de la conflagración.

Así, pronto, se van tejendo los hilos, tocando todos los resortes posibles para que "sus gobiernos" estén representados futbolísticamente en México. Europa y América (más específicamente el cono Sur) se disputan supremacías en enviar sus delegaciones. No hay que olvidar que la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociado) tiene dueño absoluto en Sir Stanley Rous, aquel que llevó, con sus artimañas, a Inglaterra a figurar como último Campeón Mundial. Y los piratas siguen moviéndose, no solo en el Viejo Continente, sino en Sudamérica.

Chile, no hace mucho, recusó al árbitro argentino Aurelio Bossolino de parcialidad hacia los uruguayos (empataron cero a cero). Los trasandinos eran, apriorísticamente, vencedores como lo fueron en la disputa de 1962, cuando obtuvieron, en su país, un resonante tercer puesto que, en fútbol, rebalsa sus propios límites potenciales. Puede aducirse que su juego, en estos momentos, es inferior a aquel. Aceptado. Pero, de todos modos, exonerar posibilidades resulta entrar en el campo irio de las estadísticas. ¡Y hasta éstas fallan cuando se pretende cuantificar voluntades humanas e intenciones!

Mañana:  
UN POCO DE HISTORIA

## CASSIUS CLAY: SENTENCIA CONFIRMADA, CINCO AÑOS

HOUSTON, 24 (Associated Press). — Un juez federal mantuvo hoy la sentencia contra el ex campeón mundial de peso máximo, Cassius Clay, de cinco años de prisión y 10.000 dólares de multa dictada en junio de 1967, tras haberlo hallado culpable de rehusar que se le incorporara en el servicio militar.

Se había conjeturado que el juez de distrito, Joe Ingraham tal vez reduciría su sentencia original, pero impuso la misma sin hacer comentarios.

El abogado de Clay, Charles Morgan, de Atlanta, presentó de inmediato una solicitud de apelación en el quinto tribunal de circuito de Nueva Orleans.

Clay permanecerá libre por medio de una fianza de 5.000 dólares puesta durante su primera apelación, hace dos años. Antes de pronunciar la sentencia, Ingraham preguntó a Clay si tenía algún comentario.

"No, señor", dijo el boxeador. "Excepto que obro de acuerdo con mis creencias religiosas. Sé que éste es un país que proclama la libertad religiosa".

Clay había pedido exención del servicio militar como ministro de los musulmanes negros y por razones de conciencia. La solicitud del púgil de que se suspendiese la sentencia, fue rechazada por Ingraham el 14 de julio, y el juez le ordenó reaparecer ante el tribunal para ser sentenciado.

Los abogados de Clay afirmaron que conversaciones grabadas obtenidas ilegalmente, en que aquel estaba involucrado, habían afectado el dictamen judicial.

Durante una audiencia celebrada aquí en junio, ante Ingraham, fueron admitidas cuatro de tales conversaciones como pruebas.

Ingraham rehusó admitir una quinta conversación. Dijo que había sido obtenida legalmente.

## CASIN: TORNEO INTERCLUBES

Organizado por el Círculo Italo Argentino Liber Piemont y auspiciado por la Federación Argentina de Billar, se está llevando a cabo el 1.º Campeonato Interclubes de Billar en la especialidad de Casin por parejas de la 1.ª categoría. En esta oportunidad, estará en juego el trofeo "José Balossino" en homenaje a quien fuera campeón nacional de la especialidad.

El torneo se llevará a cabo en la sede de la institución organizadora sita en la calle General Manuel A. Rodríguez 1191 a las 20 horas. Participarán diez parejas pertenecientes a los siguientes clubes: Ateneo Casin Club, Círculo Católico, San José de Flores, Círculo Italo Argentino Liber Piemont (equipos "A" y "B"), Club Español, Club Italiano, Club Huracán, Club A. Independiente, Odeón Billar Club y San Bernardo Billar Club.

## FINAL DE LA COPA ARGENTINA BOCA-ATLANTA

27 DE JULIO DE 1969, A LAS 14.45 HS.

Cancha de San Lorenzo de Almagro

PRELIMINAR A LAS 12.45:

Boca Juniors - Chacarita Juniors 3ª (oficial)

No se Otorgan Entradas de Favor

PRECIOS DE LAS ENTRADAS

PLATEAS ALTAS CON ENTRADA

Socios Boca - Atlanta ..... m\$n. 1.000

No socios ..... " 2.000

PLATEAS BAJAS CON ENTRADA

Socios Boca - Atlanta ..... " 700

No socios ..... " 1.000

GENERALES ..... " 300

LUGAR DE VENTA: C. A. BOCA JUNIORS - Brandsen

805 - Viernes, de 13 a 20. Sábado, de 9 a 20 hs.

C. A. ATLANTA - Humboldt 540 - Viernes, de 13 a 20.

Sábado, de 9 a 20 hs.

C. A. SAN LORENZO DE ALMAGRO - Av. La Plata 1782.

Viernes, de 13 a 20 hs. Sábado, de 9 a 20 hs.

NO SE  
TELEvisa

Las credenciales, sin excepción, carecen de valor. El periodismo ingresará únicamente con las credenciales anuales otorgadas por el Club Atlético San Lorenzo de Almagro.

## LA PELOTA FUE BUENA TANGA...

DAR ES SALAAM, 24 (Reuter). — Un encuentro amistoso disputado anoche entre el seleccionado juvenil de Tanzania y un equipo de Tanga, debió ser suspendido cuando uno de los jugadores de este último no encontró mejor modo de expresar su disconformidad que apoderarse del balón e irse del campo de juego.

Al parecer, el futbolista se enfureció cuando el árbitro le cobró una supuesta infracción. Y ante el asombro de los espectadores, el hombre colocó la pelota bajo su brazo y se fue de la cancha. El partido no pudo continuar porque no había otro balón disponible.

## ¡PIRATAS! LA FIFA SOLO "SUGIRIO"...

ZURICH, Suiza, 24 (Associated Press). — La Federación Internacional de Fútbol (FIFA), negó hoy haber suspendido al jugador peruano Roberto Challe por agredir al árbitro chileno Carlos Robles durante un encuentro con México el 22 de mayo.

José Salom, vicepresidente del comité nacional deportivo peruano, viajó a las oficinas centrales de la FIFA después de circular informes periodísticos de que la Federación Internacional había suspendido a Challe por 12 meses.

Un vocero de la FIFA dijo que el organismo había escrito a la Asociación Peruana de Fútbol el 3 de julio, sugiriendo un mínimo de 12 meses de suspensión para Challe y criticando la decisión de la Asociación Peruana de suspenderlo por solo 15 días, además de una multa de 5.000 soles. El vocero recaló que la FIFA no puede tomar medidas directas cuando se trata de un partido amistoso.

"Solo podemos actuar directamente en los juegos preliminares o finales por la copa mundial o el torneo olímpico", dijo. "Pero como organismo mundial de control, podemos hacer ciertas recomendaciones a las asociaciones nacionales después de incidentes en otros tipos de encuentros."



## IMPRESIONANTE ACCIDENTE OCURRIO EN CORDOBA

# Un Auto Incrustado en un Camión: Cuatro Personas Perdieron la Vida

**CORDOBA, 24 (De nuestro corresponsal).** — Estremecedoras características y penosas consecuencias tuvo el terrible choque registrado esta madrugada en la ruta provincial N° 36, entre un automóvil ocupado por los cuatro integrantes de una familia —un matrimonio y sus hijos— y un pesado camión. El automóvil quedó prácticamente incrustado en la parte posterior del gigantesco camión jaula y toda la familia ocupante del primero de los vehículos halló horrible muerte al quedar aprisionados entre los hierros retorcidos del coche. Resulta más penoso aún este luctuoso suceso por el hecho de que las víctimas realizaban un viaje de placer para visitar unos amigos residentes

en la ciudad de Justiniano Posse, hacia donde se dirigían.

### • Madrugada Trágica

Por la mencionada ruta avanzaba poco después de las 5.30 de la madrugada el automóvil marca Borgward Isabella, chapa número 136.934 de Córdoba, a cargo de Ernesto Aronson, de 50 años, a quien acompañaban su esposa, Graciela Blejer de Aronson, de 45 años, y sus hijos Hugo Antonio, de 21, y Liliana Rosa, de 16, todos ellos domiciliados en la finca de la calle Sarmiento 173, de Villa Cabrera, Córdoba.

El automóvil llevaba como destino la localidad de Justiniano Posse y la velocidad

que desarrollaba no era superior a los 80 kilómetros horarios.

Cuando el vehículo circulaba entre las ciudades de Bell Ville y la ya nombrada, a unos 10 kilómetros de esta última, un camión jaula, patente HE 4448 de Venado Tuerto, conducido por Carmelo Pizarello, con domicilio en la provincia de Santa Fe, circulaba en el mismo sentido, delante suyo.

En dos o tres oportunidades Aronson trató de pasar al camión, pero siempre vio frustrados sus propósitos, pues en sentido contrario convergían otros vehículos.

En determinado momento el conductor del automóvil creyó encontrar una oportunidad propicia para adelantarse, y acelerando in-

temió superar al camión abriéndose hacia un costado, pero en ese momento advirtió que en sentido opuesto avanzaba otro rodado. Trató de desistirse de la maniobra para no embestir frontalmente con el rodado que imprevistamente hacía su aparición, intentando retomar su mano. Pero ya era tarde. Pues cuando quiso hacerlo embistió con singular violencia la parte posterior del camión, incrustándose en el pesado vehículo. El impacto fue impresionante y tras estremecedoros ayes reinó un silencio sepulcral. Cuando varios automovilistas corrieron en auxilio de los ocupantes del auto, ya nada se pudo hacer. Horriblemente mutilados y con múltiples fracturas habían dejado ya de existir.

## Una Heroína Salvó a Tres Criaturas

**MAR DEL PLATA, 24 (De nuestro corresponsal).** — A una joven —menor de edad— le cupo vivir un episodio dramático, durante el cual demostró su responsabilidad y solidaridad humana al salvar a tres criaturas, que se hallaban en peligro de morir carbonizadas.

La principal protagonista del suceso resultó ser Nancy Paisil, de 13 años, quien observó que ayer, alrededor de las 19, salía una densa columna de humo y fuego proveniente del interior de una humilde vivienda, ubicada en la esquina de la calle 208 y Necoches. Se aproximó con prontitud a una de las ventanas y pudo establecer que la finca había sido envuelta por un incendio y que tres criaturas se encontraban aprisionadas por el siniestro. Demostrando un profundo valor, se introdujo en la precaria construcción y evitando el peligro de las llamas llegó hasta el lugar donde se encontraban los niños. De inmediato fue auxiliando a una por una de las criaturas, y pudo alejarse del incendio. Poco después, las llamas destruyeron las precarias instalaciones de la casita.

Al llegar al lugar del hecho, la madre de los niños, Elianna Chandra, manifestó que los había dejado momentáneamente solos, en razón de que debió realizar unas compras. La humilde familia se ha quedado sin vivienda.

## BANDA DE MALEANTES IRRUMPIO EN UN BAR Y ASALTO A LOS CLIENTES

Trascendió que se habría logrado la captura de una numerosa banda de asaltantes, especialistas en el atraco a comercios y conductores de automóviles de alquiler. Según las versiones, la pesquisa fue realizada por personal de la seccional 34ª, que se encuentra a cargo del comisario Pesce, pero al ser consultadas las autoridades se negaron terminantemente a suministrar información, pero admitieron la existencia de la investigación.

En el centro comercial de Nueva Pompeya se pudo establecer, por medio de comentarios de comerciantes damnificados, que en los bares situados en la intersección de Centenera y Cruz y Lacarra y Cruz, se reunían los asaltantes, todos ellos con edades que oscilan entre los 19 y 21 años.

En esos comercios planificaban los atracos que posteriormente consumaban en jurisdicción de la comisaría 34ª. La banda, compuesta por doce pistoleros, cometió aproximadamente 20 despojos, siendo el más importante de ellos el perpetrado en el comercio ubicado en Larrazábal 4700, donde

amenazaron de muerte a numerosos clientes, al propietario, a su esposa y a su hijo. Acto seguido los atracadores despojaron a los parroquianos y desvalijaron el negocio, dándose a la fuga.

Iniciadas las pertinentes indagaciones, las autoridades de la seccional 34ª lograron capturar a los atracadores, tres de ellos apellidados Cejas, Carpio y López. El resto de los delinquentes es conocido en el tristemente célebre barrio Lacarra, por los apodos de El Sordo, El Pocho, Cachito, Pinocho, Pinchito, El Chamaco y Dedo Mocho.

En poder de los atracadores fueron secuestrados dos revólveres, varios cuchillos de filosas hojas, que utilizaban para los asaltos a peatones, y numerosos elementos robados.

### • Especialistas en Camiones

En la misma comisaría 34ª se adoptó el mismo temperamento de reserva, respecto a la captura de seis o siete individuos, todos ellos catalogados como asaltantes, que se especializaban en el atraco a camiones. El monto de los delitos consumados ascendería a sumas millonarias.

## ESPECIALISTAS EN DESPOJAR A CHOFERES, ESTAN DETENIDOS

Con motivo de haber proliferado en los últimos meses la ola de asaltos en perjuicio de los conductores de automóviles perpetrados en jurisdicción de la comisaría 50ª, se dispuso una exhaustiva investigación que permitió aprehender a la audaz gavilla.

Con ese propósito una co-

misión de la citada seccional, detuvo el miércoles a la 0.45, en la esquina de las calles Canalejas y Emilio Lamarc a un taximetro con un pasajero. Al adelantarse uno de los funcionarios a fin de realizar el correspondiente control, el conductor efectuó una brusca maniobra, que hizo girar al vehículo, para dirigirse por la calle Concordia hacia el Sur. A causa de este intempestivo desplazamiento se produjo la interrupción del tránsito, que dio lugar a que la policía pudiera darles alcance. Los policías los palpa de armas, y en po-

der del chofer se halla un revólver calibre 32, en tanto que el pasajero posee una sevilla. Al identificarlos, resultan ser Augusto Vila, argentino, de 24 años, soltero, afincado en Miguel Cané 527, de Lomas de Zamora, y el conductor Juan José Duarte, argentino, de 18, soltero, que vive en Bogotá 1740. En un procedimiento posterior se detuvo a Oscar Joaquín Gerardi, argentino, de 19, soltero, domiciliado en Campana 678. Los detenidos confesaron 60 atracos a taxistas, 11 de los cuales fueron perpetrados en jurisdicción de la Sec. 50ª.

## Apresaron en Bahía a Ladrones de Vehículos

**BAHIA BLANCA, 24 (De nuestro corresponsal).** — A causa de un pedido de colaboración de la policía de Neuquén, personal de la Brigada de Investigaciones con asiento en esta ciudad procedió a la detención de una audaz banda de delinquentes, dedicada al robo de automotores.

Los malvivientes aprehendidos resultaron ser: Vicente Federico Vega, argentino, de 38 años, afincado en Cuyo 433, de esta ciudad, y Anibal Ramón Ortiz, argentino, de 40 años, casado, domiciliado en la localidad de Lomas de Zamora. Los nombrados registran numerosos procesos por robos de vehículos y eran integrantes de la famosa gavilla dirigida por Salvador Roberto Ospital y por Carlos Canafoglia. Por otra parte, fue aprehendido un menor de edad, cuya identidad no fue suministrada, que reside en la localidad de Almirante Brown.

Corresponde destacar que los citados sujetos son procesados, además, por resistencia a la autoridad, en razón del tiroteo registrado el martes 15 del actual, en Neuquén, contra una comisión policial que los perseguía. Para lograr la captura de los delinquentes colaboraron oficiales superiores de la policía de Neuquén.

## BUSCANDO SOLUCIONES

### • Necesita Trabajar

Teléfono Antonio Barros que vive en la calle México 942, tiene suma necesidad de conseguir trabajo. Se trata de una persona culta con conocimientos de Legislación Laboral y Previsional; es buen dactilógrafo y tiene una excelente redacción. Quien pueda facilitar una ocupación puede comunicarse telefónicamente al 38 - 2950.

### • Busca una Pieza

Eduardo Bernol, que vive con su mujer y dos hijitas en Timoteo Gordillo 2317, tiene 31 años. Carece de trabajo y de vivienda. Su esposa está esperando estos días otra criatura. Solicita una pieza y cocina a cambio de trabajos que pueda realizar. Su situación es desesperante y necesita urgente ayuda, pues carece de lo más indispensable.

### • Sangre

Se necesita con carácter de urgencia sangre de cualquier tipo. El pedido se hizo en nuestra redacción para la

señora María Magdalena Delasco, que se encuentra internada en el hospital Argerich 1er. piso sala 3 cama 28. Se recomienda a los doctores concurrir a dicho nosocomio en horas de la mañana y en ayunas.

### • Buscado

Eligio Penna: tiene 13 años y es buscado por sus familiares. Llamar a los teléfonos 22 - 3958 y 22 - 0005. Tiene cabello castaño y cutis blanco.

## EMPRESAS DE CONSTRUCCIONES

Pequeñas y medianas para encargar por contrato por precio total trabajos completos incluyendo mampostería, sanitarios, revestimientos, iluminación, pintura, necesita RIVER PLATE para varias obras. Enviar antecedentes completos por nota a

Club A. River Plate, Suipacha 574, piso 1º, Capital.

## Crónica POLICIAL

### Cometieron Alevoso Crimen: Capturados

Personal de la Brigada de Investigaciones Oeste, con asiento en San Justo, detuvo a los autores de atracos a mano armada y de un homicidio.

### • La Banda

Los delinquentes capturados resultaron ser: Bonifacio Cuello (a) "Cortito", de 32 años, que era el "cerebro" de la banda; Héctor Serrano (a) "Baby", de 23; Alberto Diale, de 21; Jesús Manuel Coria, de 20; Cruz Montiel (a) "Pirincho", de 21, y otros cuatro, menores, dos de 17 años y dos de 16.

### • Homicidios

Cuello y Cruz Montiel han sido los autores de la muerte de Ramón Humberto Vassallo, así como de haber cometido un ineficaz atentado contra una indefensa mujer en la vía pública.

## 1er. SUPERMERCADO

Muebles usados  
Ofertas reales

Dormitorios  
\$ 22.500

Comedores  
\$ 14.500

Placards  
\$ 19.500

RIVADAVIA 7943

## COMPRE EN LOS NEGOCIOS DE ISIDRO CASANOVA

OFERTAS HASTA FIN DE MES

### "Casa Graciela"

FRAZADAS 2 P. y ½ \$ 1.990.-

### Tienda "Marisa"

CAMISONES FIRMETEX \$ 599.-

### "Devor"

MOCASIN DAMAS GOMA \$ 499

### "El Baratijo"

MOCASIN HOMBRE \$ 599.-

### Librería "Halcón 3º"

LAPIERAS SHEAFFER \$ 450.-

## NO TENGA PRIVACIONES POR DINERO

Con nuestro sistema financiero podrá Usted adquirir sin ningún problema, SU AUTO, TAXI, COLECTIVO CAMION, MAQUINARIA, LOCALES, OFICINAS O GRANJAS. Visitenos y se lo demostraremos.

PLANES DE DURACION TOTAL HASTA 87 MESES		
Valor de la Unidad	Integra/m.	Amortiz. c/m.
\$ 100.000	\$ 1.000	\$ 1.655
\$ 300.000	\$ 3.000	\$ 4.965
\$ 800.000	\$ 8.000	\$ 13.240
\$ 1.200.000	\$ 12.000	\$ 19.860

ANTES DE DECIDIR SU OPERACION, VERIFIQUE NUESTRA SOLVENCIA Y SERIEDAD

## PORMAR



CASA MATRIZ: CARLOS PELLEGRINI 445 (FRENTE AL OBELISCO) - CAP. FEDERAL

Atendemos de lunes a viernes de 10 a 20 horas. Si no puede concurrir, escribanos y un representante nuestro lo visitará en cualquier lugar del país. Sociedad Anónima de Ahorro para Fines Determinados Autorizada por el Poder Ejecutivo Nacional. Personalidad Jurídica 715. Planes técnicos aprobados por el Ministerio de Educación y Justicia, bajo Resolución N° 683.



## Asesinó al Marido al Verlo con Otra Mujer

CORDOBA, 24 (De nuestro corresponsal). — La muerte de Pedro Oreste Cabrera, de 25 años, casado, hecho registrado en la vispera en el interior del domicilio de la víctima, ubicado en la calle Padre Luis Monti 823, no se habría producido en forma accidental como lo informara a las autoridades la esposa del extinto, Isabel Heredia de Cabrera, de 24 años, sino que se trataría de un hecho criminal cometido por la cónyuge de Cabrera. El suceso se presenta un tanto confuso, no obstante lo cual trascendió que la mujer ya habría hecho confesión de su crimen y que obró impulsada por los celos, ya que horas antes sorprendió a su marido en compañía de otra mujer.

### • Esposa Celosa

Cabrera, la víctima del hecho que se investiga, era un hombre muy trabajador. Tenía dos empleos para poder mantener a su esposa y a un hijito de corta edad. Además de operario en los talleres ferroviarios, Cabrera se desempeñaba como chofer en la línea de ómnibus 52-58 y en muchas oportunidades su esposa solía acompañarlo. "Es para distraerme un poco..." decía la mujer. Pero según los vecinos, era para vigilar al marido, muy propenso a las aventuras galantes.

Ayer, la señora de Cabrera fue a esperar a su cónyuge a la terminal de ómnibus a la hora en que aquél daba término a su labor. Pero cuál no sería su sorpresa al comprobar que su coche no había arribado, por cuyo motivo retornó a su casa. Pero en el trayecto, al llegar al barrio Pueyrredón, vio detenido a la vera del camino el ómnibus a cargo de su esposo, quien estaba acompañado de una mujer, a la que abrazaba. Enfurecida se encará con Cabrera y le enrostró su proceder, suscitándose una violenta incidencia entre los esposos. El hombre optó por alejarse en otro rodado dejando a su mujer sola, ya que su acompañante también había desaparecido.

### • Extraña Muerte

Cabrera retornó en horas de la madrugada a su hogar. Y desde ese instante todo resulta un enigma. A la mañana siguiente el nombrado es hallado sin vida en el jardín de su casa. Tenía la cabeza destrozada por las perdigonadas efectuadas con una escopeta. Interrogada la esposa, declaró que al escuchar ruidos sospechosos creyó encontrarse en presencia de un ladrón, por cuyo motivo se armó de la escopeta y efectuó un disparo.

Pero comprobaciones posteriores y nuevos interrogatorios motivaron la detención de Isabel Heredia de Cabrera, como presunta autora de la muerte de su cónyuge.

## Violento Tiroteo: un Policía Fue Herido

Durante un procedimiento que llevaban a cabo efectivos de la Brigada de Investigaciones de San Justo, los integrantes de la comisión fueron agredidos a balazos por un sujeto, originándose un recio tiroteo durante el cual fue herido un policía. El atacante fue apresado. Desde hacía tiempo las autoridades venían buscando al malhechor Orlando Justo Serrano (a) "Larguirucho", quien está acusado de numerosos delitos. En la vispera se logró establecer que se refugiaba en una finca del barrio Atalaya, de Isidro Casanova, ubicada en la calle París 1713.

El procedimiento se concretó sin que el delincuente ofreciera resistencia y cuando lo llevaban detenido, desde la casa señalada con el número 1765 partieron varios disparos. La policía se dirigió al lugar señalado y desde el interior hicieron fuego, hiriendo al ayudante Vicente Mario Ortiz, siendo repelida enérgicamente la agresión y tras un breve tiroteo se apresó al autor de los disparos, que resultó ser Alfredo Ratto, de 37 años, ignorándose los motivos de su actitud. El herido fue internado en el Instituto de Cirugía de Haedo.

## SE BATIERON POR UNA MUJER; PRESO

Hace tres años en la localidad de San José, en la provincia de Misiones, dos peones de un establecimiento yerbatero sostuvieron un duelo criollo y uno de los contendientes cayó gravemente herido. Pese a la gravedad de sus lesiones la víctima, Oscar Benavidez, de 32 años, logró salvar su vida y el herido, Paulo Guerrero (a) "Chingo", de 26 años, huyó a la Capital Federal. Guerrero creyó que todo estaba olvidado y no corría ya ningún riesgo. Pero ayer una comisión del Gabinete de Crímenes lo ubicó en la calle Córdoba 4448 y procedió a su detención.

# La Identidad de los Audaces Pistoleros

# PORMENORES SOBRE ASALTOS A 3 BANCOS

Se conocen nuevos detalles relacionados con el esclarecimiento de los sensacionales asaltos a los bancos de Berrotarán, Córdoba; San Antonio de Litín, Rosario; y Gualeguay, Entre Ríos, donde una audaz organización delictiva, sobre cuyo modus operandi informamos ampliamente en ediciones anteriores, se apoderó de una suma superior a los treinta millones de pesos.

Como se recordará, dimos noticias de la detención de José Lucero, miembro de la banda y partícipe de los atracos. Ahora, se informó que el resto de la gacilla estaba compuesto por los malhechores Angel Ricardo Heredia, argentino, de 22 años de edad; Oscar Olegario Ochoa, de igual nacionalidad, 30 años y soltero; Juan José Odella también argentino, de 22 años, soltero; Horacio Arturo López, alias "Lopecito", asesinado por sus cómplices; Hugo Giamboni,

de 21 años, y los apodados "El Negro", "Claudio" y "El Flaco".

### • Realizaban Orgías

Por las declaraciones prestadas por el detenido Lucero, los miembros de la banda gastaron fuertes sumas de dinero en organizar indescriptibles orgías con mujeres de vida licenciosa. Las reuniones donde se entregaban a increíbles libaciones, las realizaban en la finca situada en la calle Cabildo 708, de Villa Ballester, de donde fugaron precipitadamente cuando se presentaron dos desconocidos inquiriendo la presencia de uno de los malhechores. Estos sospecharon que podía tratarse de policías y entonces escaparon, tan presurosamente que no tuvieron tiempo de avisarle a Lucero que estaba alojado en un hotel céntrico.

### • Continúa la Investigación

La investigación que permitió el des-

cubrimiento de los sensacionales asaltos a bancos del interior del país estuvo dirigida, como se sabe, por el director de Investigaciones, inspector general José Ventura, el subdirector de esa división, inspector mayor Lomackis, y fue ejecutada por el comisario inspector Florentino Alberro, jefe de Delitos y Vigilancia, y el comisario Elbio Rossi, jefe de Robos y Hurtos.

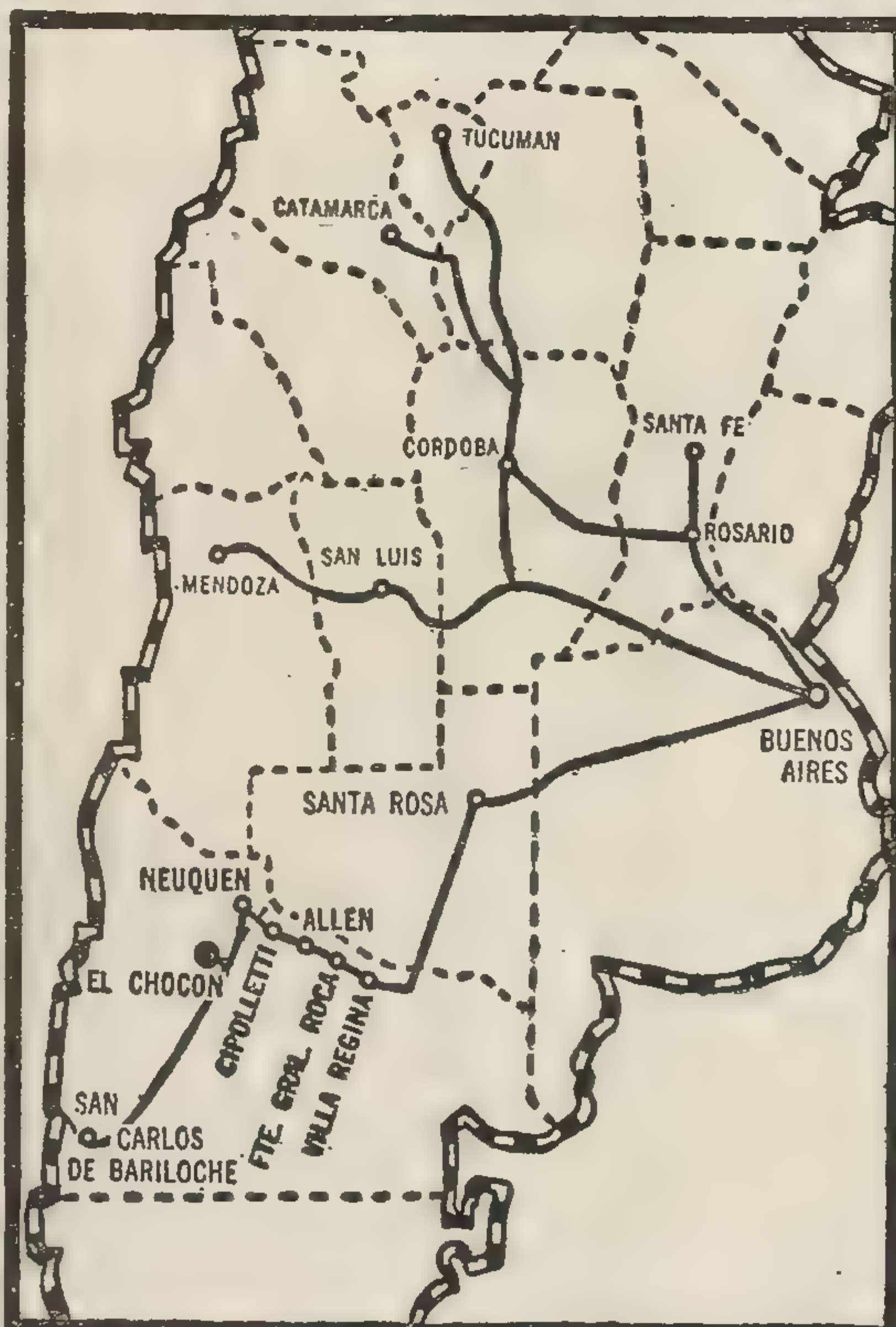
Estos funcionarios, si bien ya remitieron al detenido Lucero a la provincia de Córdoba, donde se instruyen las actuaciones sumariales por el atraco al banco de Berrotarán, prosiguen trabajando empeñosamente con el fin de aprovechar una serie de datos sobre otras organizaciones delictivas, que fueron aportados por el pistolero Lucero. Consecuentemente, existe la posibilidad de que los investigadores logren aún nuevas capturas, si bien no de autores materiales de los asaltos.

## TRANSPORTES AUTOMOTORES

# CHEVALLIER S.A.

IMPULSA LAS COMUNICACIONES EN EL PAIS.

INAUGURA EL 1° DE AGOSTO NUEVOS SERVICIOS A:



- EL CHOCON
- NEUQUEN
- CIPOLLETTI
- ALLEN
- FTE. GRAL. ROCA
- VILLA REGINA

Coches panorámicos, calefacción, asientos reclinables

UN VIAJE BIEN PENSADO

**SALIDAS:**  
de Bs.As. a las 13.00 hs.  
Lunes, Miércoles, Viernes y Sábado

**SALIDAS:**  
de El Chocón a las 12.30 hs.  
Domingo, Lunes, Miércoles y Viernes

TRANSPORTES AUTOMOTORES  
**CHEVALLIER S.A.**  
Bartolomé MITRE 2760  
Tel. 88-0078 - Pza. Once



## Rastrojero

6 Km y Usados  
FRANCAJON BANCARIA  
Automotrices  
CONCESSIONARIO IME

Av. BEIRO 3868 Cap.

## Fiestas Patronales

1er. SANTUARIO  
DEL MILAGROSO MEDICO  
SAN PANTALEON

MONTE 6865, Cap. Fed.

El día 27 en conmemoración del martirio y perenne milagro del licuado de su sangre. Misas: 8, 9, 10 y 18.30 hs. al final de cada una, se dará a besar la Reliquia.  
El Excmo. Sr. Card. Dr. Antonio Caggiano, Arzobispo de Bs. As. y primado de la Rep. Arg. dará la Bendición de los enfermos y celebrará la Sta. Misa a las 10 hs.  
18 hs.: Procesión con la reliquia y la imagen del Santo, por las calles adyacentes de la Parroquia, Panegirico.  
Que no haya un solo enfermo necesitado de gracia sin la estampa con el olivo la medalla bendita del Milagroso Médico.

## LAFERRERE

POSESION \$ 6.000

Hermosos lotes rodeados de edificación, comercios, escuelas. Con luz eléctrica.

DESDE \$ 3.000 POR MES  
DAMOS POSES. C/ SOLO 2  
CUOTAS, O SEA, \$ 6.000

Esperamos todos los días en nro. of. PIEDRABUENA 6308  
Laferrere, fte. estac. lado Sur.  
P.A. 70-252-58

ADM. GRABARNIK  
SARMIENTO 794 - MORON  
T. 629-3897/4934



# OCHO RIVALES EN EL CLASICO

## Morra Cuenta con Destacada Chance

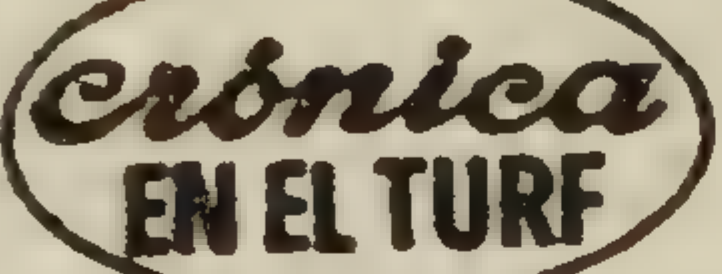
Potrancas de 3 años intervendrán en el clásico Miguel Luis Morales, que centraliza la jornada exclusiva de la fecha en el hipódromo de La Plata, donde las pruebas comunes llevan nombres alusivos a la notable hazaña espacial. En el clásico de referencia, actuarán 8 rivales, de las cuales Morra, por sus valiosos antecedentes es, sin duda, la rival más calificada y probable ganadora.

### ● Morra

Cuatro actuaciones, tres de ellas exitosas, componen la valiosa campaña de Morra, cuya chance vuelve a ser la más sobresaliente en esta oportunidad. La pupila de Boni viene de triunfar en buena forma a expensas de Moraleña, Resuelta, Escipiona, Familist y Electrogéna, empleando 1'41"25 para la milla sobre pista pesada. Siguió muy bien y por muchas razones es la figura descolante de la competencia.

### ● Moraleña

Muy buena performance acaba de cumplir Moraleña al ocupar la segunda colocación a 3/4 cuerpo de Morra en la milla platense y sobre pista pesada, ya que pudo ofrecerle a su vencedora mayor oposición de la prevista. La hija de Estampido ratificó así la excelente impresión que había causado al obtener su segunda victoria, dando cuenta a Mochica en 1'41"25 los 1600 metros. Por lo expuesto y por su franca evolución, re-



sulta la principal rival de la favorita.

### ● Resuelta

Como brava tercera en discordia corresponde señalar a Resuelta, porque reanudando su campaña logró clasificarse tercera a 1 cuerpo de Morra y al pescuezo de Moraleña en pista pesada del Bosque. La hija de Luxemburgo dio entonces pruebas de suficiencia para

poder intervenir en este clásico, donde se perfilan como principales figuras sus recientes vencedoras, a las que en esta ocasión puede ofrecerle mayor resistencia.

### ● Otras Rivales

Además de las competidoras señaladas preferentemente, serán de la partida Tawakona, Make Game, Andará y la yunta integrada por Queen Bee y Espanada. Queen Be, de la que siempre se tuvo elevado concepto, resulta la sorpresa más factible.

**REUNION 59**

## PAJARO GAUCHO TRATARA DE ELEVAR LA "TRIPLE"

Como todas las pruebas de la tarde sureña, las de la apuesta triple se ven muy complicadas. El primer paso será en los 1500 metros del premio Neil Armstrong y los restantes se denominan Edwin Aldrin y Michael Collins, héroes de la era espacial.

Honor a los "lunautos" en la triple, que puede comenzar Casi Nada, de acuerdo a su última actuación y a lo correcto de su estado. Tendrá como enemigas muy bravas a Charosa e Itill. La primera viene arrimando sugestivamente y la hija de Poderoso irá por una rehabilitación muy factible, de acuerdo a lo que anda.

Pájaro Gaucho está listo para elevar los vales de la triple y contará con nuestro voto. El pupilo de Qui-

jano está corriendo bien y ensayando mejor, así que solo falta el cachito de suerte necesaria para sacarlo de pobre. Le Petit Lion, con dos actuaciones meritorias, y Pemuco, que debuta puesto al pelo por Croce, serán sus más bravos rivales.

Difícil elección en el final de la jugada. Nos decidimos por Completo, que además de regular, "completó" su estado, así que habrá que ponerle con confianza. Para cubrirse, recomendamos a Lacrimógeno, que siempre arrima pero no bocha, y a Sabihondo, que si repite sus buenas actuaciones puede enseñar a correr.

### PROVINCIA

1º	\$	21.000.000	....	24260
2º	"	1.200.000	....	40492
3º	"	300.000	....	19738
4º	"	150.000	....	40341
5º	"	90.000	....	32904
6º	"	60.000	....	20482
7º	"	60.000	....	34181
8º	"	30.000	....	7299
9º	"	30.000	....	9804
10º	"	30.000	....	14856
11º	"	30.000	....	25637
12º	"	12.000	....	2665
13º	"	12.000	....	4389
14º	"	12.000	....	6351
15º	"	12.000	....	6659
16º	"	12.000	....	16384
17º	"	12.000	....	21826
18º	"	12.000	....	25709
19º	"	12.000	....	28574
20º	"	12.000	....	40822
21º	"	12.000	....	40886

## LA PLATA: PROGRAMA

1ª Carrera Pr. CABO KENNEDY — 1600 Mts. A las 13.53  
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

ULT. PERF.	ANOTADOS	JOCKEYS	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADORES
0L 3L 0L 0L	1 GORDITA	J. Alonso	4:57 Gordon-Cosquillo	J.M. López
0P 0L 0P 6L	2 SANDRINA	J. Ortiz	4:57 Scotch-Mime	R.M. Juárez
0L 6L 5L 0L	3 CEJUDA	A. Sandoval	4:57 Celtibero-Martínique	V. Cassaigné
3L 3L 5L 0L	4 DIVORCIADA	M. Barroso	5:53 Make Merry-Diablilla	O.L. Sessarego
4L 4L 0L 0L	5 QUE PINTONA	A. Gallardo	4:57 At Home-Quecha	J.A. Rolón
0S 0S — —	6 SATISFAIRE	no correrá	4:57 Bonnard-Satisfacha	J.F. Penna
0P 0P 0S 0S	7 TRANCAS	E. Pellegrino	4:57 Sobresalto-Tundra	J. de la Cruz
6L 0L 0L 4L	8 VIBORA	X. X.	4:57 Atlas-Culebrina	S. Rodríguez
2L 0L 6P 4P	9 FIGLE	no correrá	5:53 Granmaestro-Finestra	L. Calistro
4L 4L 6L 5L	10 MI GRINGUITA	C. Buden	4:57 Arlo-Plazola	M. Gil
2L 0P 0L 0S	11 FONDERA	O. Tévez	4:57 Prince d'Or-Felpeada	R. Marcolongo
0L 0L 0L 0L	12 SINSOMBRA	C. Monte'gro	4:57 Madison-Sarawak	A.A. Lacelli
0L 6L 0L 0L	13 VISTA DE AGUILA	M. García	5:53 Commendatore-Bolivia	J. Nicoletti
5L 4L — —	14 GARADINA	J. Yalet	4:57 Garabato-Trica	M. Baquero
0P 0P 6P 0P	15 REMOZADA	H. R. López	4:57 Venusto-Proud River	R.L. Valdes
0P 5P 6L 4L	16 MAPAMARE	V. Centeno	4:57 Duraznillo-Chelem	J. Fregones
4L 0L 0L 3L	17 YATERIA	J. Igarategui	5:53 Yatebengo-Mentiria	T.R. Fandez
0L 0L 0L 0L	18 BYLLIBU	O. Córdoba	4:57 Algonquino-Diva	A. Amoa
3P 0P 4P 2P	19 CHOUFLEUR	no correrá	4:57 Babu's Pet-Espina	A.L. Salvati
0L — — —	20 RELIQUA	O. Cobalán	4:57 S. Road-G. Future	P.A. Ruffini
0L 0L 0L 0L	21 TABASQUENA	O. Brandt	4:57 Taura-Alitanda	H. Rodríguez
0P 0L 6L 0P	22 RIANLADA	A. Real	4:57 Rianco-La Solana	A. Spandrio
6P 6P 6S 3S	23 TRAFILADA	F. Echagüe	4:57 Pechazo-Temeridad	F.A. Calonge
0L 6L 6L 0L	24 RAFARY	A. Riquelme	4:57 At Home-Relinda	F. Dominguez
0L 0L 0L —	25 CARLUCHA	C.A. Sáenz	4:57 Ostar-Black Eyes	A. Cervantes

Cand.: GARADINA (14) Enem.: Trafilada (23) Sport: Yateria (17)

2ª Carrera Pr. CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON — 1200 Mts. A las 14.40  
EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA DOBLE

5L 0P 3L 0S	1 EXPRINTER	J. Rolón	4:58 Chaval-Espinilla	E. Quijano
0L 0L 6L —	2 BOCLETO	N. Vismara	4:55 Bonigol-Amaleta	H. Martínez
0L 0L 0S 0L	3 INESPERADO	M. Barroso	4:55 Liron-La Consentida	R.M. Galero
6L 0L 3P —	4 AMESTOY	X. X.	5:53 C. Pettition-Lakare	V. García
0L 0L 0L 0L	5 GALEON	no correrá	4:57 Trouseau-Rellinga	S. Peña (h.)
0P 3L 0L 0L	6 BALANCIN	C. Monte'gro	4:55 Riesgo-Bantise	A.A. Lacelli
0L 0L 0P —	7 CAVALHEIRO	E. Navarro	4:55 Cullanhall-Pantera	V. Rodríguez
0L 6L 0L 0L	8 TUROLINO	no correrá	4:57 Venturón-Rellina	F. Medina
2L 2L 2L 2L	9 CESAR	R. Herrera	5:55 Moravio-B. Mary	J. Thompson
0L 0P 0P —	10 EL SONADOR	A. Longo	4:55 L. Byron-Sonadora	G. Arce
0S — — —	11 CLYDER DOWN	N. Caballero	4:55 Belly Boy-Clyder	E. Caballero
3L 0L 0L 3L	12 BERILIO	J. Orduna	4:56 Never-Bilabial	R.T. Barbieri
2L 3L 0L 0L	13 FATERNO	J. Igarategui	4:56 Fansare-Externa	V. Pelorosso
0L — — —	14 CALCUFURA	no correrá	4:55 Calchaqui II-Añeja	M. Spandrio
0P 0P — —	15 EL CHORLITO	A. Real	4:55 Rianco-Loveria	A. Spandrio
4P 3P 0L 0L	16 BULA MATARI	no correrá	4:56 Brecher-Bridesmaid	L. Saccone
3L 0P 0P 3L	17 BIOR	C. Buden	4:55 A. Celeste-J. Real	C.O. Coronel
0L 0L 0L —	18 CICERON	X. X.	4:55 Cpersmith-Cocaine	S.O. Pucineri
0P 5L 0P 0P	19 CHARITABLE	no correrá	5:54 Cardani II-Charite	F.H. Diaz
4L 2L 6L 0L	20 CHACHO	A. D'Aponte	4:56 M. Merry-Chamita	J.A. Torres
0L 0L 6L 5L	21 FAISAN AZUL	R. Di Nitto	4:55 Aisina-Fragancia	R. Barra
0L 0S 0S 0S	22 HELPMATE	I. Calistro	5:53 C. Harwell-A'chevole	S.L. Bello

Cand.: CESAR (9) Enem.: Bior (17) Sport: Balancin (6)

3ª Carrera Pr. NEIL ARMSTRONG — 1500 Mts. A las 15.30  
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

0L 0L — —	1 LUBRICADORA	J. Vázquez	3:56 Arlo-Erzegovina	F.J. Suárez
0L 5L 0L 0L	2 CARALISA	L. Almirón	3:56 Shalimar-La Terrasse	D.E. Cicolo
6L 2L 0L —	3 POBLANA	no correrá	3:56 Malhechor-Anamella	S.L. Bello
— — — —	4 INTRANQUILA	no correrá	3:56 Restoration-V. Fishy	J.P. Ojeda
0L 0L — —	5 ROYA	M. García	3:56 Kingstown-Royal	J.C. González
3L 0L 3L 6L	6 CHAROSA	I. Calistro	3:56 Chanar-Linajuda	L. Taborda
0L 3L 6L 6L	7 ARDIENDO	J. Gutiérrez	3:56 Goldroy-Hoguera	E.C. Boni
— — — —	8 LA PULGA	R. Gómez	3:56 El T'vadore-Pulquiniau	idem
— — — —	9 RULINDA	N. Vismara	3:56 Aisina-Rulita	F.C. Sosa
1L 2L 0L —	10 VARESE	no correrá	3:56 Argos-Vencedora	J.G. Deila
0L 0L 5L 0L	11 POROTILLA	no correrá	3:56 Aisina-Pura	L. Bon
0P 0P — —	12 INCAICA	no correrá	3:56 P. Prince-La Inca	J.A. Lemaa
0L 3L 3L 4L	13 INCANADA	no correrá	3:56 Incanado-Doña Rosa	L.Z. Lemaa
0L 0P 0L 0L	14 LADY JUS	E. Riso	3:56 Tobago-Ballotte	idem
6L 0L — —	15 BERNARDA	R. Ledesma	3:56 M. Merry-Bergosa	M.A. Vidarte
4L 0L 6L 0L	16 WINNIE	J. Yalet	3:56 Garabato-W. Gipsy	M. Baquero
0L — — —	17 WIMPA	H. R. López	3:56 Grand Pa-Wien	J. Fregones
3L 5L 3L 0L	18 LA ROSARIO	L. Calvete	3:56 Snow Bluff-Peonada	R.A. Cortez
6P 0P — —	19 ARABIANGUIA	R. Rutil	3:56 A. Night-Tillegui	W. Dominguez
0L — — —	20 REALIST	E. Tadel	3:56 I. t. Gloaming-R. Alice	E.L. Clerc
0L 0L 6L 5L	21 ITILL	L. Sobral	3:56 Poderoso-Escuelita	F. Viviani
2L — — —	22 POROTITA	no correrá	3:56 Lacydon-Keiga	idem
4L 6S 0S —	23 CASINADA	E. Pellegrino	3:56 J. Honor-C. Noisette	J. de la Cruz
0L — — —	24 LA FUERZA	V. Centeno	3:56 Los Churros-Logia	V.H. Santos
— — — —	25 LA JUGADA	E. Olguin	3:56 Malambo-Apuesta	R.T. Trejo

Cand.: CASI NADA (23) Enem.: Charosa (6) Sport: Itill (21)

4ª Carrera Pr. EDWIN ALDRIN — 1200 Mts. A las 16.20  
EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

3L 3L 6P 0P	1 PAJARO GAUCHO	J. Rolón	4:57 Shalimar-M. Guau	E. Quijano
2L 3L 6P 0P	2 OTI RASEC	E. Tadel	4:55 T'dour II-Mcuentes	L. de la Puente
0L 0P 0P —	3 TAPARO	X. X.	4:55 Taray-Andivela	H.F. Giménez
0P 0P 4P 3P	4 LIVONET	J. Srur	4:54 Optimist-Livonia	H. Striglio
0L 5L 0L 0L	5 VENPI	A. Gallardo	4:57 Venturón-Pipuy	F. Medina
0P 0P 6S 0P	6 INGLEWOOD	no correrá	4:55 Canthare-Inge	M.B. Hidalgo
0L 3L 6L 0P	7 RHUM	J. Oural	4:55 Tobago-Angostura	V.M. Pereyra
— — — —	8 PEMUCO	J. Corso	4:55 Carado-Expectación	C.F. Croce
6L 0S 0P 6S	9 NOLOSE	no correrá	4:56 Pontino-Nola	D. Calcagno
0P 4L 5L 0L	10 TORRIJO	O. Barattucci	4:55 Tennessee-Torrija	J. Miglionico
— — — —	11 LATROCINIO	no correrá	4:55 Lover-Prima	F. Calderin
0L 0L 6L 0L	12 YASERE	no correrá	5:55 I. Yata-Chapalca	M. Baquero
3L 0L 0L 0L	13 OMNIUM	R. Herrera	4:56 Olse-Hardiesse	B. Espindola
0L 0L 0L 0L	14 ONDULADO	J. Orduna	4:55 Niklas-Epirina	C. Crespo
6L 0L 0L 0L	15 SILABO	C. Irisarri	4:55 Sirocco-Vieja Bruja	T. Sanchez
0L 2L 0L 0L	16 CHALITO	H. Guerrero	4:55 F. Court-Divalinda	C.O. Coronel
0P 0P 4P 6P	17 PEINE	H. Guías	4:55 Señoril-Lanuda	C.R. Cabera
0L 5L 0L 0P	18 REFLEJO	no correrá	4:55 P.Oro-R. Matilde	A.O. Aguirre
— — — —	19 VEO VEO	F. Mazzeo	4:55 Un'feated-Bisagrita	J.C. González
4L 5L — —	20 LE PETIT LION	R. Rutil	4:55 Le P. Prince-Amberis	B. Ginochio
0L 0L 0P 3L	21 PAISANAJE	E. Riso	4:55 Magabit-Paisanaje	S.O. Pucineri
0L 0P 0S 0S	22 TRAGAMETRO	C. Verdasco	4:55 Tragacanto-Ctada	G. Desvard

Cand.: P. GAUCHO (1) Enem.: Le Petit Lion (20) Sport: Pemuco (8)

5ª Carrera Pr. MICHAEL COLLINS — 1100 Mts. A las 17.10  
EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA TRIPLE

2L 3L 3L 2L	1 PONT NEUF	J. Vázquez	3:56 Parisien-Más Sana	F.J. Suárez
0L 0L 0L 0L	2 SASKATCHEWAN	no correrá	3:56 Suleiman-Buna	H. Castro
1P 5L 0P 0P	3 DAY EMPIRE	M. García	3:56 Deauville-Becacite	J.C. González
4L 2L 4L 4L	4 ELADIO	no correrá	3:56 Princeling-Elanese	F.A. Calonge
2L 2L 3L 2L	5 FRESQUETE	J. Orduna	3:56 Sculptor-Last	S.O. Pucineri
5P 0P 4P —	6 SABIHONDO	N. Yalet	3:56 Saudade-Paragué	S. Rodríguez
0P — — —	7 SAUER	C. Castañeda	3:56 Solito-Madesca	H.C. Padua
— — — —	8 INSACIABLE	C. Irisarri	3:56 Seductor-Vengativa	S. Peña (h.)
4L 2L 4L 4L	9 PRESAGIO	L. Almirón	3:56 Shalimar-Paridac	D.E. Cicolo
2L 2L 3L 2L	10 LACRIMOGENO	J. Rivero	3:56 Shalimar-Organza	idem
— — — —	11 GRISIL	J. Domed	3:56 G. Chief-Itá Guanú	B. Mateo
0L 0L — —	12 FRANCO LARGO	P. Tarrago	3:56 Pintalindo-Tranquila	I.O. Huerta
— — — —	13 HUCAL	J. Yalet	3:56 Garabato-La Choca	M. Baquero
0L — — —	14 RECIO	J. Gutiérrez	3:56 Cuento-Venosa	I. Sar. Millán
6P 5P 0P —	15 BUM BUM	no correrá	3:56 Ahacragh-Astrid	J.P. Ojeda
0L 0L 0P 0S	16 EL MINOTAURO	M. Villagra	3:56 El Centauro-Tarja	D. Ibarra
— — — —	17 CAÑETAZO	V. Centeno	3:56 Olmarón-Babreña	E.O. Boni
— — — —	18 SUSQUES	R. Gómez	3:56 Suleiman-Córnea	A. Rodríguez
3L 5L 0L —	19 COMPLETO	J. Corso	3:56 Escipión-La Gopia	R. Ruladiaz

### El Batacazo

Chances parejas en el cotejo del desquite de hoy en el Bosque y entre las que pueden encabezar el marcador se cuenta

### TANGAROA

que viene de triunfar muy bien en Palermo y que ha seguido como para repetir en una categoría superior, frente a rivales que lo la superan en aptitudes

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY — NACIONAL — 23 PREMIOS, A LAS 13 HORAS

Atrasados a la grande	Centena	Decena	Unidad	Demorados a los premios	08	57	75
8	9	9		15s.	12s.	12s.	
31s.	53s.	11s.					

FAVORITOS: A la grande 899 — A los premios 527

Ambos demorados a la grande	72	33	99	27
Combinación factible				

HOY — MONTEVIDEO — 10 PREMIOS, A LAS 14 HORAS

Atrasados a la grande	Centena	Decena	Unidad	Demorados a los premios	37	60	74
1	1	5		50s.	34s.	34s.	
18s.	25s.	18s.					

FAVORITOS: A la grande 115 — A los premios 811

Ambos demorados a la grande	14	19	15	11
Combinación factible				

**EL UNICO QUE SE EXPORTA A EE.UU.**

**El camaleón**

4 colores LATX IMPORTADO

VENTA EN FARMACIAS

**NIGHT CLUB BACARA**

Donde la noche es más noche, lo invita a bailar y divertirse

**LONNA DOVER y su exótico Strip-Tease**

MARCELO T. DE ALVEAR 955 ABIERTO DE 20 A 4 HS

**WHISKERIA TANGER**

En la casa que marca rumbos en la noche. Baile y diviértase

10 GIRLS Coquetas - David Washington - Lito y Elena

Abierto de 18 a 4 hs. RECONQUISTA 952 Calefacción

**TOS**

Pastillas Pectorales

**PATERSON**

Calman la tos



## COMPLETO PARA HOY

6P	6P	6P	6P	20 SALVOCONDUCTO	C. Lescano	56 Optimist-Marilla	E.A. Vazón
6L	6L	6L	6L	21 BENEDETTO	G. Pérez	56 Argos-Barrenada	A.R. Luján
6L	6L	6L	6L	22 CLAY	A. Martínez	56 Cullinhal-Quincha	E. Medina
6L	6L	6L	6L	23 COSCORRON	R. Di Nitto	56 Shalimar-Semola	J.N. Petraglia
6L	6L	6L	6L	24 BATACAZO	C. Sobral	56 Esporazo-Mejilla	V.A. Corte
6L	6L	6L	6L	25 LE BEGUIN	A. Piá	56 Los Churros-M. Pace	A. Giovanetti

Cand.: COMPLETO (19) Enem.: Lacrimógeno (10) Sport: Sabihondo (6)

## 6ª Carrera Pr. M. L. MORALES (Clásico) — 1500 Mts. A las 17.55

6P	6P	6P	6P	1 TAWAKONA	F. Lerma	355 Boon-Tsushima	J. Fregonese
6L	6L	6L	6L	2 CLAREA	no correrá	355 Chaval-Claretta	J. Fernández
6P	6P	6P	6P	3 MAKE GAME	A. Sandoval	355 Game Star-Sonia	J. Quinteros
6L	6L	6L	6L	4 EDDY BEY	no correrá	355 Beigler Bey-Helicon	O.L. Finarelli
6L	6L	6L	6L	5 MORALENA	J. Yalet	355 Moraleño-Acierta	M. Baquero
6L	6L	6L	6L	6 ESCIPIONA	no correrá	355 Escipión-Arawood	J. Penalta
6L	6L	6L	6L	7 RESUELTA	R. P. Ríguez	355 Luxemburgo-R. Brada	J.G. Della
6L	6L	6L	6L	8 GRUTA	no correrá	355 Brecher-Grabada	F.S. Rodrigo
6L	6L	6L	6L	9 MORRA	V. Centeno	355 Idle Hour-Morada	E.C. Boni
6L	6L	6L	6L	10 LUNATION	no correrá	355 Idle Hour-Luba	R. Marinetti
6P	6P	6P	6P	11 ANDARA	R. Durante	355 Rodin II-Arequipa	A.T. Vazón
6L	6L	6L	6L	12 QUEEN BEE	P. Tarrage	355 Princessing-H. Blanca	G. de Saravia
6L	6L	6L	6L	13 ESPANTADA	J. Orduña	355 Pontine-Conmovida	idem

Cand.: MORRA (9) Enem.: Moraleña (5) Sport: Resuelta (7)

## 7ª Carrera Pr. APOLO XI — 1200 Mts. A las 18.40

6P	6P	6P	6P	1 OKAPI	J. Vasquez	457 Oise-Belle du Jour	D. Diazzi
6L	6L	6L	6L	2 PUPITO	no correrá	457 Optimist-Veladora	A. Giovanetti
6L	6L	6L	6L	3 TESTIO	C. Verdascio	457 Altruista-Leda	A.S. Castro
6L	6L	6L	6L	4 CIPITILLO	E. Riso	457 S. Andakhtan-Clotina	J.P. Ojeda
6P	6P	6P	6P	5 ORIENTAL	no correrá	457 C. Harwell-Provenance	M. Dacosta
6P	6P	6P	6P	6 ROYAL DARK	J. Peretto	457 T. badour II-Baleares	J.P. Penna
6L	6L	6L	6L	7 TAURIZANO	no correrá	457 Thoreau-Mi Dia	U. Lasserre
6L	6L	6L	6L	8 MOJARRON	J. Rivero	455 Prince Gary-Karoma	S. Degregorio
6P	6P	6P	6P	9 PALPITANTE	no correrá	457 Abaseragh-Pasiva	J. Leguizamón
6L	6L	6L	6L	10 SANTERO	J. Srur	457 Riesgo-Santa Gema	H. Striglio
6L	6L	6L	6L	11 TOQUETE	M. Garcia	457 Chispeante-Negreta	J.C. González
6L	6L	6L	6L	12 PATOTI	J. Iglesias	457 Envionazo-Piedad	P.S. Farina
6L	6L	6L	6L	13 POSTULANTE	L.A. Diaz	457 Clossworth-Pochonga	E.C. Boni
6L	6L	6L	6L	14 VITORDILLO	I. Calistro	457 Violeto-Negra Torda	J.C. Rica
6L	6L	6L	6L	15 PORTOVIEJO	J. Orduña	457 Leviathan-Porta Pia	S.O. Pucineri
6L	6L	6L	6L	16 TIO TATI	no correrá	457 Atlas-White Moss	D. Ibarra
6L	6L	6L	6L	17 TIUQUE	X. X.	457 Tudor Tale-Novadosa	G. Figueroa
6L	6L	6L	6L	18 PUCHKIN	M. Barroso	455 Bolshoi-Pitima	F.H. Diaz
6L	6L	6L	6L	19 ROBODA	J. Mantilla	457 Rovigo-Ubeda	S. Garcia
6P	6P	6P	6P	20 TRAUQUEN	V. Centeno	457 Tudor Tale-Elvira	N.A. Madriaga
6L	6L	6L	6L	21 NUY FELIZ	A. Real	455 Rómulo-B. Estrella II	H.L. Cabral
6P	6P	6P	6P	22 ROI SOLEIL	no correrá	455 Atlas-E. Filante	R.J. Marinetti

Cand.: PORTOVIEJO (15) Enem.: Okapi (1) Sport: Royal Dark (6)

## 8ª Carrera Pr. COLUMBIA-AGUILA — 1400 Mts. A las 19.30

6P	6P	6P	6P	1 POPULACHO	H.R. López	5591 Pustilante-Roña	N.G. Grigera
6L	6L	6L	6L	2 SHUR UP	J. Oural	6531 Nabis-Solar Flame	H.F. Giménez
6L	6L	6L	6L	3 OLIDEN	no correrá	555 Grand Pa-Wien	J.R. Lozano
6L	6L	6L	6L	4 STAMBUKA	J. Demed	555 Espadín-Perugia	O. Puente
6L	6L	6L	6L	5 PISTACHO	H. Guías	6581 Bonin-Piruetta	H.C. Padula
6L	6L	6L	6L	6 TULLY FROM	R. Herrera	6541 Tully-Elvira	H. Libre
6L	6L	6L	6L	7 OKEY CHIEF	no correrá	652 G. Chief-Okayama	J.G. Giles
6L	6L	6L	6L	8 SIGA Y DELE	D. Magariño	5511 Solent-Biskaina	O.C. Bazán
6P	6P	6P	6P	9 TAFIA	no correrá	658 Tatán-Caña Dulce	R.A. Cortez
6P	6P	6P	6P	10 YAGO	no correrá	557 Casanova-Yogana	D.R. Bordón
6P	6P	6P	6P	11 TAPALQUE	J. Peretto	6521 Timor-Zaref	M. López
6P	6P	6P	6P	12 ROSANO	A. Galtán	6511 G. Stream-Ad Astra	C.A. Caimi
6L	6L	6L	6L	13 SUCRE	R. Encinas	651 Cronus II-Z'cherene	J.M. Felices
6L	6L	6L	6L	14 VOLVERIOLA	no correrá	658 T. Castle-Sanidad	J.G. Della
6L	6L	6L	6L	15 RABALERO	A. Piá	653 J. Honor-Funzada	M.A. Loza
6L	6L	6L	6L	16 PACTO DE HONOR	V. Pires	652 R'toration-Ftadora	A.H. Irusta
6L	6L	6L	6L	17 TARASCON	O. Cincun'gut	6511 Apúrese-Tilde	A.A. Jacoby
6P	6P	6P	6P	18 PELICORTO	X. X.	5571 Preclaro-Piraton	E.C. Boni
6L	6L	6L	6L	19 PALADIO	X. X.	653 Esquilino-Ponzia	A.R. Ipaucha
6L	6L	6L	6L	20 OBSTINANTE	I. Calistro	6521 Very Hot-Obstinada	V. Capparelli
6L	6L	6L	6L	21 TABON	E. Olguín	652 Tatán-Cagnotte	P. González
6L	6L	6L	6L	22 SAQUEADOR	no correrá	557 Titrino-Sabandija	E.L. Clerc
6L	6L	6L	6L	23 SATIRO	V. Centeno	557 M. Tracks-S. Cerebos	A.L. Salvati
6P	6P	6P	6P	24 PITIN	no correrá	752 M'talban-Eskutapen	N. Madriaga
6L	6L	6L	6L	25 MOMENTUM	A. Duco	6511 Madison-Marfilina	D. Diazzi

Cand.: SATIRO (23) Enem.: Pistacho (5) Sport: Rabalero (15)

## 9ª Carrera Pr. 20 DE JULIO DE 1969 - DIA DEL ALUNIZAJE — 1200 Mts. A las 20.15

6P	6P	6P	6P	1 ADESSO	R. Tavela	457 Pronto-Reddy	R.B. Molloy
6L	6L	6L	6L	2 JOE DOOLEY	no correrá	457 T. Dooley-La Infanta	U. Lasserre
6L	6L	6L	6L	3 LOCAL	C. Buden	457 Lover-Ann	J. Prá
6P	6P	6P	6P	4 BASEL	M. Barroso	555 Bonicate-Extra II	J.C. Lazzari
6L	6L	6L	6L	5 AJACCIO	O. Tévez	457 Gric-Appia	E.R. Fogo
6L	6L	6L	6L	6 BISEISEO	O. Alen	457 Bonigol-Ramachuza	G.F. Glariá
6P	6P	6P	6P	7 EL CASERITO	no correrá	457 Bozambo-La Casera	A.B. Ipoucha
6L	6L	6L	6L	8 ARCO	A. Real	457 A. Night-Cofia	A. Spandrio
6L	6L	6L	6L	9 CAVIAR	no correrá	457 Chivalry II-Soberbia	V.H. Santos
6L	6L	6L	6L	10 HUSORO	R. Alzamora	457 Huracán-Suffice	A. Gutiérrez
6L	6L	6L	6L	11 ATOQUI	no correrá	555 Quique-Atone	J.C. Paz
6P	6P	6P	6P	12 AVISPERO	J. Peretto	457 Le P. Prince-Alegria	H. Striglio
6L	6L	6L	6L	13 EL CARIBE	M. Garcia	457 Anaram II-Essence	J.C. González
6L	6L	6L	6L	14 DUARDO	V. Sabin	457 El Bonete-Na Teresa	R.E. Medina
6L	6L	6L	6L	15 GIBRALFARO	B. Arturo	655 Gloralt-Siderita	V.O. Cevasco
6L	6L	6L	6L	16 BABY SPORT	R. Rutti	457 Idle Hour-Bateria	A. Garcia
6L	6L	6L	6L	17 EYECTOR	H.R. López	457 Resuello-Eyfull	R.L. Valdez
6L	6L	6L	6L	18 DON FELIX	R. Di Nitto	457 T. badour II-On Guard	R. Ibarra
6L	6L	6L	6L	19 MEHLO	no correrá	355 Casanova-Midivina	M.B. Hidalgo
6L	6L	6L	6L	20 BABOLIN	E. Riso	457 Baroja-Tremolina	J.P. Ojeda
6L	6L	6L	6L	21 EMPIRE SELECTOR	R. Herrera	457 Nyangal-Mierra	F. Silvestre
6L	6L	6L	6L	22 METEPIERRO	J. Oural	457 Metido-Amiga	A.G. Goni
6L	6L	6L	6L	23 BOBITON	A. Martínez	555 Jerry Honor-Bobita	A. Rodríguez

Cand.: BABY SPORT (16) Enem.: Bambolín (20) Sport: Arco (8)

## 10ª Carrera Pr. BASE DE LA TRANQUILIDAD — 2000 Mts. A las 21

6P	6P	6P	6P	1 DIRECTORIA	R. Rutti	457 G. Chief-Directa	L. de la Fuente
6L	6L	6L	6L	2 GANANCIA	no correrá	555 Ganador-Wife	E. Etchoury
6L	6L	6L	6L	3 HERNANDA	R. Herrera	454 Ryphen-Pelotera	S. Coronel
6L	6L	6L	6L	4 PRIORIDAD	no correrá	454 Parejero-B. Legend	A.B. Chimano
6L	6L	6L	6L	5 METIDA	L.A. Diaz	457 Metido-Ideada	I. San Millán
6P	6P	6P	6P	6 P. D'ORIENT	H. Guías	555 Venusto-R. Roja	J.C. Martínez
6L	6L	6L	6L	7 COTAGAITA	J. Raventos	454 Pontino-Cotita	U. Lasserre
6L	6L	6L	6L	8 LA MORENA	X. X.	552 Alsina-Sabel	idem
6L	6L	6L	6L	9 FABIOLA	R. Ledesma	457 Fomento-Agalluda	F. Giménez
6L	6L	6L	6L	10 MAR Y SIERRA	F. D'Elia	655 Tanteador-Mar Clara	J. Nicoletti
4P	4P	4P	4P	11 LA FEONA	R. P. Ríguez	555 Luxemburgo-G. Star	J.G. Della
4P	4P	4P	4P	12 SULSI	N. Vismara	454 Never-Sagita	H. Martínez
6L	6L	6L	6L	13 MALENA	J. Oural	457 Troubadour-Moorea	E.C. Boni
6L	6L	6L	6L	14 MAKEHER	V. Centeno	457 Merrimont-Macabea	idem
6L	6L	6L	6L	15 MORRINA	M. Insúa	457 Troubadour-Maravilla	T.B. Miguez
6P	6P	6P	6P	16 TANGAROA	A. Longo	454 Agala-Tucalibina	J.F. Perna
6L	6L	6L	6L	17 YUM-YUM	J. Igarategui	457 Restoration-Elastic	J.A. Quijano
6L	6L	6L	6L	18 YANIL	F. Lerma	457 Earshot-Yararaca	M. Dacosta
6L	6L	6L	6L	19 TIFELIS	F. Mazzeo	454 Again-Kochka	F. Viviani
6L	6L	6L	6L	20 OCOA	no correrá	454 A'phanes-M. Galante	R.J. Marinetti
6P	6P	6P	6P	21 DEVAINE	no correrá	557 Deauville-Marguerite	A. Grassi
6L	6L	6L	6L	22 MIRVANITA	no correrá	457 Caribon-M. Marly	F. Soumestre
6P	6P	6P	6P	23 ANAGRAMA	no correrá	454 Anacoreta-Bergere	E. Pascual
6L	6L	6L	6L	24 FLORIST	no correrá	454 Bonnard-P. Plan	A. Giovanetti
6L	6L	6L	6L	25 CANAIMA	I. Calistro	454 Lisón-Jere-Mancas	T.G. Quiroga

Cand.: LA FEONA (11) Enem.: Malena (13) Sport: Morrina (15)

## HUBO BUENOS APRONTES

## El Juez se Hizo Ver en el Norte

Regular cantidad de ejercicios se realizaron ayer en las pistas de ensayos de San Isidro y Palermo. En la pista de arena del Norte, El Juez se hizo ver por su apronte para el kilómetro al marcar 1'4/5 con 12"2/5 de final, y por el metropolitano fue Mockerry la que mejor impresionó con sus 29"1/5 desde las gateras con 12" clavados de final. El detalle de los aprontes es el siguiente:

## SAN ISIDRO

viento a favor a la raya). EL JUEZ, O. Cosenza a la par de Cerisette, J. Fajardo 1000 en 1'4/5 con 12" 2/5 de final (el primero dio dos cuerpos e igualó). El Juez trabajó de 2ª vuelta: CHICUTU, C. A. Sáenz 600 en 34"45; LUCROSO, V. Sanguinetti 800 en 48"35; BACOLET, V. Sanguinetti a la par de El Chaco, A. Sánchez 800 en 48"35 (mejor el primero); BAMBO-LIN, P. Sierra 700 en 42"; PAJUELANA, V. Sanguinetti 800 en 49"25; OVER NICE, V. Sanguinetti 600 en 36"45; TESTIO, C. Verdascio 500 en 30"45; ELLISON, J. Fajardo 600 en 35"25; TEANO, D. Magariños 1070

en 1'2" últimos 800 a la par de Manbure, J. Ortiz en 49"; HIGH EMPIRE, J. C. Contreras 600 en 36"; PITIN, E. Olguín 600 en 35"25; REY BARON, M. Barroso 500 en 29"35; COCLITE, J. Mantilla a la par de Desvalla, J. Alvis 600 en 36"; TRUMP, J. Camoretti 800 en 50"25; RAMAYANA, H. R. López 800 en 50"; AJACCIO, O. Tévez 600 en 36".

## PALERMO

(Pista auxiliar, normal, viento cruzado)

MOCKERY, en pelo y J. Oural, 500 de las gateras en 29"15, rematando en 12". buen trabajo para el premio Sweet Sue que se correrá el domingo en Palermo sobre 1070 metros: MORRINA, P.

Inyúa, 800 en 54"45, con 12"25 de final; SAN TEO, J. C. Srur, 800 en 51"35; REMOZADA, H. R. López, 800 de las gateras en 51"25; RAJACINCHA, L. O. C. Tola, 800 de las gateras en 51"25; LEADING GREEK, en pelo y J. Oural, 800 en 50"35, de los 1600 a los 800 metros; FIGLE, en pelo y R. Nistio, 800 como da en 52"35; PACTO DE HONOR, V. Pires, 700 en 42"35, de los 800 a los 100 metros; LIVONNET, J. C. Srur, a la par de AVISPERO, en pelo y H. Striglio, 760 en 42"25; GIB ALFARO, en pelo y B. Arturo, 700 en 43"; ARCO, en pelo y con el peón, 600 en 36"45; TUIQUE, en pelo y S. Eirin, 600 en 37"25, de los 1600 a los 1000 metros; SILKO, C. April, 500 en 29"45, de los 1500 a los 1000 metros; REY FILLO, P. Inyúa, a la par de DUARDO, con flete y V. Sabin, 500 en 29"25; SAMANTHA, A. Real, 500 de las gateras, en 29"25.

## Terminó la Campaña de Alarming: Haras

Reciente quinta de Tintilla en el clásico General Güemes con esa presentación se dio fin a la campaña de Alarming en las pistas, ya que es propósito de sus dirigentes enviarla al haras para la reproducción. Ganadora de cinco carreras, entre ellas, la Folla de Potranas, la hija de Make Tracks vuelve a la cabaña La Quebrada,

## Un Mendocino en la Segunda Dominical

En el premio especial Farm, que se disputará en segundo turno en la reunión del domingo en Palermo, se registrará el debut en nuestro medio de Valeje. Se trata de un hijo de Eje y Valida, que hasa el presente desarrolló una provechosa campaña en el hipódromo de Mendoza. Defensora los colores de la caballería Mariana Florencia y es entrenado en Palermo por Andrés E. Cardinale, quien ha sabido darle a su nuevo pensiónista un estado de primer orden.

## MOVIMIENTO PORTUARIO

## ENTRAN HOY

Nombre	Pañellón	Proced'cia	Carga	Giro	Hora
C. d'Es. Aires	Argentino	Montevideo	Pasajeros	Dna. Sud	14
N. Mihanovich	Argentino	Colonía	Pasajeros	Dna. Sud	15.34
P. F. Alcora	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. E	7
S. Sebastián	Argentino	S. Lorenzo	Petróleo	D. Infl.	7
Albisola	Italiano	G. Persico	Petróleo	D. Sud II	8.1
Kalinga	Argentino	Rada	Petróleo	D. Sud II	8.1

## SALEN HOY

Nombre	Pañellón	Salida de	Carga	Destino	Hora
N. Mihanovich	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Colonía	8
C. d'Es. Aires	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Montevideo	21
Entre Ríos	Argentino	Dna. B	Lastre	P. Buitrago	13
Zaanland	Holandés	Dna. B	General	Amsterdam	16
P. Schwager	Chileno	Dna. C	General	Vaiparaiso	15
Salamis	Griego	Dna. E	General	Rotterdam	13
Ulster Star	Inglés	D. Sud I	General	Londres	14
P. Moreno	Argentino	Da Infl.	Lastre	C. Rivadav.	16

**SUNSET STRIP 77** Whisky Caballeros \$ 200.-  
2 Grandes Shows-Strip Tease - 10  
Caras Bonitas - Balle y Divertirse

**J**



Ella — Angie Dickinson — es una mujer violenta y apasionada. El — Robert Mitchum — está cegado por sus ansias de venganza. Pero también le queda tiempo para el amor.



## VIAJANDO CON EL DIABLO, SE AMAN ANGIE Y MITCHUM

Angie Dickinson es la mujer que quiebra la dura correa con que ha rodeado su corazón un hombre endurecido por la idea de la venganza. Tal es como aparecerá la bella actriz junto al astro Robert Mitchum en la película titulada "El que viaja con el diablo". La acción de la película transcurre en el año 1890 y ha sido dirigida por Burt Kennedy. Junto a los dos

**crónica**  
DE EL ESPECTACULO

astros, Angie y Robert, el público presenciara un acontecimiento simpaticísimo, pues verá actuar a David Carradine, hijo del famoso John Carradine; a Deana

Martin, la hija del afamado Dean Martin, y a Chris Mitchum, hijo del astro de la película.

Angie Dickinson encarna en este filme a Lily Bellott, una mujer que se juega por un hombre y que enfrenta al destino con el coraje de un soldado. En cuanto a Mitchum se asegura que es su mejor labor de intérprete en toda su carrera.

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
ONCE: PUEYREDON 29, 6º "A"  
(Frente a la plaza)  
CONSTITUCION: CASEROS 983  
(A 2 CUADRAS ESTACION)  
LA NUS: Av. PAVON 4519, P. 1º, Of. 6  
(frente Estación)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

CAPITAL Y PROVINCIA  
A TRABAJADORES DE TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
Doctor D. VOLANTE  
LAVALLE 1569 - 5º piso - Oficina 513 - T. E. 45-3561

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
SAN JUSTO: PROVINCIAS UNIDAS 3616  
CENTRO: PARANA 720, 2º  
(A 2 CUADRAS DE TRIBUNALES)  
Dr. PETRACCO — de 9 a 20 horas

## CASTELAR - JORGE GAU Vende

Extraordinaria oferta. Lotes rodeados de edificación; negocios; escuela. Con luz eléctrica, teléfonos y colectivos a 100 metros. Desde \$ 6.000 mensuales. Atendemos de lunes a sábados, todo el día.  
RAMON L. FALCON 6885 (2 cuad. est. Liniers)

### PREFABRICADAS "LA PATRIA"

CON SOLO \$ 5.000 Y FACILIDADES  
Las entregamos 2 piezas, una de 3x3 y otra de 2x3. CAMINO DE CINTURA 2741, SAN JUSTO. Colectivos 297, 5, 12, 224 y el Reconquista lo dejan en la puerta

## PODADORES

PEONES  
NAZCA 1488 - 6 horas  
SOLA FIRMA  
ENTREGA ACTO CUOTA AGOSTO  
Alianzas y Cintillo oro 18 k. \$ 690.  
Relojes \$ 350; Trajes \$ 890; Radios Portátiles \$ 350; Guitarras \$ 450; TV Panorámico \$ 2.900; Estufa Simplex \$ 295.  
Casa FEBO - Corrientes 4902

## QUILMES

Terrenos frente al Barrio LUZ Y FUERZA  
Agua corriente, luz, colectivos, nada mejor, en mensualidades. Sucursal Quilmes: Av. H. Yrigoyen 508, a 200 mts. estación. Todos los días de 10 a 18 horas. En Capital, Av. Roque S. Peña 1119, piso 5º oficina 522, T. E. 35-9338, de 14 a 20 horas  
S.O.L.C.A. S.A.

## CASTELAR

ULTIMA OPORTUNIDAD, casita a estr. y lote 8 c/Estac. Libertad, pavim., luz y colect. \$ 30.000 y fac. Poses. inmed. También totalmente en cuotas. Monteverde 402, 1º c/Estac. Castelar, lado Sur  
BERAZATEGUI - QUILMES  
CHALET AMERICANO a estrenar. Posesión \$ 138.000-cuotas de \$ 14.500. URUGUAY 16, P. 3º, Of. 39. T. E. 37-7673

## DESPIDOS

CENTRO: PARANA 264 - 5º Piso, Of. 50  
(Entre Cangallo y Sarmiento)  
V. ADELINA: LAS ACACIAS 2175  
(a dos cuerdas estación)  
De 8 a 20 horas — Dr. M. TABOADA — T.: 40-1172

## AVISOS AGRUPADOS

A REVENDADORES, TALLERISTAS  
3ª GRAN OPORTUNIDAD

### Liquidación Automóviles - Precios Totales

FORD 39, 4 puertas	\$ 140.000
FORD 38	\$ 140.000
CUPE WILLYS 34	\$ 150.000
PICK-UP FORD 52, doble tracción	\$ 500.000
CHEVROLET 37, 7 asientos	\$ 230.000
JEEP WILLYS 46, impecable	\$ 240.000
CHEVROLET, chatita 30	\$ 80.000
JEEP IKA 56	\$ 280.000
AUSTIN 34	\$ 80.000
BAQUEANO 500/62	\$ 520.000
VOLKSWAGEN Kombi 52	\$ 480.000
VOLKSWAGEN - 57	\$ 520.000
BUICK 38, 4 puertas	\$ 80.000
RENAULT 62	\$ 380.000
PICK-UP DODGE 38	\$ 220.000
FORD 37, Coupé	\$ 240.000
LAND ROVER 52, doble tracción	\$ 480.000
CITROEN 38	\$ 280.000
RURAL FORD 37	\$ 120.000
ISARD 62, Pick-Up	\$ 120.000

Y 40 AUTOMOVILES, PICK-UP, JEEPS DE TODO PRECIO Y MODELO

### 30% CONTADO - SALDO 36 MESES

### Automóviles Punta del Este

Avda. Alvear (Ruta 202) y Estrada - Don Torcuato

## PROFESIONALES

JUANA M. CASAS - PARTERA  
Consultas todos los días de 9 a 21  
Bm. MITRE 1970, 9º — 49-5153

VIAS URINARIAS  
VENEREAS PIEL  
Dr. J. GRINSPON. Méd. del Hosp. Alvear. Cons. de 10 a 21 horas. TUCUMAN 2083

ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL LUES, 8 a 12 y 15 a 21 hs.  
Dr. CORTONDO, Médico  
SAAVEDRA 22 — T. E. 48-0401 (Plaza Once)

VENEREAS  
SIFILIS — VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZZIO, Médico  
GARAY 1264 1º "A", Constitución 27-5460. De 9-12 y de 16-20 hs.

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS  
PIEL, Dr. SCHUFF, Méd. Ext. del Hospital Alvear. De 10 a 20 hs. PASTEUR 463, 1º "C" — 48-2251

PIEL - VENEREAS SIFILIS  
Dr. Ricardo Itzcovich (Médico) 9-12 y 14-20. Pueyrredón 442, 8º 30. T. 87-4457

PIEL - VENEREAS SIFILIS  
Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico). Todos los días de 10-12 y 14-20. CALLAO 449 - 46-5265 - 3º piso

ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS  
Dr. C. GURFEIN, Méd. Todos los días 10-12 y 18-20. Callao 449, 3º T. E. 44-3283

Dres. STIGOL  
VENEREAS - VIAS URINARIAS  
BRASIL 923 (Plaza Constitución) 10 a 12 y 15 a 20 hs. T. E. 93-2398

ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS  
Dr. R. Russo, Méd. Todos los días 9-12 y 14-20. Pueyrredón 442, 8º 30. T. 87-4457

VENEREAS  
LUES — VIAS URINARIAS  
Todos los días de 9-12 y 15-20.30  
Dr. O. Brizzio, Médico  
Bm. Mitre 2105, 1º "A". Congreso

CIRUGIA PLASTICA  
Dr. ISAAC ITZCOVICH, Médico  
Cons. todos los días 10-12 y 14-20. CALLAO 449 - Piso 3º — 46-5265

Dr. JAIMOVICH, Médico  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
De 10-12 y 15-20. 46-2974 y 49-3835  
CORRIENTES 1665, p. 1º

ENFERMEDADES REUMATICAS Y DE LA VEJEZ  
Dr. R. D. COSSER (Médico)  
Lunes, Miércoles y Viernes, 9 a 20 horas.  
SANTA FE 1955, 2º A — 41-5665 y 612-4948

CONSULTORIOS MEDICOS UROLOGIA - VENEREAS  
RIVADAVIA 1911 - T. E. 611-5721 (De 10 a 12 y de 16 a 20 hs.)

PIEL - VENEREAS  
Dr. JAIME ITZCOVICH (Médico especialista)  
Lunes, Miércoles y Viernes de 9 a 20. Martes y Jueves de 9 a 12. 8º Fe 1955, 2º A. 41-5665, 612-4948

CONSULTORIOS MEDICOS UROLOGIA - VENEREAS  
RIVADAVIA 1911 - T. E. 611-5721 (De 10 a 12 y de 16 a 20 hs.)

PIEL - VENEREAS  
Dr. JAIME ITZCOVICH (Médico especialista)  
Lunes, Miércoles y Viernes de 9 a 20. Martes y Jueves de 9 a 12. 8º Fe 1955, 2º A. 41-5665, 612-4948

CONSULTORIOS MEDICOS UROLOGIA - VENEREAS  
RIVADAVIA 1911 - T. E. 611-5721 (De 10 a 12 y de 16 a 20 hs.)

PIEL - VENEREAS  
Dr. JAIME ITZCOVICH (Médico especialista)  
Lunes, Miércoles y Viernes de 9 a 20. Martes y Jueves de 9 a 12. 8º Fe 1955, 2º A. 41-5665, 612-4948

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
POMPEYA: Av. SAENZ 855, 1º  
(Esquina PERITO MORENO)  
LINIERS: Av. RIVADAVIA 11982  
(a 2 cuadras Avda. General Paz)  
CHACARITA: Av. FOREST 573  
(Esquina FEDERICO LACROZE)  
Dr. CASAMENTO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS GASTOS  
De 9 a 20 horas — Dr. F. L. PIGNI  
CENTRO: LAVALLE 1623, PISO 9º OFICINA 91  
SAN MARTIN: MITRE 283, PISO 2º, OFICINA 17

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
TODOS LOS GREMIOS  
Dres. R. TORRES - N. BROZ, Abogados Sindicales  
PARANA 583 - 7º PISO - 8 a 20 hs.

## VIVIENDAS "LA FLORESTA"

CON SOLO \$ 4.500 Y PLANES DE 40 MESES  
ENTREGA EN 48 HORAS  
3 hab., com., coc., baño y porch. Panel sanitario con agua fría y caliente, gas, tacho multitejas. Joaquín V. González 99, Capital  
Frente estación FLORESTA — T. E. 67-4373

### RECORTE ESTE AVISO

Tiene valor. VIVIENDAS VENUS lo acepta como seña para llevar su casa y \$ 5.930 más y nada más. Entrega inmediata, válido hoy, mañana y domingo hasta las 12 horas.  
ULTIMA OPORTUNIDAD. APROVECHELA  
AVDA. AMANCIO ALCORTA 3601, frente Satélite

## VIVIENDAS

BAMBI - HOGAR  
Habitación, Cocina y Porch  
Totalmente de material  
Anticipo \$ 9.000.—  
y cuotas de \$ 4.490.—  
LINIERS  
Avda. General Paz 10724  
(a una cuadra de Rivadavia)

ITUZAINGO  
Avda. Rivadavia 21442  
(a dos cuerdas estación)

MERLO  
Avda. Rivadavia 25516  
(a ½ cuadra de la Plaza)

SAN JUSTO  
Avda. Pcia. Unidas 3500  
(a 3 cuerdas de la Rotonda)

MORON  
Cubido 9  
(Frente a estación)  
Hora: Lunes a Sábado de 9 a 20 Hs.

A ASEGURE SU TECHO  
Con \$ 69.000 y fac., es una hermosa casita de 2 amb.; saldo \$ 7.900 p.m. Cochabamba 1179. — 27-6374

A CASITA Y REGIO LOTE  
Cerca comercio, pavim., luz, colectivo Quilmes, Berazategui, Fco. Varela. Poses. inmed. \$ 35.000 de anticipo y \$ 6.500 mensuales. TACUARI 788 - T. E. 30-3451

## FIELD ARG. S. A.

NECESITA  
Colocadores de Flexiplast

Presentarse a partir de las 7 horas con documentos y herramientas en:  
Avda. SAN MARTIN, AGUERO, UNANUE y CALLE 70, Villa Celina — La Matanza

## CASTELAR

LOS INCAS 2341. Local 6, galería fte. estación lado Norte Oportunidad. Casita pref. y lote. Posesión pesos 74.000. Saldo 36 mes. pesos 10.500. Puede comprarse con solo \$ 10.000 de anticipo y saldo en 4 mensualidades. Otros lotes en la zona desde \$ 4.400 mensuales.  
Vende: JUAN C. PORTA  
Matricula 1224

VENDO CASA  
Anticipo \$ 120.000.— saldo en cuotas. Hay facil. Inf.: Bar "LA ESQUINA", Camino Gral. Belgrano esquina San Martín, La Florida (Quilmes)  
Preguntar: Sr. ALFREDO

PREFABRICADAS. Señor, abótrese interés alto y molestias. Compre al contado, pieza, cocina y porch \$ 22.000. Total. Av. de Mayo 930 Ramos Mejía.

## DESPIDOS

EN CAPITAL: PARANA 264, 5º Piso, Of. 49  
(Entre Cangallo y Sarmiento)  
SAN ISIDRO: RIVADAVIA 158  
(a una cuadra estación)  
Dr. L. MARTINEZ — Consulte gratis — T.: 40-1172



# EL PRESIDENTE ONGANIA CON ARTISTAS CRIOLLOS

El presidente de la Nación habló ayer a una delegación de autores, músicos, críticos, actrices, actores, directores y escenógrafos, que lo entrevistó en el Salón Sur de la Casa de Gobierno. El teniente general Juan Carlos Onganía, luego de saludar a cada uno de sus visitantes, señaló que el gobierno "entiende que la cultura es una de las manifestaciones más trascendentes" y que "las expresiones artísticas y, en particular las teatrales, cumplen sin duda un papel preponderante". Agregó que el teatro argentino ha alcanzado un nivel que "lo coloca entre los mejores y debemos bregar por su superación constante, para lo cual es necesario que llegue a todo el país".

Por su parte, el subsecretario de Cultura, Dr. Julio César Gancedo, destacó que "estamos ejecutando una política clara y concreta del gobierno Nacional en el sentido de la difusión popular de la cultura y la promoción del desarrollo cultural en el interior del país". Se refirió después a la creación del complejo Teatro Nacional Cervantes; al taller actoral, para la formación de los futuros actores; al teatro Nacional del Interior; al teatro Nacional de Títeres; al

Instituto Nacional de Estudios del Teatro y a la Ley Nacional de Promoción a la actividad teatral, así como a la puesta en marcha del plan denominado "Plan 10".

Posteriormente, el jefe del Estado conversó con sus visitantes. El compositor Julio De Caro le manifestó su adhesión al teatro argentino y a la música nacional que, en forma notoria, se está impulsando en la actualidad. Seguidamente cambió opiniones sobre el teatro con Rosa Rosen, Beatriz Bonnet, Esteban Serrador, Eva Franco, entre otros.

La actriz Beatriz Bonnet recordó el entusiasmo del público con la puesta en escena de "La vida difícil" e hizo mención a la Primera Reunión Nacional de Cultura para la Patagonia, realizada este año en Comodoro Rivadavia.

La entrevista de representantes del ambiente artístico con el primer magistrado, significa un acercamiento de indudable importancia para el desarrollo cultural en las actividades de los distintos sectores de expresión.



EL PRESIDENTE ONGANIA: saluda a Eva Franco, al recibir a los artistas argentinos

## "BORA - BORA", FILME ITALIANO "OBSCENO" FUE SECUESTRADO

PERUSA, Italia, 24 (EFE). — El tribunal de apelaciones de Perusa ha dictaminado hoy el secuestro del filme "Bora - Bora" y su retiro inmediato de las salas de cine de todo el país, después de considerar un nuevo recurso jurídico presentado por el fiscal del ministerio público.

### • Nuevo Secuestro

El filme había sido secuestrado por primera vez a comienzos del presente año, y fue absuelto en el tribunal de primera instancia. Ahora, además de su secuestro, el tribunal de apelación de Perusa ha condenado al productor, Alfredo Bini, y al director Ugo Liberatore, a seis meses de cárcel y 60 mil liras (98 dólares de multa); también los protagonistas han sido condenados por lo que Corrado Pani y Haydee Politoff deberán cumplir tres meses de arresto domiciliario y pagar una multa de 64 dólares; tanto el productor como el director y los artistas fueron acusados como responsables de espectáculo obsceno.

## SARA MONTIEL TODAVIA NO HIZO "SU" MEJOR PELICULA

MADRID, 24 (ANSA). — Entrevista con la estrella española Sara Montiel:

— "Puede —dice la actriz— obtener diversas nacionalizaciones, entre ellas la norteamericana, cuando trabajaba en Hollywood; pero preferí mantenerme fiel no solo a mi condición de española, sino de manchega. ¿No sabes que nací en Campo de Criptana? Soy paisana de Don Quijote."

Evoca su iniciación en el arte: a los 12 años, después de ganar un concurso de Radio Nacional. "De esto al cine, un paso", comenta. "El cine, dice, es mi vida. ¿Que por qué triunfé? Lo de guapa, si lo soy, que no es culpa mía, no tuvo arte ni parte. Con pero cara creo que hubiera conseguido lo mismo, porque en la Mancha se aprende a sacar agua de una piedra. Pero mejor no hablar de triunfos. Lo importante es el es-

fuerzo, la voluntad, la tenacidad y la constancia. Con estas virtudes, el éxito es seguro."

— ¿Y el aprendizaje?

— "No me hizo falta. Bien o mal he hecho cine, teatro, TV, sin tener que recurrir a aprendizajes."

Agrega que fue azar el hecho de que se afinara en el extranjero antes que en España; y asegura que guarda muy buenos recuerdos del tiempo que pasó trabajando en Hollywood y en México. En la Meca del cine actuó en "Veracruz" con Gary Cooper, un verdadero "fuera de serie", así lo calificó. Esa película fue su revelación. En México, que define "buen país", actuó en tres años en 21 películas.

— ¿De cuál de tus películas estás más satisfecha?

— "De la que todavía no hice." Y sonríe

¡ESTE ES  
EL GRAN  
CAMPEON!

KUTMA  
CHING



EN MARAVILLOSO  
EASTMANCOLOR  
PROH. MEN. 14 AÑOS

6ª SEMANA  
SANDRINISIMA  
GRAN CINE  
OCEAN

EL MAYOR  
EXITO  
DEL AÑO!

TIENE  
NANITA?

CÚRESE A  
CARCAJADA  
LIMPIA! con



ALBERTO SORDI en

EL  
MEDICO  
DE LA  
MUTUAL

TECHNICOLOR  
TECHNISCOPE  
PROH. MEN. 11 AÑOS

8ª SEMANA  
Gran Rex  
Luzes de cine y 3 días anticipación  
NEPTUNO (Mar del Plata)  
LA MEJOR SALA DE SU BARRIO

## CANTE JONDO EN HOLANDA

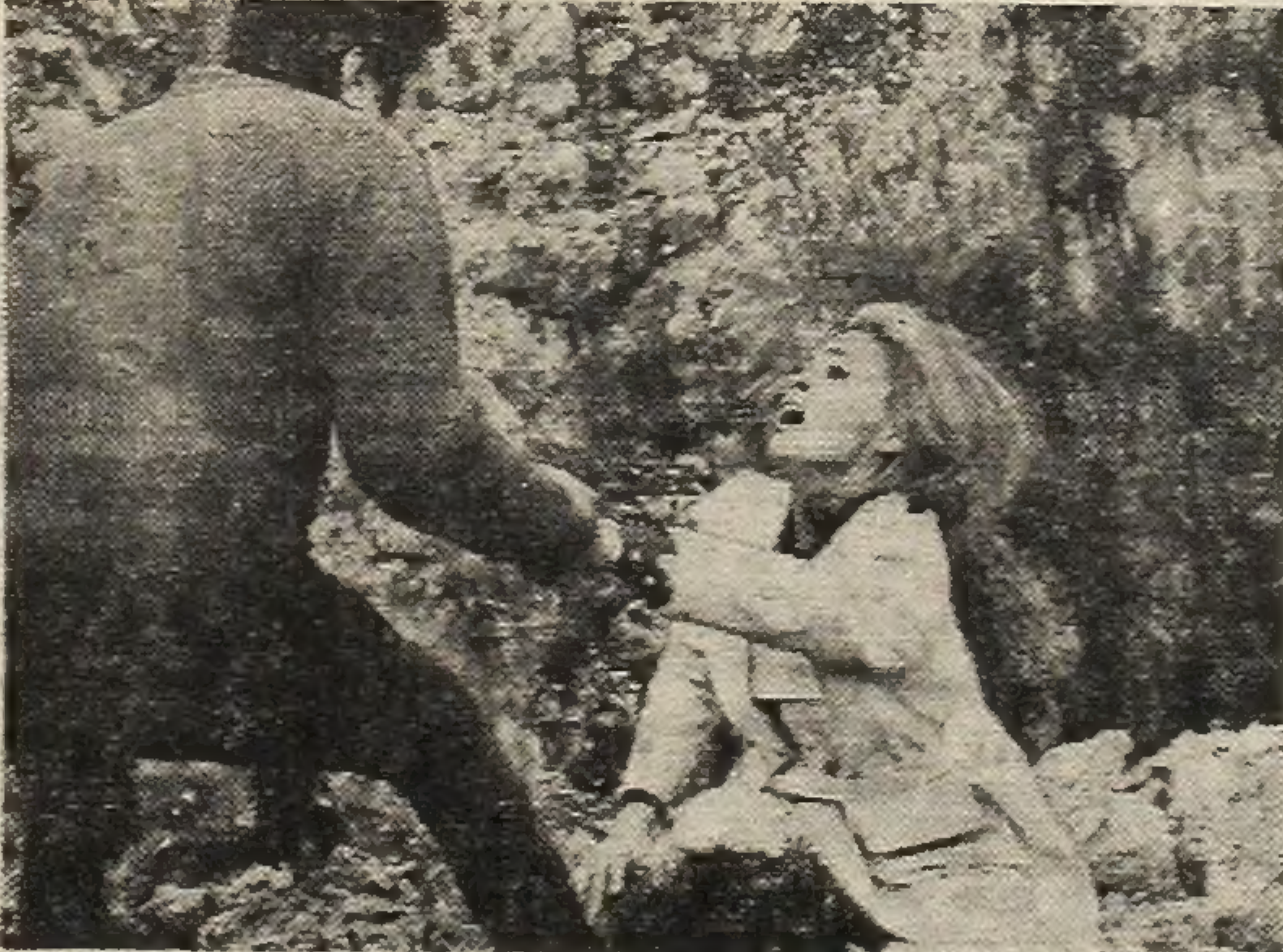
AMSTERDAM, Holanda, 24 (EFE). — Una ola de cante flamenco atravesará Holanda a fines de este mes y primera quincena de agosto, según prevé hoy el diario de Amsterdam "De Telegraaf".

La fiesta de cante flamenco, que patrocina el diario de Amsterdam junto con el "De Courant" y el "Nieuws Van de Dag", correrá a cargo de diecisiete artistas flamencos que del 27 al 31 de julio atravesarán la playa de La Haya, Scheveningen, recientemente escenario de la victoria española en el Festival de la canción y del 1º al 14 de agosto se presentarán en el Teatro Municipal de Amsterdam.

en jazz? ANTIGUA CASA NÚÑEZ TIENE MAS!

BATERIAS SIN ANTICIPO En cuotas de \$1.520

CON METODO Y DISCO PARA APRENDER A TOCAR SARMIENTO 1573



"REFUGIO PARA AMANTES": Como siempre, ella y él

## FAYE Y MARCELLO: ¿ACASO SE AMAN?

"Refugio para amantes" es un drama romántico filmado en el variado paisaje del Norte de Italia, que presenta la sugestiva Faye Dunaway, la joven americana que en el término de dos años se ha convertido, sin duda alguna, en la actriz más celebrada de los últimos años, en su primera película fuera de su país natal, Estados Unidos.

Para su debut filmico internacional, la señorita Dunaway une su talento al de tres de las figuras más renombradas del cine italiano: el super famoso Marcello Mastroianni, el director Vittorio De Sica y el famoso productor Carlo Ponti. Esta realización de la empresa Metro Goldwyn Mayer ha sido rodada en colores.

La historia de "Refugio para amantes", que también luce en su cartel a Caroline Mortimer y Karin Eng, comienza al anochecer en una suntuosa villa en las verdes campiñas del Norte de Venecia. Valerio, un joven ingeniero italiano que encarna Marcello Mastroianni, camina intrigado por la larga ruta. Julia, una hermosa joven americana, a la que da vida Faye Dunaway, lo ha citado y lo espera en el frente de la casa. No es éste el primer encuentro. Tiempo atrás se vieron durante unos minutos en el aeropuerto. En un momento de incontrolable atracción, Valerio le ha dado su número de teléfono. Ahora, mucho tiempo después, Julia lo ha llamado repentinamente para que pase unos días con ella, en la suntuosa villa. Y esta historia...

## CABELLERAS MUY LARGAS

El "Lau - Mon show" comenzará hoy en el Teatro de Arte de Rodríguez Peña 344, a las 19. En adelante irá los miércoles a las 19 y 21.30, los jueves a la misma hora y el viernes 1º de agosto a las 18.30, 21.30 y 23 horas. En las mismas se realizará la elección del "beat" que ostente la cabellera más larga y de dos chicas a las cuales se les hará entrega de diversos premios. Las chicas elegidas participarán luego en uno de los cuadros del espectáculo. Este espectáculo dejó la sala de La Coupole, para pasar al Teatro de Arte.

UN SANDRINI DE PELO LARGO...!

SEA UN TECNICO ESPECIALISTA DIPLOMADO Y TRIUNFARA!!

DIAGNOSTICO CIENTIFICO • AFINACION • ELECTRICIDAD • CARBURACION Y RADIO DEL AUTOMOVIL • ARMADO Y SERVICE DE TELEVISION (un equipo por alumno) • CURSOS DE ANTENISTA DE TV (antenas colectivas) • SERVICE DE RADIO • PORTATILES Y GRABADORES • DIRECCION INTEGRAL DE TV • CAMA-ROGRAFIA • ARTE ESCENICO.

Cursos eminentemente prácticos con sistema audiovisual que lo llevarán al éxito en poco tiempo.  
**ESABA** Escuela Superior de Arte de Buenos Aires  
INICIACION DE CURSOS: AGOSTO 1969  
Insc. Sect. Educ. y Cult. Reg. N° 8178  
Único Inst. con Circuito Cerrado de TV y video-tape  
Avenida 2263/65 (a 1 cuad. de Av. Santa Fe 5200)  
Tel. 722-5878 - 773-0239



# Adiós a un Gran Actor

Fue motivo de honda congoja el sepelio de los restos del gran actor del teatro y el cine argentino Héctor Calzagno, desaparecido a los 75 años de edad. Inolvidable intérprete de centenares de películas, "El Retrato", "El canillita y la dama", "Mujeres casadas", "La murga", "La hostería del Caballito Blanco" y docenas más. Se caracterizó por la bonhomía de sus tipos y por su sonrisa bonachona. Actuó — y a veces ayudó a triunfar — junto a grandes figuras como María Félix, Carlos Thompson, Nini Marshall. Desde los albores de su labor señaló su personalidad en la escena junto a los más grandes intérpretes desde principios de siglo. Sus restos fueron acompañados por el sentir popular



CALZAGNO: inolvidable

## ALTOS DE FLORIDA ESTRENA UNA OBRA DE RENE OBALDIA

Se ha postergado para el miércoles 30 del corriente a las 22, el estreno de la obra "El mariscal desconocido", de René Obaldia, en Los Altos de Florida, que inicia así su temporada teatral. Como se sabe, los papeles principales serán cubiertos por Lydia Lamaison, Alfredo Iglesias y Nelly Tesolin, perteneciendo la traducción y la dirección de la obra a Gerardo Huiler. La escenografía es de Pablo Olivo y Jorge Marchegiani. A esta obra le seguirá el estreno de "El día de una soñadora", de Copi. Por otra parte, también en Los Altos de Florida, el lunes 4 de agosto, se estrenará "Moneada de mandarina", diario cantado en "estéreo-espectáculo" de Jorge Mascianogoli.

# Ciencia Ficción: el Cine "Influenciado"

TRIESTE, 24 (ANSA). — El jurado del Séptimo Festival Internacional de Cine de Ciencia-ficción, de Trieste, presidido por Mario Soldati e integrado por el estadounidense James Blish, el francés Jean Louis Comolli, el yugoslavo Zelimir Matko y el estadounidense Roger Corman, asignó el gran premio del festival "Asteroide de oro" al largometraje francés "Le dernier Homme", ("El último hombre"), de Charles Bitsch, definiéndolo como "el filme que dio mayor autenticidad a una situación fanto-científica, en términos humanos, y que, además, presenta un alto nivel de composición, diálogo y fotografía, estructura general e interpretación". Una mención especial se dio al filme finlandés "Ruusujuuri aika" ("Tiempo de las rosas"), de Risto Jarva, "notable ejemplo de producción fanto-científica clásica que, si bien pone en evidencia los diversos aspectos de una civilización futura, con sus nuevos instrumentos y concepciones de vida, no somete al hombre a las novedades tecnológicas, sino que lo considera siempre más importante que aquéllas". La intérprete femenina de este filme, Ritva Vepsa, recibió el premio para la mejor actriz. El filme obtuvo también el premio del grupo de cronistas de cine de la zona Friuli-Venecia Julia. El premio al mejor actor correspondió a Tobias Engel, "quien consiguió superar la casi invencible dificultad de

ser el único intérprete del largometraje francés "Tu imaginas, Robinson" ("Tú imaginas, Robinson"), caracterizando, a través de su interpretación, no un único personaje, sino a la humanidad entera". El "Sello de oro" al mejor cortometraje se asignó al canadiense "Cosmic zoom" ("Zoom cósmico"), de Eva Szasz, que, "si bien es didáctico en sus intenciones, consigue dar una visión del entero universo conocido — desde las meta galaxias al núcleo atómico — en manera agradable y hermosa, sin una sola palabra de comentario, presentando la unidad de la naturaleza entera como quizá resultaría imposible lograrlo en cualquier otra forma de arte". Finalmente, el jurado confirió un premio especial al cortometraje "Why man creates" ("Porque el hombre crea"), de Saul Bass, Esta-

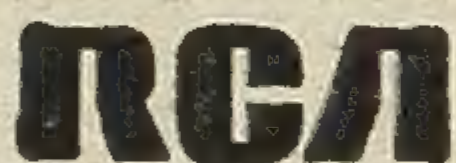
dos Unidos, por su serie de imágenes sobre el impulso creativo del hombre, "por el modo en que expresa su fe en la vitalidad de este impulso, por su inteligencia y su falta de dogmatismo frente a un problema filosófico tan "serio".

el pañuelo es **dorya**

Distribuidor Mayorista: SUPER ONCE  
Lavalle 2521 - Buenos Aires

## LOS IRACUNDOS

CANTAN  
A LOS NIÑOS  
EN SU DIA!  
PEPITO AGUSTIN  
LA MALA PALABRA  
PEDIMOS PIDO  
PEDRITO EL MENTIROSO



¿Por qué JORGE SALCEDO proclama su felicidad?

¿Por qué no todo es dicha en la vida de FAVIO y CAROLA?

lea **Radiolandia**  
NUMERO EXTRAORDINARIO

## CINES

### CENTRO

★ ALFIL, Cines, 1755, 40-5880-7575, 11.50, 13.15, 21.40. Varied.: 15.15, 18.35 y 22.10. Mañana, traspasado.

### Donde las Águilas se Atreven

(P.m.14h.) R. Burton y C. Eastwood, en un filme de acción y suspense. Metrocolor, 70 mm, y 6 bandas magnéticas de sonido estéreo. ★ AMBASSADOR, Lavalle 177, 392-9700. Hoy un grandioso y exitoso, día del más divertido, dibujo de largo metraje de DISNEY. A las 13.20, 15.20, 17.25, 19.20, 21.15 y 23.10 hs.

### EL LIBRO DE LA SELVA

(The Jungle Book) 4SR., Maravilloso Tech. 13.10, 15.17, 19.20 y 22.50. Notic. Jueves.

### EL PROFESOR HIPPIE

con el genial Samirini, S.R. ★ AMERICA, Callao y Santa Fe. CUARTO MES DE GRANDIOSO EXITO

Extraord. estr. excl. Columbia Pict. pres. 15.50, 19.5 y 22.20: Barbara Streisand, Primer premio de Hollywood a la mejor actriz por su papel en:

### FUNNY GIRL

(P.m.14h.) Juntó a Omar Sharif, Kay Medford, A. Francis y W. Pidgeon Direc.: W. Wyler en Tec. Panav. y 70 mm. 15.30, 18.45 y 22.20. Not. Arg. Loc. en venta con 5 días de anticipación.

### ARIZONA, Lavalle 327, 392-6567

13.10, 19.10 y 23.10 hs.

### LOS TUYOS, LOS MÍOS, LOS NUESTROS

13.15, 17.5 y 21.5: La fiesta inolvidable. Cont. S.R. Sáb., trasn. ★ ASTOR, Corrientes 748, 45-5511, 12, 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30: Suc. Arg.

### EL HOMBRE DE KIEV

(P.m.18h.) Metrocolor, 142 mm. con Alan Bates, Dirk Bogarde.

### ATLANTIC, Belgrano 1260, 34-2726

100 RIFLES

El planeta de los simios. (P.14). Continuada.

★ ATLAS, Lavalle 889, 392-1986. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Techn. Cliff Robertson.

### C.H.A.B.L.Y.

(P.m.14h.) con C. Bloom; 14.45, 17.25, 19.55 y 22.35: El encanto de vivir. Varied. en Techn. y Not. Arg. Mañ. trasn. 1.15. Loc. 3 días de anticipo, numeradas.

### AUDIT, KRAFT, Florida 683, 392-2775

Cont. 16, 19.20, 20.40, 23: Not. y

6 bandas de sonido estéreo. Dick Van Dike y Gert Frobe. 13, 16, 19 y 22.20. Not. Loc. en venta con 3 días de anticipación.

★ CALLAO, Callao 27, 40-1493, 13.10, 18.20, 18.30, 20.45 y 23: CHARLY

C. Robertson, ganador del Oscar. (P.m.14h.) 16, 18, 20.20 y 22.40: Not.

★ CAPITOL, Sta. Fe 1848, 44-2379, 14.25, 16.30, 18.40, 20.50 y 23: Pia Degermark (mejor actriz Festival de Cannes) y Thommy Berggren:

### ELVIRA MADIGAN

(P.m.18h.) Tec. 14.10, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40: Not.

★ CASINO-CINERAMA, Maipú 538. Unica sala con 3 máq. proyec. 10 canales sonido estéreo y 57 parl.

### VACACIONES CON CINERAMA

Tech. (S.R.) 14.30, 17.20, 19.35 y 22.45 hs. y 22.35. Loc. en venta con ocho días de anticipo.

★ CERVANTES, Belgrano 1820, 38-2698, 23 semana de éxito. Juntas por primera vez. Cont. 16.10, 19.45 y 23.10:

### ADORADO JOHN

14.45, 18.10 y 21.40: La felicidad. 14.15: Variedades. (P.m.18h.)

★ COSMOS 70, Corrientes 2046 49-0862. Hoy, 14.10, 16.15, 19.20, 20.25 y 22.30: Los Reyes de la Risa Tom y Jerry, color. A las 14.40, 16.45, 18.50, 20.55 y 23 hs.

### El Hombre más Cómico del Mundo

(Ch. Chaplin). S.R. Niños \$ 200. ★ ELECTRIC, Lavalle 838, 392-1516

### LOS DESTRUCTORES

Un desafío para Robin Hood. Sábado, traspasado. Los destructores.

★ GAUMONT, Riv. 1635, 40-3050, Calif. 13.20, 15.17 y 18.50: Not.

### EL MAGO DE LOS SUEÑOS

(La familia Telerini). Tec. Noche: 20.40 y 22.50: Not. y Saludos. Sra. Campbell; G. Lollobrigida. (P.m.18h.) En maravilloso Technicolor.

★ GLORIA, Av. de Mayo 1225, 38-6965. Gran estr.: EL GOLFO; Raphael. Colores. El 7 machos; Cantinflas. No-Do.

★ G. MYRE, B. Myre 1332, 38-5591. Así es Asturias; y La estrella de Sierra Morena, Lola Flores. No-Do. Sin restricciones.

★ GRAN REX, Ctes. 857, 392-8000. GRAN EXITO EXCLUSIVO

12.40, 14.30, 16.35, 18.50, 21 y 23.15: A. Sordi, B. Valori y S. Franchetti: EL MEDICO DE LA MUTUAL

(P.m.18h.) Dir.: L. Zampa. Techniscope, Tec. 12.30, 14.20, 16.15, 18.25, 20.30 y 22.45: Not.

via. 3 d. ant. Sáb. traspasado.

★ G. SILENDIO, Sta. Fe 1860, 44-0808, 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23.5: "extraord. filme sueco con H. Andersson y G. Lindblom:

MANDRAKE, El Mago

### EL PIBE PIRANA



PAREJAS AMANTES

16.15, 18.25, 20.40 y 22.50: Variedades. (P.m.18h.)

★ G. VICTORIA, Av. de Mayo 882, 31-1493. Exito extraordinario:

### QUIERO LLENARME DE TI

Sandro, M. L. Rey. Cuando tú no estás; Raphael.

★ HINDU, Lavalle 842, 392-1114, 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10: Terence Hill y J. Simons:

### VIVA DIANGO

(P.m.14h.) 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 Not. Sáb. traspasado.

★ IDEAL, Suip. 378, 35-3300. Calif. Loc. num. en via. para hoy y 5 días de antic. Bol. 10 a 23 hs.

### 9ª SEMANA DE EXTR. EXITO

15.15, 18.45 y 22.25. Mañ., traspasado, 1.10 hs. Toda la magia del Supercinemas en:

### Estación Polar Zebra

(S.R.) con Rock Hudson, Ernest Borgnine, Patrick McGowan y Jim Brown. Una obra maestra de suspense y aventura. 14.45, 18.15 y 22.35: Suc. y Variedades.

★ IGUAZU, Lavalle 940, 392-1481, 14.50, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45: Not. Tec. Pia Degermark:

### ELVIRA MADIGAN

Sáb., traspasado. (P.m.18h.)

★ LIBERTADOR, Corrientes 1334, 40-7443, 13.25, 15.55, 18.20, 20.45, y 23.15. H. Andersson, G. Lindblom:

### PAREJAS AMANTES

(P.m.18h.) 13, 15.20, 17.55, 20.20 y 22.50: Notic. Sábado traspasado a la 1.15 hs. Parejas amantes.

★ LOIRE, Ctes. 1524, 49-1900. (Road-show de arte). 13.10, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40: Polanski y un pacto con los brujos:

### El Bebé de Rosemary

(P.m.18h.) con Mia Farrow.

### Adorado John

con Ch. Schollin y J. Kulle. (P.18h.)

★ LORRAINE, Ctes. 1551, 46-2591, 13.15, 14.45, 16.25, 18, 19.45, 21.25. Num.: 23.10. Testimonio amoroso de Resnais:

### Hiroshima, Mon Amour

(P.m.18h.) con Emmanuelle Béart. Mañ.: Adiós al amigo.

★ LOS ANGELES, Corrientes 1770, 40-3742. Unica sala en el mundo consagrada a:

### WALT DISNEY

A las 13.50, 15.25, 17.15, 19, 20.55 y 22.35: Not. y narrada en castellano. Gracioso dibujo animado de largo metraje en brillante technic.

### El Libro de la Selva

El Libro de la Selva

★ LOSUAR, Ctes. 1743, 40-6100. (Road-show de arte). 14, 15.35, 17.35, 19.15, 21.10 y 23. Vuelo poético en un cuento de amor:

### David y Lisa

(P.m.14h.) (Copia nueva). Próxim.: 2001: Odisea del espacio.

★ LUXOR, Lavalle 669, 392-3893, 14.15, 17.5, 19.55 y 22.45: Omar Sharif, C. Deneuve, Ava Gardner y James Mason en:

### MAYERLING

en 70 mm. Tec. (P.m.14h.) 13.55, 16.45, 19.35 y 22.25: Not.

★ MAJESTIC, Pueyrredón 230, 47-9636. Calif. Cont. 15.20, 19 y 22.40, ult. días: Fantasia; de W. Disney, 14, 17.20 y 21: Blanca Nieves y los 7 enanos. Niños, \$ 150.

★ METRO, Corrientes 570, 35-4219, 14.3, 16.13, 18.28, 20.43 y 23:

### Una Historia de Tres Extraños

(P.m.14h.) Metrocolor, Patricia Neal, Jack Albertson, 13.45, 15.55, 18.10, 20.25 y 22.45: Noticioso.

★ METROPOLITAN, Ctes. 1343.

### La Guerra y la Paz

70 mm Sovcolor y sonido estéreo. S.R. 13.40, 17.40, 21.40: Not. Bol. 10 a 23: La guerra y la paz. El sáb. se exhibirá, 14.30, 18.30, 22.30.

### MONUMENTAL

13.55, 16.50, 19.55, 22.25: Notic. y Mac Laine en un filme inolvidable:

### SWEET CHARITY

(P.m.14h.) 70 mm. Sáb. trasn.

★ MUNDIAL, Ctes. 939, 392-3543. Cont. desde las 13. Dibujos en color. Cómicos, Walt Disney y sus personajes.

★ MUNIC. GRAL. SAN MARTIN, Ctes. 1530, 46-8611, 15.50, 18.5, 20.30 y 22.55: Los tres mosqueteros: D. Fairbanks. S.R. 17.55, 20.20 y 22.45: Not. Mañ., Laurel y Hardy. Platea \$ 150.

★ MUNIC. P. ALVEAR, Ctes. 1659, 46-8076, 20, 21.15, 22.30 y 24.45: De la Tierra a la Luna; la increíble historia de la Misión Apolo.

Platea, \$ 100.

★ NORMANDIE Lavalle 861, 392-1009, Califac. 12, 13.55, 16.5, 18.20, 20.35 y 22.55: Suc. Arg. y

### Demasiado para Vivir

con D. Bianchi, S. Chaplin, C. Brook (policial). Color Cinemascope. (P.m.14h.) Próxim.: Star Black.

★ OCEAN, Lavalle 739, 392-1515, 13, 15.30, 18, 20.30 y 23.5, Luis Sandrini, L. Flores, N. Ibáñez Menta:

### KUMA CHING

(P.m.14h.) en Eastmancolor; 15.10, 17.40, 20.10 y 22.45: Notic. Jueves.

Las grandes vacaciones. S.R. Con Louis de Funes. Eastmancolor.

★ OPERA, Corrientes 860, 35-1335. Calif. constante. 13.40, 15.55, 18.15, 20.40 y 23, un notable estreno:

### Una Historia de Tres Extraños

obra laureada con el Premio Pulitzer, con P. Neal, J. Albertson y M. Sheer. Metrocolor. (P.m.14h.) 13.20, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.35: Suc. Arg. Próxim. estreno:

### LA RELIGIOSA

con las audaces revelaciones del célebre libro de Diderot con A. Karina, M. Presle y L. Pulver. (P.18h.)

por Carl Anderson



40-0316 y 1064, 14, 18 y 22 en punto.

Premiada con el Oscar de Oro por la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas de Hollywood:

### La Guerra y la Paz

70 mm Sovcolor y sonido estéreo. S.R. 13.40, 17.40, 21.40: Not. Bol. 10 a 23: La guerra y la paz. El sáb. se exhibirá, 14.30, 18.30, 22.30.

### MONUMENTAL

13.55, 16.50, 19.55, 22.25: Notic. y Mac Laine en un filme inolvidable:

### SWEET CHARITY

(P.m.14h.) 70 mm. Sáb. trasn.

★ MUNDIAL, Ctes. 939, 392-3543. Cont. desde las 13. Dibujos en color. Cómicos, Walt Disney y sus personajes.

★ MUNIC. GRAL. SAN MARTIN, Ctes. 1530, 46-8611, 15.50, 18.5, 20.30 y 22.55: Los tres mosqueteros: D. Fairbanks. S.R. 17.55, 20.20 y 22.45: Not. Mañ., Laurel y Hardy. Platea \$ 150.

★ MUNIC. P. ALVEAR, Ctes. 1659, 46-8076, 20, 21.15, 22.30 y 24.45: De la Tierra a la Luna; la increíble historia de la Misión Apolo.

Platea, \$ 100.

★ NORMANDIE Lavalle 861, 392-1009, Califac. 12, 13.55, 16.5, 18.20, 20.35 y 22.55: Suc. Arg. y

### Demasiado para Vivir

con D. Bianchi, S. Chaplin, C. Brook (policial). Color Cinemascope. (P.m.14h.) Próxim.: Star Black.

★ OCEAN, Lavalle 739, 392-1515, 13, 15.30, 18, 20.30 y 23.5, Luis Sandrini, L. Flores, N. Ibáñez Menta:

### KUMA CHING

(P.m.14h.) en Eastmancolor; 15.10, 17.40, 20.10 y 22.45: Notic. Jueves.

Las grandes vacaciones. S.R. Con Louis de Funes. Eastmancolor.

★ OPERA, Corrientes 860, 35-1335. Calif. constante. 13.40, 15.55, 18.15, 20.40 y 23, un notable estreno:

### Una Historia de Tres Extraños

obra laureada con el Premio Pulitzer, con P. Neal, J. Albertson y M. Sheer. Metrocolor. (P.m.14h.) 13.20, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.35: Suc. Arg. Próxim. estreno:



TV PROGRAMA

7  
13 Danos Este Día 7.5  
13 Noticiero 13 8.30  
13 Telescuela Técnica 9  
13 Telescuela Primaria 9.30  
13 Buenos Días, Mucho Gusto 10.30  
9 Música Folklórica Argentina  
13 Hola, Pibes 10.45  
9 El Mundo de la Ciencia La salamandra, animal prehistórico. 11  
9 El Club de Popeye 11  
11 Telenseñanza Media

13 Jardilín 11.30  
9 Telescuela 11  
11 Todos Nosotros 11  
13 El Oso Yogul 12  
9 La Ley del Revólver 12.30  
11 Teleonce Informa 12.30  
13 Show de los Tres Chiflados 12.30  
9 Nuevedario 13  
11 Galanterías 13  
9 Almorzando con Mirtha Legrand 13  
13 Noticiero 13 14  
9 Corazones Solitarios 14  
11 Rafael Heredia, Gitano 14  
13 Buenas Tardes, Mucho Gusto 14.30  
11 Minil, el Angel

del Barrio 15  
2 Señal de Ajuste 15  
11 Paula 15  
13 Muchacha Italiana Viene a Casarse 15.30  
9 Abelardo Pardaless 15.30  
13 Estrellita, esa Pobre Campesina 16  
9 Cuando Vuelvas a Mi 16  
11 El Tribunal 16  
13 Cita con las Estrellas 16.30  
9 Nuestra Galleguita 16.30  
11 Anita de Montemar 16.30  
13 Un Pobre Heredero 17  
2 Caza Submarina 17  
9 Tribunal de Apelación 17  
11 Hechizada 17  
13 Dar en el Blanco 17.30  
2 Rín Tin Tin 17.30  
7 Discorama

9 Simplemente María 18  
11 Mi Oso y Yo 18  
13 Yo Compré a Esta Mujer 18  
2 Aventuras de Mister Magoo 18  
7 Festival del Futuro 18  
9 Me Llamo Julián Te Quiero 18  
11 Un Paso al Más Allá 18  
13 La Cruz de Marisa Cruces 18.30  
2 Conflictos Humanos 18.30  
9 Gáncle a Calígula 18.30  
11 Las Novias 18.30  
13 El Amor Tiene Cara de Mujer 19  
2 Notidós 19  
7 Redacción 7 19.30  
13 Tarzan 19.30  
2 Lluvia de Estrellas

9 Nuevedario Extra 20  
11 Noticiero 20  
2 Custer 20  
7 En Órbita, Hasta el Infinito 20  
11 La Baranda 20.30  
13 Telenoche 20.30  
7 Estadivisión Fútbol 21  
9 El Botón 21  
13 La Flauta, el Flautín y la Nota de Humor 21  
2 Especiales del Dos 21  
9 Primer Festival Mendoza de la Canción 21  
11 Premier 70 21.30  
13 Teatro de Alfredo Alcón Hoy, "Enrique IV" 21.30  
2 Cine "El andador" (Argentina) 22  
2 Cine

"Cartel de asesinos" (Norteamericana)  
9 Viernes de Pacheco 22.30  
7 Pasó Esta Semana Periodístico 23  
11 El Reporter Esso 23.15  
11 Estudio Abierto Periodístico 23.30  
2 ¿Quién es el Dueño de la Verdad? 23.30  
7 Redacción 7 24  
9 Cine "Captura recomendada" (Argentina) 24  
13 Noticiero 13 24  
13 La Botica del Angel Al Cierre  
9 La Voz del Concilio 24  
11 Palabras de Vida 24  
13 Un Momento de Meditación

"CRISTINA GUZMAN" ES UN FILME DE AMADORI

European Film informa que la película "Cristina Guzmán", dirigida por el argentino Luis César Amadori, será estrenada el próximo martes 29 del corriente en el cine Libertador. Esta producción gigante del cine español, rodada en colores, fue filmada en Alicante, Aranjuez, Puente de Fresno, Madrid y París y su argumento narra las vicisitudes, que viven dos hermanas al elegir distintos y extraños caminos en sus vidas.

Los intérpretes son la bella y encantadora Rocío Durcal, a quien conocemos y que canta varias canciones; el galán Arturo Fernández, Isabel Garcés y Mónica Randall, actualmente en Buenos Aires en la compañía de Manolo Sabatini, secundados por Emilio Gutiérrez, Juan Luis Gagliardi y Ramiro Mateos.

La novela que sirvió para el trazado argumental del filme pertenece a Carmen de Icaza y el realizador situó ingeniosamente las cámaras dentro de camiones totalmente cerrados captando de esa manera numerosos exteriores.



ROCÍO E ISABEL: Las hermanas con vidas disímiles

MAMA PINKY Y EL NIÑO GASTON, SIN PROBLEMAS

Gastón, el pequeño recién nacido hijo de Pinky y de "Polo" Lavié, ya cumplió su primer día y medio de vida. Y a juzgar por lo que se ve en el robusto muchachito, no cabe duda de que parece mucho el tiempo transcurrido. Seguramente, síntomas de la rapidez de la época, con las velocidades siderales y la aproximación a la Luna. Pinky, que amaneció fresca y lozana, hizo que los médicos levantasen algo más la restricción para verla. Con todo, una tablilla decía, simple y lacónicamente, en la puerta de la habitación 108 del Sanatorio de la Pequeña Compañía: "La señora de Peralta y su hijo Gastón, están muy bien". Fue la misma Pinky quien nos dijo: "Hace ya rato que tanto Raúl como yo venimos preparando animicamente a Leonarrito para que no sienta celos. El ya se creía el único y es necesario hacerle comprender que su pequeño hermanito será una necesidad también en su vida. Esperamos haberlo logrado, a juzgar por sus primeras reacciones".

La señora Elsa Satragno está muy bien y su hijo Gastón también. El feliz acontecimiento ya tuvo eco popular.

de la selva; 15.40, 19.10 y 23: Sigam los muchachos. S.R.  
★ G. PAZ, Cabildo 702, 781-1412. Cont. 13.45, 18 y 22.25.  
★ CHITTY CHITTY, BANG BANG. Con Dick Van Dyke; 16.10 y 20.35: En fuga de su destino. C.E. Presley; 17.45 y 22.10: Not. S.R.  
★ G. SAYOY, Cabildo 7839, 78-6500. Cont. 15.50, 19.10 y 23: Viva Django; Terence Hill; 14.20, 17.25, 20.35: 4 dólares de venganza; Robert Wood (Pm14).  
★ LIDO, Cabildo 3341, 701-2998. Sammy la taca loca; W. Disney. La guerra de las aceitunas. Cont. 14.30 hs. Platea, \$ 100. S.R.  
★ MIGNON, Jaramelo casi Cabildo 73-5899, 17.15 y 22: LAS SANDALIAS DEL PESCADOR. A. Quinn. Cinemascope y Tec.; 16.15 y 20.15: Tres mordiscos a la manzana. Jueves: Caroline Cherie.  
★ RIZ, Cabildo 635, 77-0886. 1ª SEMANA DE EXITO! Cont. 15.45, 19.20 y 22.55, Romy Schneider en:

Sissi  
en Agfacolor; 14, 17.40 y 21.15: Juventud de una reina. Recretero exc. con Romy Schneider. S.R. Martes: El diablo sabe por diablo; Las dulces amigas.

BOEDO  
★ CUYO, Boedo 838, 97-6975, 14.30, 18.30 y 22.30:  
★ CHITTY CHITTY, BANG BANG. Tec. con Dick Van Dyke; 16.55 y 20.55: El puerto de la muerte. Tec. C. George. S.R.  
★ EL NILO, Boedo 1063, 97-2984, -Viva Django: 4 dólares de venganza. Calif. (Pm14).  
★ G. SAN JUAN, San Juan 3246, 62-4938. La noche del día siguiente; Mi nombre es violencia; Los despiadados. Platea \$ 150.  
★ LOS ANDES, Boedo 777, 97-4233. Sandro y Raphael. Cont. 15.30, 19.15 y 22.50: Quiero llenarme de ti; 14.15, 17.30 y 21: Cuando tú no estás, Niños \$ 150.  
★ MODERNO, Boedo 957, 97-8061, -La flaca: En mi casa mando yo; El candidato.  
★ NAT. PALACE, San Juan 2461, 97-1723. Calif. El fantasma de Barbenegra; El profesor distraído; El reportero chiflado. Niños \$ 100.  
★ SEL, SAN JUAN, San Juan 2540, 97-5908. Días de ira; Yankee; Del Oriente con furor. Platea \$ 120.

CABALLITO  
★ MORENO, Rivad. 5050, 90-1043. Cont. Calif. 16.20, 19.55 y 23.30: El libro de la selva; 14.15, 17.40 y 21.20: 60.000 leguas de viaje submarino.

COLEGIALES  
★ A. THOMAS, A. Thomas 811, -44-4599. Calif. Cont. Pl. \$ 200 (Pm14) 14.30 y 19.20: Dos toreros a la fuerza; 16 y 20.50: Una pistola para Ringo; 17.40 y 22.30: Cara de ángel.  
★ ARGOS, E. Lacoste 2455, 54-0673, 15.20, 19.5 y 22.

CAROLINE CHERIE  
con F. Anglade y J. C. Brialy; 17.5 y 21: Atentado al pudor. C.E. Riva y J. Brel; 15, 18.45 y 22.40: Suc. Arg. (Pm18). Próx. estr.: Demasiado para vivir, con S. Chaplin.  
★ ATALAYA, Córdoba 4633, 773-0700, 65 días en Pekín; Walt Disney en: Peter Pan. Cont. Pl. \$ 100.  
★ REGIO, Córdoba 6054, Vértice de fuego; J. Wayne. Por quién doblan las campanas. Sin miedo y sin tacha. Miopres. \$ 80.  
★ RIATO, Córdoba 4287, 86-8764. Calif. El libro de la selva y El príncipe y el mendigo. Cont.

FLORES  
★ COLISEO, Bonaerino 36 (Altura Riv. 6700), 63-6181, 16.10, 19.20 y 22.40:  
★ EL LIBRO DE LA SELVA 14.10, 17.35 y 20.50: Pinocho, Walt Disney. S.R. Cont.  
★ CONTINENTAL, Carabobo 945, 63-2218. Leonardo Favio en: FUISTE MIA UN VERANO. Turismo de carretera: Catita es una dama. Menores \$ 100.  
★ FENIX, Rivadavia 7302, 612-8858. Calif. 14.30, 18.30 y 22.30: Suc. Arg. y la comedia más divertida del año. Tecnicolor.  
★ EL GRAN MUNDO DE PAPA 16.30 y 20.35, Alain Delon, Lino Ventura. Los aventureros, tec. S.R. Próx.: Caroline Cherie, tec.  
★ FLORES, Rivad. 6561, 63-3701 14, 18.30 y 22.40: Vengo a reír con Dick Van Dyke y L. Jeffries;  
★ CHITTY CHITTY, BANG BANG. Tec.; 16.30 y 20.50: En fuga de su destino. C.E. Presley. S.R.  
★ GAONA, Gaona 3263, 69-2531, -Fuiste mia un verano: Turismo de carretera; Todo un hombre. S.R.  
★ G. RIVADAVIA, Rivad. 8636, 69-1376. Robinson Crusoe Siglo XX. W. Disney. La guerra de las aceitunas. Cont. 14 hs. Platea \$ 100. S.R. Calefacción.  
★ PUEYREDON, Rivadavia 6871, 612-0389. Calif. Cont. 14.35, 18.30 y 22.40: Suc. Arg. y CAROLINE CHERIE

C. Scope, Tec. C.F. Anglade, Ch. Aznavour; 16.40 y 20.50: Atentado al pudor, tec. C.E. Riva (Pm18). Martes: Est. Demasiado para vivir, tec. C.D. Bianchi.  
★ R. INDARTE, R. Indarte 44, -612-5500. Cont. 14.30, 17.40 y 21.10: Días de ira; 16.5, 19.30 y 23: Viva Django (Pm14).  
★ SAN JOSE, Riv. 7350, 611-5989. Los destructores, R. Egan; Los chales. V. Price. Menores \$ 80.  
★ SAN MARTIN, Rivad. 7060, 612-5416. Operación trueno; J. Bond. La muerte viaja a caballo. Cont. 13.30 hs. Platea, \$ 100. Calif. Calefacción.

LINIERS  
★ G. LINIERS, Av. Gral. Paz 47, 633-2266. Cont. 14, 16.15 y 22.30: Chitty Chitty, Bang Bang, Dick Van Dyke; 16.30 y 21: Puerto de la muerte.  
★ ODEON, Montiel 160, 64-7673, -Ringo Wood en: Cara de ángel; Ursus en la tierra del fuego. Cont. Calif. (Pm14).

MATADEROS  
★ ALBERDI, J. B. Alberdi 6165, -64-8496. Cara de ángel; Django no perdona. Cont. Calif. (Pm14).  
★ BUENOS AIRES, Av. del Trabajo 5427, 68-2525. El fantasma de Barbenegra, W. Disney; Bobby, rey de

su raza; A botellazo limpio. Cont. 14 hs. S.R. Calif.  
★ EL PLATA, J. B. Alberdi 5751, 63-1118. Cont. 15.40, 19.10 y 22.40. T. Hill el cowboy de ojos verdes en: Viva Django; 14, 17.15 y 20.40: Días de ira, Ringo Wood. (Pm14).  
★ LUGANO, Murguiondo 4062, -69-3457. Cara de ángel, R. Wood; Ursus en la tierra del fuego; La venganza de Django. Cont. 14 hs.

ONCE  
★ LORIA, Rivadavia 3058, 87-1456. QUIERO LLENARME DE TI. Sandro, M. L. Rey, W. Vidarte: Cuando tú no estás, Raphael.  
PALERMO  
★ BLEU, Santa Fe 2541, 82-5845. El submarino amarillo. El puerto de la muerte, S.R. Cont. 14.30.  
★ PARK, Sta. Fe 4196, 71-3404. Cont. La extraña pareja; Disobediencia; Rosebud, Serrano 2454, 72-5161. Goliat y la conquista de Damasco; La estirpe de vidrio. S.R.  
★ ROXY, Las Heras 2400, 83-0158. El fantasma de Barbenegra; Pinocho; El tesoro del lago de plata.

POMPEYA  
★ SAENZ, Av. Sáenz 459, 91-8453. Solo se vive dos veces: Operación Trueno; Satánico doctor No; Agente 007, Sean Connery. Calif. Calif.

SUR  
★ BUEN ORDEN, B. de Irigoyen 1521, 23-7365. Calif. Niños \$ 150, 17.30 y 22:  
★ CHITTY CHITTY, BANG BANG. Con Dick Van Dyke; 15.35 y 20.10: En fuga de su destino; 14.30 sol.: El festival de la pantera rosa. Cont.  
★ CONSTITUCION, B. de Irigoyen 1414, 23-0248. Cont. 16.20, 19.40 y 23: Viva Django; 14.30, 18 y 21.15: Cuatro dólares de venganza (Pm18).

VILLA DEL PARQUE  
★ PARQUE, Cuenca 3256, 50-4448. El millonario más feliz; W. Disney. Blanca Nieves y los 7 enanos. Cont. 14 hs. Platea, \$ 100. S.R. Calefacción.

VILLA DEVOTO  
★ ACONCAGUA, G. Mosconi 3360, 50-5008. Extraña pareja; J. Lemmon. Un novio del espacio. Cont. 14 hs. Platea, \$ 100. S.R. Calif.

DEVOTO, Av. San Martín 6200, 50-1443. Con el sol en la piel; Sexy alta tensión; María "N", la mujer pecadora; El mundo de noche a desnudo. (Pm14).  
★ NOBEL, F. Btré 3258, 50-5882. Cont. Un desafío a Robin Hood; Los chales. Platea, \$ 100. S.R. Sábado, trans.: Yo, mujer. (Pm18).

VILLA URQUIZA  
★ EDEN, Bauness 2506, 51-2135, -Menores \$ 100. Goliat y la con-

quista de Damasco; La esfinge de vidrio; Cielo, tierra y aventuras. S.R.  
★ G. BOURG, Monroe 5264, 52-6119. Chitty Chitty, Bang Bang; En fuga de su destino. Menores \$ 150. Cont.  
★ 25 DE MAYO, Triunvirato 4438, 51-1859, 15.45, 19 y 22.30: Viva Django; 14.15, 17.20 y 20.45: 4 dólares de venganza. (Pm14).

AVELLANEDA  
★ COLONIAL, El matrimonio perfecto; La armada Brancalone; Maravillosa Angelica.  
★ MAIPU, Chitty Chitty, Bang Bang; En fuga de su destino.  
★ MITRE, El libro de la selva; A botellazo limpio; Dibujos.  
★ P. AVELLANEDA, Pl. \$ 95. Al maestro con cariño; Siete mujeres para los McGregors.  
★ PUEYREDON (Wilde), Chitty Chitty, Bang Bang; En fuga de su destino; El festival de la pantera.

BERNAL  
★ MONUMENTAL, 9 de Julio 252. Continuada, Calefacción.  
2001: Odisea del Espacio en colores; El vengador de Bombay, S.R.

TEATROS

★ A.B.C. Esmeralda 506, 392-9506. 20 hs.: La Luna de coral. Aguda crítica de J. de Thomas. Dir.: Néstor H. Ameijeiras. 23 hs.: "La gaviota"; de Chejov. Una obra cumbre de la dramaturgia universal.  
★ ASTRAL, Corrientes 1639, 46-5707. A. Romy pres. La superproducción. EL VIOLINISTA SOBRE EL TEJADO

Dir.: W. Ferrán. Orq. Dir. G. Andreadi. Hoy a las 21.15 hs.  
★ ATENE, Paraguay 918, 31-2888. Alejandro Romy pres. Hoy, 21.15.

PLAZA SUITE  
de Neil Simon. Elenco por orden alfab. V. Antier, G. Bredeston, I. Leinzer, D. Marzio, O. Miranda, I. Roy. (Pm14). Loc. 5 días antic.  
★ AVENIDA, A. Mayo 1222, 78-2295. Hoy, a las 21 y 23  
Cia. D. Farías, V. Rubino, J. Rigoli, E. Killian.

Avenida 70  
Atracción: Rolando Lacerre y Bruna Modigliani. Direc. Musical: Mike Ribas. Coreog.: M. Magdalena. Dirección: D. Vittori. Ult. semanas.  
★ BLANCA PODESTA, Cies. 1283, 35-2592. Cia. B. Taibo, J. Langlais, en: Enseñar a un sinvergüenza, de A. Peco, con I. Grondona y V. Aré. 21 y 23. Dgo. despedida.  
★ COLISEO, Charcas 1119, 44-0242, 41-1115. Hoy, 18, 20.30 y 22.45, la

mayor atracción del año en Buenos Aires:  
LA LINTERNA MAGICA  
El más asombroso y revolucionario de los espectáculos jamás presentado. Loc. en venta con 3 días de antic. desde \$ 500. Dgo. 16 y 18.30.  
★ COLONIAL, P. Colón 413, 34-7938. A las 21.30: EL MANOSEO, V. Proncet. Direc.: H. Giovine. Calif.  
★ COMICO, Corrientes 1289, 33-2108. Hoy, 22 hs. Mañ., 21 y 23. Domingo, 18.15 y 22 hs.:  
RECUERDO DEL VIEJO BS. AS. NINI MARSHALL RAUL LAVIE

con ballet, coro y gran orquesta.  
★ CORRIENTES, Cies. 561, 48-0765. MANUEL DE SABATINI en la comedia:  
VAMOS A LA CAMA  
(El alma se serenó). Hoy 21.45 hs. Loc. en vta. 5 d. antic. Ult. días.  
★ DE ARTE, R. Peña 344, 40-4395. Riase a carcajadas con Agustín Castro Miranda en: "¿Por qué nací tan hermoso? Hoy, 22 hs. Ult. día.  
★ DEL CENTRO, Sarmiento 1249, 33-6361. Hoy, 22 hs. Música beat: Morris, Trasnóche, 24 hs. Antigua Jazz Band.  
★ DEL GLOBO, M. T. de Alvear 1155, 41-8351. Hoy, a las 21.45 hs. A. Romy pres. Ernesto Blanco: DESCENDIENDO DEL ARBOL MI GENERAL

Estrella invitada: Iris Marga.  
★ EL NACIONAL, Cies. 960, 35-0816. Grandes revistas. 20.45 y 23:  
CORRIENTES... CASI ESQUINA CHAMPS ELYSEES  
Nélida Lobato, Rafael Carret, Eber Lobato, A. Barbieri y Las mundialmente famosas Bluebell Girls. (Pm18). Sáb. trans. Dom. verm. 12.30 hs.  
★ EMBASSY, Sulpacha 751, -392-2329. Hoy, 20 horas: Ricardo Antin Canta, sobre letras que no le son extrañas y música de J. Barceló. Direc. musical: Jorge L. Ruiz. Hoy, 21.30 hs.: Vuelve el éxito de 1968. Déjate de historias y cosquilemos la cosquilla, con Edda Díaz, A. Gasalla y A. Cordone.  
★ EMPIRE, Hipól. Yrigoyen 1934, 47-8770. E. Kossi, S. Silveira, Lila Casanova, E. Liporace. Exitó cóm. HASTA EL MIERCOLES, MI AMOR. Dir.: M. Lavalle. Hoy, a las 21.45.

★ FLORIDA, Florida 165, 30-5300. Gran estreno cómico musical:  
SI LO SABE... DESNUDESE  
con Poupée Piggalle, de la "Nouvelle Eve" de París. Todos los días desde 13 hs. Sáb. 18 hs. (Pm18).  
★ I.A.M. Florida 659, O. Ferrigno-I. Quirós: Escalera. Dir.: M. Lavalle. (Pm18). 21.30 hs.  
★ IFT, B. Sur Mer 547, 82-9430. PAPA'S FRITAS, de A. Wesker, jueves y viernes 21.30; sáb. 18.30 y 22; domingos 19 hs. (Pm18).  
★ INST. T. I. TELLIA, Florida 506, 51-4716, 19.15: FUEGO ASOMA. Teatro musical de humor de J. M. Paolantonio. 21: ANASTASIA QUE- RIDA, de Nacha Guevara y A. Favero. (Pm14).  
★ LASSALLE, Cangallo 2263, -47-8388. Cia. D. Vittori-G. Lou- sek-R. Baileo-Ch. Ruiz-M. Cipriano en: A la velet... acmé; de Joe Makia. Hoy, 22 hs. Ult. semana. (Incim14).  
★ LICEO, Riv. y Paraná, 58-4291. Teatro de Cámara de Alemania. 19 hs. R. K. Olszewski en la divertida comedia:  
DAS GELD LIEGT AUF DER BANK  
(Dejen la plata en el Banco). de Curt Romy. Dir.: W. Haller. 19.30.  
★ LICEO, Riv. y Paraná, 58-4291. J. C. Marco-Mariquina-Garçon

de la selva; 15.40, 19.10 y 23: Sigam los muchachos. S.R.  
★ G. PAZ, Cabildo 702, 781-1412. Cont. 13.45, 18 y 22.25.  
★ CHITTY CHITTY, BANG BANG. Con Dick Van Dyke; 16.10 y 20.35: En fuga de su destino. C.E. Presley; 17.45 y 22.10: Not. S.R.  
★ G. SAYOY, Cabildo 7839, 78-6500. Cont. 15.50, 19.10 y 23: Viva Django; Terence Hill; 14.20, 17.25, 20.35: 4 dólares de venganza; Robert Wood (Pm14).  
★ LIDO, Cabildo 3341, 701-2998. Sammy la taca loca; W. Disney. La guerra de las aceitunas. Cont. 14.30 hs. Platea, \$ 100. S.R.  
★ MIGNON, Jaramelo casi Cabildo 73-5899, 17.15 y 22: LAS SANDALIAS DEL PESCADOR. A. Quinn. Cinemascope y Tec.; 16.15 y 20.15: Tres mordiscos a la manzana. Jueves: Caroline Cherie.  
★ RIZ, Cabildo 635, 77-0886. 1ª SEMANA DE EXITO! Cont. 15.45, 19.20 y 22.55, Romy Schneider en:

Sissi  
en Agfacolor; 14, 17.40 y 21.15: Juventud de una reina. Recretero exc. con Romy Schneider. S.R. Martes: El diablo sabe por diablo; Las dulces amigas.

BOEDO  
★ CUYO, Boedo 838, 97-6975, 14.30, 18.30 y 22.30:  
★ CHITTY CHITTY, BANG BANG. Tec. con Dick Van Dyke; 16.55 y 20.55: El puerto de la muerte. Tec. C. George. S.R.  
★ EL NILO, Boedo 1063, 97-2984, -Viva Django: 4 dólares de venganza. Calif. (Pm14).  
★ G. SAN JUAN, San Juan 3246, 62-4938. La noche del día siguiente; Mi nombre es violencia; Los despiadados. Platea \$ 150.  
★ LOS ANDES, Boedo 777, 97-4233. Sandro y Raphael. Cont. 15.30, 19.15 y 22.50: Quiero llenarme de ti; 14.15, 17.30 y 21: Cuando tú no estás, Niños \$ 150.  
★ MODERNO, Boedo 957, 97-8061, -La flaca: En mi casa mando yo; El candidato.  
★ NAT. PALACE, San Juan 2461, 97-1723. Calif. El fantasma de Barbenegra; El profesor distraído; El reportero chiflado. Niños \$ 100.  
★ SEL, SAN JUAN, San Juan 2540, 97-5908. Días de ira; Yankee; Del Oriente con furor. Platea \$ 120.

CABALLITO  
★ MORENO, Rivad. 5050, 90-1043. Cont. Calif. 16.20, 19.55 y 23.30: El libro de la selva; 14.15, 17.40 y 21.20: 60.000 leguas de viaje submarino.

COLEGIALES  
★ A. THOMAS, A. Thomas 811, -44-4599. Calif. Cont. Pl. \$ 200 (Pm14) 14.30 y 19.20: Dos toreros a la fuerza; 16 y 20.50: Una pistola para Ringo; 17.40 y 22.30: Cara de ángel.  
★ ARGOS, E. Lacoste 2455, 54-0673, 15.20, 19.5 y 22.

CAROLINE CHERIE  
con F. Anglade y J. C. Brialy; 17.5 y 21: Atentado al pudor. C.E. Riva y J. Brel; 15, 18.45 y 22.40: Suc. Arg. (Pm18). Próx. estr.: Demasiado para vivir, con S. Chaplin.  
★ ATALAYA, Córdoba 4633, 773-0700, 65 días en Pekín; Walt Disney en: Peter Pan. Cont. Pl. \$ 100.  
★ REGIO, Córdoba 6054, Vértice de fuego; J. Wayne. Por quién doblan las campanas. Sin miedo y sin tacha. Miopres. \$ 80.  
★ RIATO, Córdoba 4287, 86-8764. Calif. El libro de la selva y El príncipe y el mendigo. Cont.

FLORES  
★ COLISEO, Bonaerino 36 (Altura Riv. 6700), 63-6181, 16.10, 19.20 y 22.40:  
★ EL LIBRO DE LA SELVA 14.10, 17.35 y 20.50: Pinocho, Walt Disney. S.R. Cont.  
★ CONTINENTAL, Carabobo 945, 63-2218. Leonardo Favio en: FUISTE MIA UN VERANO. Turismo de carretera: Catita es una dama. Menores \$ 100.  
★ FENIX, Rivadavia 7302, 612-8858. Calif. 14.30, 18.30 y 22.30: Suc. Arg. y la comedia más divertida del año. Tecnicolor.  
★ EL GRAN MUNDO DE PAPA 16.30 y 20.35, Alain Delon, Lino Ventura. Los aventureros, tec. S.R. Próx.: Caroline Cherie, tec.  
★ FLORES, Rivad. 6561, 63-3701 14, 18.30 y 22.40: Vengo a reír con Dick Van Dyke y L. Jeffries;  
★ CHITTY CHITTY, BANG BANG. Tec.; 16.30 y 20.50: En fuga de su destino. C.E. Presley. S.R.  
★ GAONA, Gaona 3263, 69-2531, -Fuiste mia un verano: Turismo de carretera; Todo un hombre. S.R.  
★ G. RIVADAVIA, Rivad. 8636, 69-1376. Robinson Crusoe Siglo XX. W. Disney. La guerra de las aceitunas. Cont. 14 hs. Platea \$ 100. S.R. Calefacción.  
★ PUEYREDON, Rivadavia 6871, 612-0389. Calif. Cont. 14.35, 18.30 y 22.40: Suc. Arg. y CAROLINE CHERIE

C. Scope, Tec. C.F. Anglade, Ch. Aznavour; 16.40 y 20.50: Atentado al pudor, tec. C.E. Riva (Pm18). Martes: Est. Demasiado para vivir, tec. C.D. Bianchi.  
★ R. INDARTE, R. Indarte 44, -612-5500. Cont. 14.30, 17.40 y 21.10: Días de ira; 16.5, 19.30 y 23: Viva Django (Pm14).  
★ SAN JOSE, Riv. 7350, 611-5989. Los destructores, R. Egan; Los chales. V. Price. Menores \$ 80.  
★ SAN MARTIN, Rivad. 7060, 612-5416. Operación trueno; J. Bond. La muerte viaja a caballo. Cont. 13.30 hs. Platea, \$ 100. Calif. Calefacción.

LINIERS  
★ G. LINIERS, Av. Gral. Paz 47, 633-2266. Cont. 14, 16.15 y 22.30: Chitty Chitty, Bang Bang, Dick Van Dyke; 16.30 y 21: Puerto de la muerte.  
★ ODEON, Montiel 160, 64-7673, -Ringo Wood en: Cara de ángel; Ursus en la tierra del fuego. Cont. Calif. (Pm14).

MATADEROS  
★ ALBERDI, J. B. Alberdi 6165, -64-8496. Cara de ángel; Django no perdona. Cont. Calif. (Pm14).  
★ BUENOS AIRES, Av. del Trabajo 5427, 68-2525. El fantasma de Barbenegra, W. Disney; Bobby, rey de

su raza; A botellazo limpio. Cont. 14 hs. S.R. Calif.  
★ EL PLATA, J. B. Alberdi 5751, 63-1118. Cont. 15.40, 19.10 y 22.40. T. Hill el cowboy de ojos verdes en: Viva Django; 14, 17.15 y 20.40: Días de ira, Ringo Wood. (Pm14).  
★ LUGANO, Murguiondo 4062, -69-3457. Cara de ángel, R. Wood; Ursus en la tierra del fuego; La venganza de Django. Cont. 14 hs.

ONCE  
★ LORIA, Rivadavia 3058, 87-1456. QUIERO LLENARME DE TI. Sandro, M. L. Rey, W. Vidarte: Cuando tú no estás, Raphael.  
PALERMO  
★ BLEU, Santa Fe 2541, 82-5845. El submarino amarillo. El puerto de la muerte, S.R. Cont. 14.30.  
★ PARK, Sta. Fe 4196, 71-3404. Cont. La extraña pareja; Disobediencia; Rosebud, Serrano 2454, 72-5161. Goliat y la conquista de Damasco; La estirpe de vidrio. S.R.  
★ ROXY, Las Heras 2400, 83-0158. El fantasma de Barbenegra; Pinocho; El tesoro del lago de plata.

POMPEYA  
★ SAENZ, Av. Sáenz 459, 91-8453. Solo se vive dos veces: Operación Trueno; Satánico doctor No; Agente 007, Sean Connery. Calif. Calif.

SUR  
★ BUEN ORDEN, B. de Irigoyen 1521, 23-7365. Calif. Niños \$ 150, 17.30 y 22:  
★ CHITTY CHITTY, BANG BANG. Con Dick Van Dyke; 15.35 y 20.10: En fuga de su destino; 14.30 sol.: El festival de la pantera rosa. Cont.  
★ CONSTITUCION, B. de Irigoyen 1414, 23-0248. Cont. 16.20, 19.40 y 23: Viva Django; 14.30, 18 y 21.15: Cuatro dólares de venganza (Pm18).

VILLA DEL PARQUE  
★ PARQUE, Cuenca 3256, 50-4448. El millonario más feliz; W. Disney. Blanca Nieves y los 7 enanos. Cont. 14 hs. Platea, \$ 100. S.R. Calefacción.



Viernes 25 de Julio de 1969



Escribe:  
**AMÉRICO BARRIOS**

imaginables realizaciones.

Todo esto es cierto, verdadero, pero el hombre modesto, del quehacer anónimo, sigue transitando las calles de nuestras ciudades y en los campos sigue endureciendo la piel en las madrugadas del invierno que le queman el rostro, y se dobla sobre la tierra de donde debe extraer el pan humilde de la mesa familiar. El lustrabotas se arrodilla ante el desconocido que le extiende un pie calzado, sucio de las largas caminatas urbanas en busca de un cliente, del cobro de viejas cuentas o de una prórroga para el vencimiento de sus deudas. En la fábrica se fatigan hombres y mujeres de la gran colmena humana, co-

# El Señor N.N.

mo si no hubiera ocurrido nada trascendente, capaz de modificar su destino. Con el alba se levanta la madre para atender a los muchachos que partirán para el trabajo. Y el ladrón furtivo espía la vivienda de la víctima elegida porque tampoco él ha encontrado una motivación para dejar de robar. Todo sigue igual. Lo que ocurre es que en estos días se ha puesto menos en evidencia porque un acontecimiento trascendente como nunca se adueñó de la actualidad periodística. El astronauta es un superdotado. Sin embargo, el Mundo no está habitado por superdotados. Son la excepción. Es justiciero el emocionado homenaje que siempre debemos rendirles, aunque no debemos olvidar que somos una Humanidad hecha de obreros, de empleados, de mineros hundidos en las entrañas de la Tierra, de mendigos olvidados por la comunidad, de ancianos que reclaman amparo, de niños desprotegidos, de esclavos sepultados en las selvas, de desocupados, de jubilados con recursos insuficientes, de enfermos que claman por asistencia médica.

¡Este es nuestro Mundo! Somos esos modestos seres flagelados. Somos los desconocidos N.N., pero con esperanzas; postergados, pero con fe. No somos superdotados ni mucho menos, semidioses. Y estamos esperando, todavía. No hay que olvidarlo. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** serán muy vitales, amantes de la naturaleza y los deportes y muy cariñosos y nobles; tendrán éxito en todo cuanto inicien.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** pasarán muy felices horas, con regalos y emociones y en la noche tendrán buenas noticias y sorpresas; buena salud.



**ARIES:** No faltará dinero hoy; recuerden el 4; la salud bastante bien; en el amor problemas se superarán; para la casa y los viajes muy buen día; cuidado en la calle; noticias.

**TAURO:** Visitas queridas; su número el 8; buena salud; horas alegres en familia; noticias y sorpresas en la tarde; llamada cambiará planes; dinero llega seguro; buena noche.

**GEMINIS:** Amor con problemas; día para invertir y firmar; no faltará el dinero; su número el 9; noche casera; no corran el conducto; eviten excesos; visitas, sorpresas, llamada o carta.

**CANCER:** Día muy bueno para los asuntos de la casa y el amor; para el dinero regular; la salud hay que cuidarla; para viajar o mudarse, favorable; cuidado con los ladrones.

**LEO:** Disgusto con parientes o amigos; número clave el 7; día para invertir, firmar o cobrar dinero; buena salud; en casa alegrías por noticias; eviten la velocidad, peligro hoy.

**VIRGO:** Mucho dinero pronto; la salud estará muy bien; para el amor y los viajes día ideal; en casa novedades; sorpresa por amigos; regalo y fiesta cercana; su número el 7; noche casera.

**LIBRA:** Mal día para invertir, firmar o jugar, no se arriesguen en la tarde; en casa las cosas marcharán mejor; en el amor gran momento; noticia seria; la noche es buena.

**ESCORPIO:** Un llamado o carta muy bueno; sorpresa agradable; buena salud; poco dinero pero seguro; en el amor gran satisfacción; para la casa y los viajes ideal; recuerden el N° 7.

**SAGITARIO:** Mal día para los asuntos de la casa y en el amor anden con cuidado; es bueno para el dinero y los viajes; cuidado con la velocidad; la salud repunta; su número el 5.

**CAPRICORNIO:** Buena salud, pero eviten los abusos; dinero no faltará; pleito terminado; en amor grata sorpresa; en casa visitas agradables; carta o llamada buena; viaje feliz.

**ACUARIO:** Buen día para el amor, los viajes y para firmar e invertir; dinero cobrará seguro; para la profesión excelente; sorpresas a granel; noticias; su número clave el 8.

**PISCIS:** Una día para progresar en todo; ideal para reconciliarse con seres queridos; buena salud; dinero llega; en amor gratas horas y para la casa maravilloso; pueden viajar; N° el 8.

JUAN MOREIRA

Adaptación de Rafael A. del Zoppo



### BUEN DIA

Por LUCHO PEÑA

**★ MAXIMA**  
No sabe hablar quien no sabe callar. — Pitágoras.  
A los viejos les gusta dar buenos consejos, ya que no pueden dar malos ejemplos.

**★ EDUCACION**  
Arte de poder realizar lo que se deba hacer, se quiera o no.

**★ FORMAS DE DECIR**  
El profesor de violín de Federico el Grande, cuando éste tenía diez años, le dijo un día:  
—Hay tres clases de personas: las que no saben tocar el violín, las que lo tocan mal y las que lo tocan bien. Felicito a vuestra alteza por pertenecer ya a la segunda categoría.

**★ DE LOS INCONVENIENTES**  
Las grandes dificultades, hasta saberse lo son: Que, sabido, todo es fácil.

**★ TELEVISION**  
—Ayer he visto hipnotizar por televisión. Muchos quedaron profundamente dormidos.  
—¿Qué programa era, che?

### ★ PARTIDO POR EL MEDIO

Leopoldo Alas, el renombrado crítico y escritor español, esgrime casi siempre en sus juicios una demoledora y sutil ironía.

Un día, en una tertulia de café, Alas hablaba sobre literatura. Todos escuchaban con atención sus palabras, excepto uno de los contertulios, hombre rico y necio, que leía un diario. De pronto éste se levanta, estruja el periódico y exclama indignado:

—¡Esto es una infamia! ¡No lo puedo consentir!

—¡Pero, hombre! ¿Qué le sucede a usted? —pregunta Alas.

—¡Vea usted, don Leopoldo...! ¡En este miserable, en este indecente papelucho me califican de bipedo!

—¿De bipedo? Pues amigo, eso es muy serio. ¡Que le han partido a usted por el medio!...

### Mentira Criolla

"La verdad sea dicha."

### ★ LUNA... LUNERA...

Si Julio Verne viviera, diría: "¡A papá mono con bananas verdes!"

¿Agua lunar? ¿Es que allí no se fabrica vino? Eso es lo más elocuente que en la Luna no hay habitantes —pensó Chupitegui.

### ★ LO MALO Y LO BUENO

¿Dice usted que los malos no son capaces de mirarlo a uno a la cara? Está en un error: la MALDAD está lista en cualquier momento a mirar a la HONRADEZ de frente hasta desconcertarla, sin que con ello pueda lograr algún provecho.

Cada uno tiende a juzgarse a sí mismo por sus ideales, pero juzga a los demás por sus actos.

### ★ LA MATEMATICA Y LAS MUJERES

Las mujeres tienen una aritmética muy particular: si se les pregunta la edad que tiene una amiga, multiplican por dos, pero si se trata de decir la propia entonces dividen por dos.

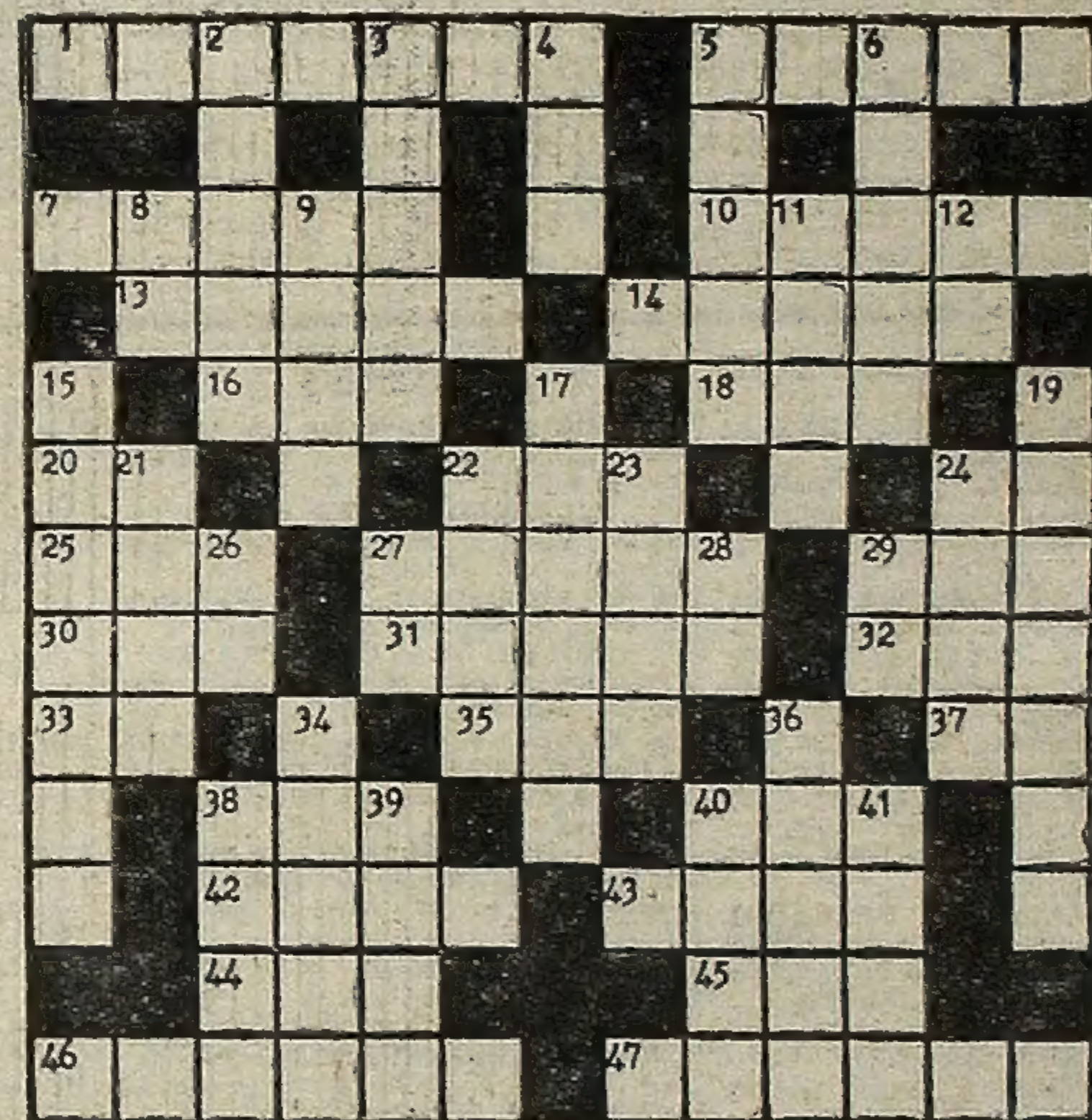
## CRUCIGRAMA

### HORIZONTAL

1) Insecto que no tiene más de 2 alas. 5) Talud. 7) Embuste. 10) Dedal. 13) Demente. 14) Ciudad de Italia. 16) Terminación de participio. 18) Artículo. 20) Prefijo. 22) Pronombre. 24) Nota musical. 25) Carraspeo. 27) Paso subterráneo. 29) Monja. 30) Río del Asia central. 31) Mes del año. 32) Irritación ciega. 33) Centro América (ab.). 35) Labra la tierra. 37) Prefijo. 38) Domicilio. 40) Ocre, color. 42) Especie de tela. 43) Ciudad de España. 44) Mucho. 45) Tonelada (abrev.). 46) Estado, valor, calidad (pl.). 47) Desierto.

### VERTICAL

2) Manada, rebaño. 3) Una de las 9 musas de la mitología griega. 4) Escuchar. 5) Aprisco. 6) Costumbres en boga. 8) Voz para arrullar a los niños. 9) Cero. 11) Susiana. 12) Preposición inseparable. 15) Farmacias. 17) Manantial. 19) De color entre carmin y azul (pl.). 21) Esfera, globo. 22) Espejo. 23) Espuerta grande.



24) Nombre de mujer. 26) Nota musical. 27) Intusión. 28) Artículo. 29) Afirmación. 34) Salubridad. 36) Fortale-

za, energía. 38) Cerro. 39) Chispa, centella. 40) Situada. 41) Especie de tela.

(La solución mañana)

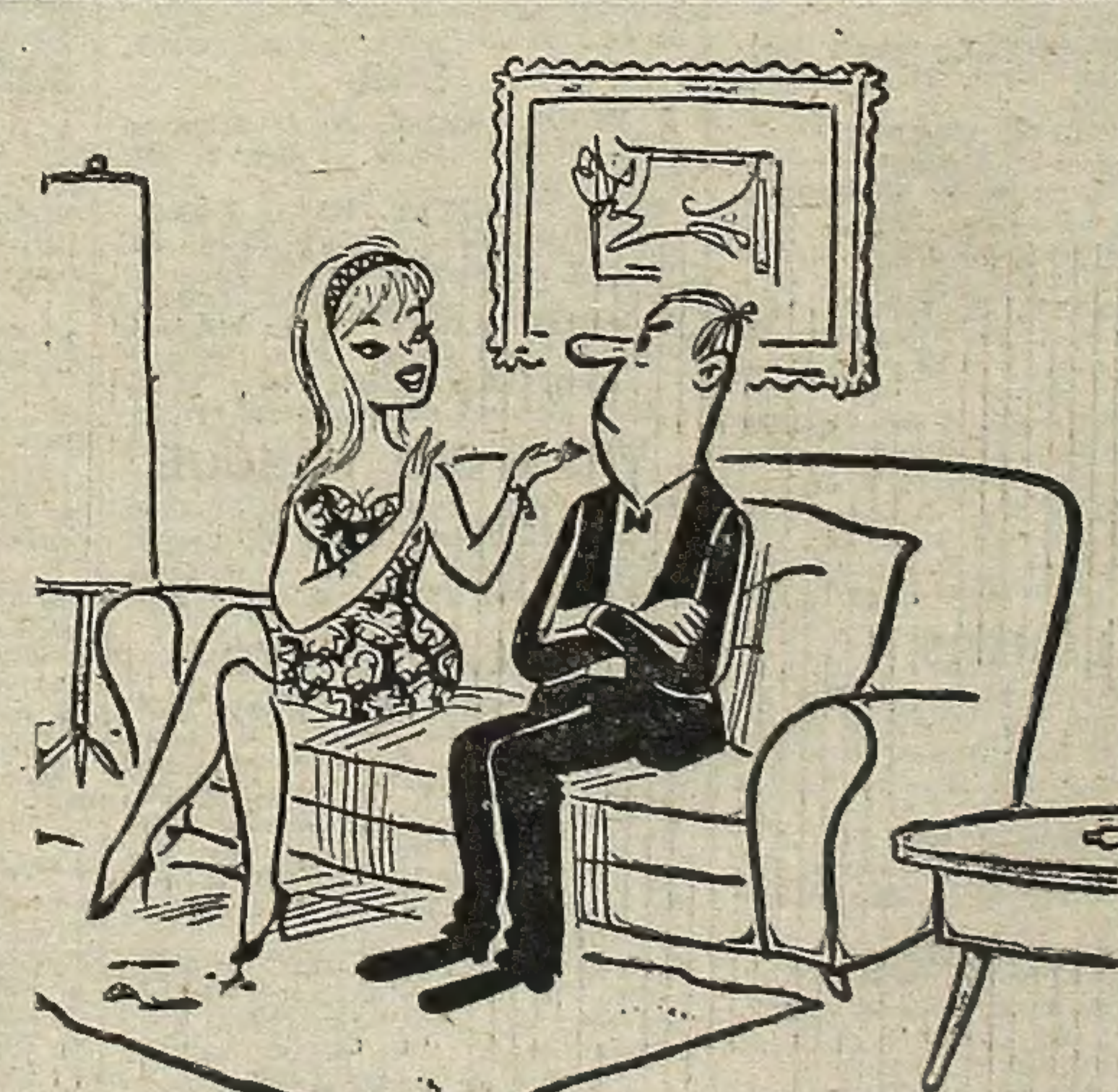


(Solución del problema anterior)

## EL TIEMPO

MAXIMA: 21°3 - 14.50  
MINIMA: 11°1 - 0.10

El pronóstico para hoy: probables chaparrones; aclarando durante el día; temperatura y humedad en disminución; vientos leves y variables; probable máxima: 18 grados. Mañana: algo nublado y húmedo.



—¿Y por qué no puedo masticar un chicle mientras me haces el amor?

EDICION DE LA MAÑANA

Director Matutina: Américo Barrios

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.689  
DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION,  
PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280

DE VESTIR O  
DE SPORT?

CON

# FIRMEROY

SU IMAGEN ES LA MISMA: MUY ELEGANTE



EL CORDEROY DE  
SUDAMTEX